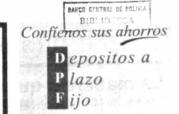


Compromiso del canciller Araníbar ante la comunidad internacional para evitar aumento de cocales



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.116

LA PAZ BOLIVIA MIERCOLES 15 DE MARZO DE 1995 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

# El preso número 265

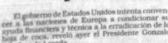
### García Meza ya está en su celda & Chonchocoro

mplió el mandato de la ley", afirmó el ministro bieno: Una gigantesca operación de dad desplegaron la Policia Nacional y la a Mitar de la FAB en El Alto.





# EE.UU. busca que Europa condicione su ayuda a erradicación de coca



Presidente Sánchez de Lozada dice que, afortunadamente, Europa está más preocupada por la pobreza del Tercer Mundo, que por las drogas.



### La madera a quien corresponda

Por Alberto Miranda Salvatierra

Desde hace rato se viene pos-tergando la aprobación de la nueva Ley Forestal, no hace fal-ta ser adivino para saber por qué.

ta ser adivino para saber por qué.

Los madereros tratan de quedarse con las concesiones a per-petuidad para poder usufructuar las tierras dedicándolas a la agricultura y a la ganadería cuando acaben con la madera. Están impidiendo la aprobación de la ley como lo hicieron cuando consiguieron que las cámaras se negaran a revertir las concesiones del norte de La Paz y más bien les ampliaron el tiempo de explotación.

En las concesiones, de un promedio de 100.000 Has, un 70% tiene bosque, 10% praderas, 10% tierras agricolas y el resto tierras inservibles (yomomos, pantanos, terreno abrupto, lagunas). En muchas de ellas ya han ubicado el lugar de sus estancias dotándolas de infraestructura.

No se puede confiar en la buena fe de nadie, teniendo como antecedente, por ejemplo, que hace varios años una empresa dejó podrirse en el monte y en los arroyos del río Yapacani alrededor de 5.000 troncas de mara, o que la martera de mara, o que la mara de la mara. Los madereros tratan de que

yoría de los aserraderos quemaban la madera corta por no
dársela a los vivientes de los
pueblos aledanos; o que cierta
empresa cortaba arbolitos de
mara de 20 cm. de diametro
para convertirlos en palos de
escobas; otra mayoría desechaban las ramas gruesas de los
árboles derribados por estar
torcidas y curvas, dejandolas
podrirse y prohibiendo a los
campesinos que las aprovechen; o que otras empresas,
preocupadas porque amenazaban con revertir sus concesiones, contrataron técnicos para
hacer viveros, y cuando ellos
consiguieron (quién sabe cómo)
que se les amplie el plazo de
explotación, cancelaron todos
estos trabajos y les importó un
bledo la reforestación.

Son las mismas empresas
que ahora se han vuelto protectoras de los bosques, las mismas que también están acabando con la fauna.

Todos los aserraderos consumen o han consumido carne
de monte durante la zafra. Los
buscadores, los motosterristas,
los operadores de máquinas y
en los mismos aserraderos tienen sus cazadores contratados.

Las empresas que ahora consu-

men carne vacuna es porque ya han acabado con los animales

men carne vacuna es porque ya han acabado con los animales silvestres.

Entonces ¿cuáles son las intenciones y los beneficios de estas empresas para el país? Serán las tasas que pagan al Estado, pero los pueblos y los campesinos no se benefician.

Uno de los puntos claves, paralelamente a la aprobación de las leyes de la tenencia de la tierra, sería conseguir que los campesinos y etnias consoliden sus territorios, alejando de alli a las nefastas empresas maderras que las explotan abusivamente ahora y desde siempre.

¿Por qué las comunidades, los sindicatos agrarios, las cooperativas campesinas, las reservas de etnias no pueden explotar legalmente los bosques? ¿Es necesario tener privilegios para poder aprovechar estos recursos naturales? La naturaleza puso estos bienes para que de ellos vivan los naturales? La naturaleza puso estos bienes para que de ellos vivan los naturales y los vivientes y no personas foráneas o extranjeras.

Habría que revertir todas las concesiones fraudulentas al Estado, para entregarias a los campesinos y etnias que son los verdaderos dueños, adquiriendo -por intermedio de la partici-

pación popular y de los fondos de desarrollo campesinos-ase-raderos para que sean mane-jados por éstos: y funcionarian ocupando gente del mismo lu-gar (las empresas llevan su pro-pla gente). Así podrían ellos mismos explotar sus bosques, sus maderas, en vez de que sean entregados para enríque-cer a unas cuantas personas. Cabe preguntar dónde es-tán los beneficios que las em-jensas aportan a los pueblos y a las provincias (beneficios, no ilmosnas) de donde sacan tanta

las para-limosnas) de donde sacan madera.

Los vivientes mismos po-drían administrar esta explota-ción pagando las tasas al Esta-do para construir escuelas, hos-pitales, postas, almacenes y caminos; y lo que es mejor: se crearian fuentes de trabajo, con-tando desde luego con la asis-tencia de los técnicos foresta-les, Esta sería una manera de beneficiar a la clase humilde y atajar la iminisericor de destruc-da los basques y el aprove-

### Desarrollo sin equidad?

Por el P. Gregorio Iriarte O.M.I.

forma exclusiva, respenye de la migreso. Si bien se dan diferencias de gi en América Latina, una progresiva y sis distribución.

Todo desarrollo que sea concebido, y participación no es un autentico desarrollo ese mismo deficit agudo de equidad qui mismas del crecimiento economico. El abismo de la desigualdad.

Un mundo en el que errec la rique, mientras las grandes mayortas se funde y en la misería, es un mundo an futur que la misería, es un mundo an futur attenativa, cuanto menso equidad ma timientos, más convulsión social.

Entre 1860 a 1900, en las citudades n.
Latina, mientras el 5% más rico fur errico.

menta versión del "Currito de La estabilización el contro ganto pubbleo, la eficiencia concreta en evertimiento? Y clavorece? Porque todos aubemiente "desarrollo" no en insectio privilegiado que repre-No se pasede, en términos de la concentración de la consenio de la concentración de la consenio de la concentración de la concepto histosion de la concentración del la concentración de la concentración del la concentración de la concentración de

ques. El compromiso con el proceso como factor e Los mentores del neo mirrito económico.

miento económico, la cua nada teoría del "rebala-progresivamente benefici No pocos llegan a pen-no tiene solución en termi

nunca film.
Cuando se lo ha hecualidad rexternos. En la actualidad rexternos. En la actualidad rexternos. En la actualidad respectado y discriminación los indices de externos in equidad i apoliticas represivas. La eficacia mismo a la larga, con los postulados de la jurídebe ser humanisada con externos de la jurídebe ser humanisada con externos de la jurídebe ser humanisada con externos ani se 1992 publico la CEPAL. Se trata en efectas operativas que conjugen al mismo del binomo "erecumento- equidad".

Esta propuesta se desenviseive se técnico, el empleo productivo y la valor los recursos humanos.

Hay que integrar los avances recuol internacional y la justicia distributiva de anula o reducir la preservia del Esi es necesario es que ese Estado sea de un verdadero desarrollo y a las pripara lograr tales objetivos.

Ma es el hómbre para la economi

El F. Gregorio Iriarie, O.M.I. es autor de cos. Corfubelmba.

# PRESENCIA La riqueza forestal

o enviarle las consideraciones siguien-osques de la nación, en mi condición de o y viviente en la zona de San Borja por

Me permito enviarle las consideraciones siguientes sobre los bosques de la nación, en mi condición de la Ing. Agrónomo y viviente en la zona de San Borja por dia de 30 años.

Ante la imminente aprobación de la nueva Ley ma factual de la imminente aprobación de la nueva Ley ma farqueza y el manejo forestal.

1. Primeramente me referire al valor y la constitución de la riqueza de muestros bosques.

En cuanto al valor es bueno reflexionar que en la cactualidad, luego de la explotación selectiva a la que ha sido sometida, se calcula un rendimiento de 20m3 por Ha. aproximadamente como promedio; con este foi dato y dando un valor de 8us 0.05 al pie cuadrado de madera en árbol, tendremos que los bosques de Bolivia valen 8us 240.- la Ha. haciendo un total de 12.000 milliones de 8us, por las 50.000.000 de Hs. reque existen en la actualidad.

2. No se justifica bajo ningún punto de vista entregar esta riqueza en propiedad a 200 o 300 personas, que nada bueno han hecho por un desarrolo racional de los bosques: al contrario, las concesiones a largo plazo, pueden ser perjudiciales, debido a que

serían un atajo para futuras labores de desarrollo.

3. Es bueno tener en cuenta que si bien las exportaciones de productos forestales han sido im portantes en los últimos años, esto es consecuencia de una irracional explotación, estremadamente se-lectiva y sin planificación, que ha degradado enormente los bosques del país: consecuencia de esto será que dentro de 4 ó 5 años las exportaciones bajarán notablemente, porque desaparecerá la madera más importante que es la mara.

4. Los bosques de Bolivis al momento debes estas constituidos por más de 500 especies aprovechables, a la fecha sólo se explotan consercialmente 30 ó 4 que forma especial la mara, que ya está desapareciendo del panorama forestal, por lo menos por 20 años.

5. Es bueno encarar un municio serío y racional de los bosques con leyes adecuadas y funcionarios responsables que basgan cumplie estas determinaciones; a la fecha las sultionidades forestales solo tonas en cuenta las leyen en los articulos que puesdan en cuenta las leyendos en los articulos que puesdan en energe de les forma en energe de la consensa de la consen

Reynaldo Terrazas Cardona C.I. 710076 / San Borja



Desde el Foro

### No más jueces improvisados

Por Carlos Tovar Gützlaff

Estos son los requiebros constitucionales. Los jucces son independientes, no están sometidos sino a la Ley, La ley establece las condiciones de inamovilidad, calificación de méritos los ascensos, las promociones y las cesantias, así como el retiro (117CP). Los Ministros de la Suprema durarán en sus funciones diez años, los de las Cortes Distritales seis y los jueces de Partido—no del partido—e Instrucción cuatro (126CP,). "Los Magistrados de la Suprema serán elegidos por Diputados de la terna del Senado" (125CP) Proponer ternas al Senado para elección de Vocales de las Cortes Distritales; clegir a los jueces ordinarios (127CP).

¡Qué bello! Así nace plena conflanza, la ciudadania no teme ni hay inseguridad. Pero, nos lastima el oído y nos sacude la conciencia cuando recorda-

mos un refrán propalado y co-nocido desde hace décadas. Es un baldón a la dignidad nacio-nal que debemos desmentir con una conducta intachable de

nal que debemos desmentir con una conducta intachable de gobernantes y gobernados.

Los gobiernos que se sucedieron en este último medio si glo, uniformemente, aseguraron que transformarían esa mala imagen de la justicia nacional, por ello destituyeron masivamente al personal del Poder Judicial por decreto presidencial o por resolución Congresal; luego sustituyeron la ley orgánica tres veces, finalmente creen asegurar la idoneidad, porque la elección de magistrados y juceos sería por dos tercios de los encargados de la designación. Hoy observamos que por tres meses discuten su cuota en el Poder Judicial entre güelfos y gibelinos. ¿Po qué los gobernantes de turno no adoptan la misma actitud con el

Ejército nombrando a un capitán Comandante en Jefe del Ejército? No se atreven porque tienen armas y... zozobrarian.
Respetar la Cariera en un servicio público o privado es una garantia, es buscar idoneidad. honestidad, experiencia. Ahora blen, tratándose de un funcionario que en el silencio de su despacho cotidianamente decidirá sobre la vida y dignidad de la persona humana, de su patrimonio, un juez que inclusive puede privarle de libertad o suspenderle en el ejercicio de sus derechos, que le quita su patrimonio para responder por sus obligaciones pecuniarias, que le impone responder por sus obligaciones pecuniarias, que le impone responsabilidades, tiene que ser rigurosamente calificado y ascender grada por grada y no dar saltos espectaculares.

Si el Poder Judicial que es también gobernante, aliguaj que los Poderes Legislativo y Ejecu-

porción de soberana que e re-conoce la Constitución (2º CP) entonces desaparecerán: el caos y la inseguridad, de lo contrario todo se resquebraja. El partido político que con-tingentemente predomina en el Congreso o administra los Ser-vicios Públicos no puede susti-tuir los mandatos de la Caria Magna por las influencias o los cálculos estratégicos, porque en cuanto a la designación de los Magsatrados Judiciales, el pue-blo soberano únicamente les da blo soberano únicamente les da los calculad de compromisarios.

### Los cambios que se operan en Cuba

### Por Dalia Acosta

Basta recorrer las calles de esta capital-o de cualquier otra ciudad del país para comprender que Cuba ya no es la misma de hace 10 años.

Los tiempos de la utopia pasaron y los cubanos se enfrentan cada vez con mayor rigor a las exigencias de la lucha por la supervivencia y de una cotidianidad marcada por la crists económica y las nuevas reformas.

"Soy una profesional y con mi salario y el de mi esposo casi no puedo alimentar a mi familia", comenta a IPS Altina Perez, médica en un hospital capitalino.

no.

A sus 34 años, con dos hijos y enfrentando una agobiante doble jornada. Alina contempla insatisfecha cómo está cambiando la escala de valores en la sociedad.

sociedad.

En el barrio se respeta más al chofer de alquiler que a un profesional como yo. El chofer puede ganar en un dia más de lo jue yo en un mes y vivimos una poca en que tener dinero se ha onvertido en lo más importan
er, dice.

, dice. La posibilidad de que la "in-ducción de elementos capita-las" arrastre los sustentos de aldad promovidos en más de

tres décadas de revolución, fue admitida el fin de semana pasado por el presidente Fidel Castro.

"En cierta forma habrá determinados retrocesos, son inevitables en las circunstancias nuestras", aseguró el mandatario ante el congreso de la Federación de Mujeres Cubanas, el día 3.

La crisis económica comenzó en Cuba con la desaparición de los países socialistas europeos, a fines de la década de los años 80.

a fines de la década de los años 80.

La Habana colocaba en esas naciones 85 por ciento de su producción y de ahi provenia 70 por ciento de sus importaciones totales y la mitad del combustible que llegaba a la isla.

Para los citudadanos cubanos la crisis se tradujo en frecuentes apagones, problemas con el transporte público, deficit de alimentos y traslados laborales por la lejania entre el centro de trabajo y el hogar o por el cierre de fábricas y talleres.

Ante ese panorama el gobierno debió ir tomando medidas para recuperar la debilitada economía y responder a la "necesidad" de "coexistir en el nuevo orden mundial", como admitió Castro el viernes pasado.

La primera de esas iniciati-

llegó a mediados de 1993, a la legalización de la tenencia

divisas.
En 1994 fue adoptado un quete de medidas que incluyo

nización del aparato central del Estado.

Según el informe del vicepresidente Carlos Laga el Pror Económico Mundial de Davos (Suiza), celebrado en enero último, en 1994 se logró dener la tendencia recesiva de la economía cubana, al registrarse un crecimento de O, por ciento.

Pero mientras economistas y experios teorizan sobre posibles saildas a la crista y emplezan a calificar al modelo nacional de "socialismo con mercado" para el cubano medio lo más importante es la sobrevivencia.

Una encuesta del Centro de Estudios Socio-políticos y de Opinión, adscrito al Comité Central del Partido Comunista, indicó que los habitantes de la isla consideran muy alto el costo de la vida.

Interrogados sobre el impae-

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCI todos muestros lectores que deacen analiza a la reflexión sobre otros, o debatir cuestio país o conciernen al acontecer internacio. Deseamos, sin embargo, recordar a nutra la siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar la doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a use debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos consignas su nombre, ocupación, númi entidad, dirección o número telefonico.

- Tanto el envio de materiales como vuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros les sus editoriales.

La Paz. Bolivia, miércoles 15 de marzo de 1995

### las tres cocas

Quando se habla de productos vegetales, por lo general, dentro de cada especie exispento en cada especie exispento en cada especie exispento en cada en la manano, sabor color y otras caracterses peculiares dotadas por la pródiga auralea. Otras plantas además de su aratiritos, son apreciadas por las cuatres cuantitos, son apreciadas por las cuatres en como en entre entre los aboles o futos motivo por el cual su apoles o futos motivo por el cual su apoles o futos motivo por el cual su sono y culturas nativas desde tiempos sono. Este es, precisament el caso de la rego cultivo y consumo para masticano succes, precisamente el caso de la nyo cultivo y consumo para mastica-rimales autóctonos en la región andi-considera tradicional

on el avance de la civilización, tan fe-ción descubrimientos científicos y téc-tos, además de las muchas cosas bueras se eceron para mejorar la calidad de bumana, también surgieron y se desa-ción industrias malignas como la del o euya expansion a nivel plane enfice cuya expansion a nivel plane-la ha convertido en el mayor azote-al de los tiempos modernos. La dia-combinación de determinados pro-guinicos -ahora conocidos como soces-con plantas que en su estado el carecen de peligrosidad posibilitó la cón de las drogas cuya creciente de-de nos países ricos incentiva la pro-side materia prima vegetal, como la parte de la cual es luego convertida en a por las mañas narcotraficantes. por las mafias narcotraficantes.

ehómeno preox upa desde hace años emunidad internacional, habiendo har a programas multinacionales y excese cuya finalidad es enfrentar men fases que van desde la erradica plantaciones en los países de origen el lavado de narcodolares, pasando intridicción contra los narcotraficanones para fremar el comercio ilicito

entablemente como parte de esa de ha producido también una sata-n internacional de la hoja de coca,

primero a través de la Convención de Viena y luego por parte de los Estados Unidos que propugna la eliminación de esos cultivos.

La penalización de los cultivos de coca se ha traducido a nivel nacional en disposiciones como la Ley 1.008 que descartando el tradicional concepto de "coca hay una sola" han clasificado a esa planta en tres categorías: las plantaciones legales [Yungas) cuya producción se destina al consumo tradicional; los cultivos excedentarios (Chapare) que son canalizados casi en su totalidad a la fabricación de cocaína, pero cuya erradicación se pretende lograr por acción voluntaria de los cocaleros y, finalmente, tenemos las plantaciones de coca ilegal. Vale decir cultivos realizados en zonas prohibidas por ley, como el parque nacional Isiboro-Sécure, donde según reciente anuncio presidencial, se aplicará la erradicación forzosa.

Así, por inusual interferencia de la ley en la botánica, nos encontramos con tres cocas genéticamente similares pero legalmente diferenciadas y susceptibles de recibir tra-tamientos distintos en la llamada lucha contra el narcotráfico.

La pregunta obligada, ahora, es cómo durante los últimos años han podido surgir tantas plantaciones excedentarias e ilegales. La respuesta es más compleja de lo que parece a primera vista y está intimamente ligada a fenómenos sociales que han tenido lugar en los últimos años en Bolivia y a otros de tipo económico que están relacionados con el mercado internacional. con el mercado internacional.

Resolver el problema que de las tres cocas no es sencillo pues si todos suponíamos que la primera, o sea la tradicional, estaba fuera de toda sospecha ahora resulta que no lo está. Un informe elaborado por la DEA sostiene que su masticación equivale a ingerir cocaina. Con ese tipo de argumentos el tema de la coca será cada vez más enredado. Ni duda cabe.

### **Newt Gingrich**

Todos estamos de acuerdo: si Estados Unidos estornuda, el resto del mundo enferma de pul-monía. De igual forma podemos decir que las elecciones norte-americanas, desde las presiden-ciales hasta las municipales de Nueva York, Washington, Los Angeles o Florida, repercuten en nuestra vida cotidiana.

nuestra vida cotidiaña.

Pongo por caso la reelección del alcalde Marion Barry, de Washington DC, Acusado y condenado por delitos relacionados con el consumo flegal de drogas y la prostitución, Barry ha vuelto a ganar por ampla mayoria. Un dato importante: Barry ha vuelto a ganar por ampla mayoria. Un dato importante: Barry ha vuelto a los negros en Norteaméricaly la mayoria de la población de Washington DC también es afroamericana. Delo que se deduce que el elector vota el color de la piel no la virtud política, intelectual o ética del candidato. Para mayor abundamiento, el elector vota con el corazón (o con el estómago, no con la cabeza).

Este dato viene a cuento porque en nuestra casa podría ocurrir algo parecido. No seria nada raro ísi nos dejamos guiar por la experiencia de Washington DC) que los políticos bolivianos, hoy en entredicho por cuestiones de vídeos y otras yerbas, vuelvan mañana a gobernar el país. Así es la vida.

Por todo esto muchos piensan medio en porma, medio en nevras- que todos los ciudadanos del mundo deberian tener derecho al voto en las elecciones norteamericanas, ya que los resultados electorales nos afectan tan decisivamente. Llegará el dia en que votar por un representante por Florida sea lan importante como votar por el presidente de Fanama. Haití, Bolivia o Paraguay. Creo que tienen razán quienes opinan que debemos vodar y decidir, desde el Capitoli y la Casa Blanca.

Esto es más evidente desde la proliferación de tecnologias que han empequeñecido el video-telefono.

teléfono.
Unos lideres del Tercer Mundo visitaron Washington. En su
entrevista con un influyente politico norteamericano, preguntaron que pensaban hacer fos Estados Unidos sobre el hambre en
Somalia y Etiopía.
No comment respondió evasivamente el político norteameri-

-Dice que no comen -aclaró un listillo, dándoselas de poliglota.
-Eso ya lo sabemos -replicó el líder tercermundistar. Jo que queremos saber es qué medida adoptará su gobierno...
- Así va el mundo en esta era de la revolución de las telecomunicaciones. Por eso (y por muchas otras cosas más) resulta inquietante el cacareado Contrato con América, caballito de batalla del representante republicano Newt Gingrich.
- Si ese contrato habla sólo de Estados Unidos, nadie lo duder nos afectará. Tarde o temprano, de aigún modo y no se cómo, nos afectará.

Estados Unidos, nadie lo duder nos afectará. Tarde o temprano, de aigún modo y no sé cómo, nos afectará.

Por eso, yo hubiera querido votar en las últimas elecciones legislativas de los lunáit.

Newt Gingrich forma, con Robert Dole y Jesse Helms, el trío más mentado del mariachi republicano. Por ahora, ya sabemos lo que opina Gingrich de la mujer del presidente Clinton. pero no sabemos nada de lo que opina de nosotros. Sin embargo, Cingrich acaba de publicar un ensayo titulado Estados Unidos y los desafios de nuestro tiempo. Un anuncio de lo que nos espera.

Cuando los democratas abren la boca en materia de política atrierior, los norteamericanos se cehan a tembar y plensan en más despiliarro y nueva subida dempuestos. Cuando los republicanos abren la boca en materia de política exterior, los que temblamos somos nosotros: el resto del mundo. Habrá que le pensando en mayor rigidez de las normas aduaneras y mayores controles en nuestras exportaciones. Gravámenes, embargos, proteccionismo encubierto y castigos, Japón, Cuba y China son los primeros ejempios. No los únicos.

Del ensayo de Gingrich solo puedo comentar dos frases. Unar

Cuba y China son los prineros ciempios. No los únicos.

Del ensayo de Gingrich sólo puedo comentar dos frases. Una: "Sólo Estados Unidos puede dirigir el mundo". ¿Por que? Porque, según el renombrado político republicano. "Estados Unidos sigue siendo la única civilización global y universal en la historia de la fiumanidad". Sin pretenderio. Gingrich ha dado la mejor descripción no-marsida del imperialismo.

La otra frase es ésta: "Nuestro sistema de valores es imitado en el mundo entero". Este axioma quizás valga para los países altamente desarrollados, pero ya quisieran nuestros pueblos underdeveloped imitar el respeto a la ley y las instituciones y examor al trabajo y la libertad que consciliuyen el cimiento de la vida

BANCO CENTRAL BE BOLL

social en los Estados Unidos. Lo que imitamos de los Estados Unidos es la visión distorsionada de la vida, como si todo fuera una pelicula de Hollywood con la dualidad de buenos y malos; con el culto del dinero como unico valor de la existencia; con la escuela del pragmatismo donde sólo lo titl es bueno y sólo es aceptado socialmente quien triunfa; y con el estimulo ferror de la violencia y la insolidaridad, Ya sé que esto no tipifica a la sociedad norte americana (por otra parte mada uniforme), pero ésto es lo que mitan los países del Tercer Mundo, según creo.

Al final de su ensayo, Gingrich reduce a cuatro tempo a los cuales tiene que enfrentarse Estados Unidos: 1. Las autopistas de la información que descentralizan y transforman las relaciones de poder político; 2. Auge del mercado mundial con mano de obra nacional y ventas globales a escala planetaria; 3. Liquidación del Estado de bienestar. No su reforma, sino su extinción; y 4. Achicamiento del Estado, privatizando las empresas e integrándolas en el mercado universal. En otras palabras: primacia de las empresas multinacionales sobre los Estados nacionales.

Habría que decir que todo estábien pensado, siempre que se tengan en cuenta las siguientes observaciones:

1. ¿Cómo pueden los pueblos pobres incorporarse a las "autopistas de la información" si no somos capaces de hablar por telefono, sin demora y sin Tupica? «O entre Achacachi y Santa Rosa del Abuna? Además, ser "autopistero" cuesta dinero.

2. ¿Cómo participar de tal auge del un mercado nacional?

3. ¿Cómo liquidar un Estado tan muntimacionales so momentos las multimacionales so momentos las multimacionales so momentos las multimacionales son más reales que muchos Estados nacionales.

### Biblia en sus manos

### ero el resucitará al tercer día

Jesús replicó: "Ustedes beberán mi copa, us 'Toxe' a gostoles y les dijo en elen variose a Jerusalden. Alli el e debe ser entregado a los jetes las y a los masertros de la Ley que a muerte. Lo entregarán a los que es lenden de el lo autorno y pero el resuctará al tercer dia 'a madre de Santiago y Juan se sa Jesús y se arrodifió como pedis un tavor Jesus le dijo. Ustedes suben que los jetes de las naciones es portan como dueños de ellas y que los "Yella respondifo: 'Aqui tienes se portan como dueños de ellas y que los estredes no será así; al contrarto, el que aspite a ser más que los demás, se hará ervidor de ustedes. Y el que quiere ser el efrimero, debe hacerse esclavo de los demás. A intactón del Hijo del Hombre, que no vino "Ellos respondieron: "Fodemos". (Mateo 20, 17-28).



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### Bolivia, país de riesgo calculado

Con frecuencia recurrente algunos se preguntan si vale la pena tomar en Bolivia ciertas iniciativas comerciales, indus-triales o de otra indole que sinifiquen algún riesgo econó-mico.

triales o de consessimiliquen algún riesgo económico.

Mi respuesta suele ser ésia:
"si, en el supuesto de que tu proyecto es objetivamente viable y una vez tomadas todas las previsiones razonables, no te decides, nunca harás nada en este país. Esperar las condiciones óptimas y libres de todo inconveniente es una forma de encubrir la tentación de la pasividad improductiva. El que haya griterio y hasta algún porrazo en las calles es aquit tan normal como los pickettings" que uno puede ver cast todos los días en Washignton o en Nueva York, y no por esas protestas y pancartas incendiarias se colapsan los negocios.

A fuer de prudente reconoz-

mopor esas protestas y pancartas incendiarias se colapsan los negocios".

A fuer de prudente reconozoque es necesario medir las proporciones de la bulla callejera. Asumir iniciativas cuando el país explota sería una imprudencia irresponsable. Con todo, tengo la impresión de que, por el momento, ese guirigay que tanto incordia es sólo parte del folklore de una sociedad en transición. Pretender la madurez helvetica sería sonar en cuentos de hadas. Pero también estoy convencido de que esta misma sociedad es susceptible de una evolución constructiva y -hasta este momento-sin peligro de graves traumas. Si éstos se dieran o previeran, si deberían inhibir la toma de riesgos inútiles.

Insisto en que, si se trata de los riesgos normales y previsibles, hay que marchar con paso firme hacia adelante y afrontar las circunstancias emergentes con un margen de serena confianza. Es el riesgo culculado que implica toda empresa que valga la pena. De lo contrario, nade harán nunca nada. Corrijo: no es tan cierto que 'nadie'. Si lo harán los más audaces -no digo temerarios ni dementes-los más dotados de ideas nuevas y del correspondiente coraje y

dinamismo creativo para llevarlas a efecto.

El temor catastrofista que
invade a algunos cuando se cruzan con las manifestaciones que
perturban el orden público de
algunas ciudades, es una reacción pusilánime. Y no es para
tanto. Aquellas expresiones no
concitan hoy la adhesión de la
mayoría ciudadana. Por el contrario, son el último recurso que
les queda a unos dirigentes que
han perdido gran parte de su
antiguo poder de convocatoría y
su fuerza para obligar al Gobierno a decidir en favor de los que
protestan y reclaman. Convenzase Ud. de que son menos los
que vociferan que los que trabajan, crean y prosperan.

Esto no significa insensibilidad o indiferencia ante las justas demandas de algunos manifestantes, incluso - siendo
magnámimos y tolerantes- si
aquellos sobremodulan su len-

guaje y sus megáfonos. Esto forma parté de la tensión natural entre quienes reclaman y quienes no oven. Con tal de que los gritos no se desborden en excesos vandálicos! Estos sí que deben ser evitados y, en su caso, sancionados en justa proporción a la agresión y según las leyes que rigen la sociedad: lo exige el respeto debido a la citudadania trabajadora y pacífica.

En conclusión: no vivimos en la Arcadia feliz. El pais sufire tensiones profundas en gestación. Hay que prevenir su crecimiento con gran seriedad, clarividencia y decisión para que no deriven el graves convulsiones. Mientras tanto, es precisos alentra las iniciativas creadoras con el coraje y la previsión del riesgo calculado, precisamente para evitar a tiempo aquellos peligros o para disminuir sus efectos. Se de anternano que lo que digo no es para los pusilánimes.

### isis mexicana vigoriza proceso Cambios en el Cono Sur

os últimos años un gran progreto en el Mercosur (la alianza ecotomica entre Argentina, Brasil,
'araguay y Urugiay) cuando tetiamos un cinco por ciento de
nifacción amual y ellos (Brasil) un
Inco sermanal', señaló.

Di Tella no oculta su orgulio,
or Mercosur, un bloque regional
y un mercado de 200 miliones de
ersonas con una producción vatada en cast un bilión de dólares'.
Agregó que "tenemos un creimiento muy alto y somos uno de
a espacios emergentes más imortantes. El comercio intra-Mersour aumentó de 1.000 miliones
e dólares a 10.000 miliones, sin
pintar los acuerdos con Chile y
olivia".

El Mercado Común del Sur



### Diputados aprueban Ley contra la Violencia Intrafamiliar

La Cámara de Diputados inició en la tarde de ayer la consideración del proyecto de Ley Contra la Violencia Intrafamiliar y Doméstica, presentado por la Secretaria de Género, llegando hasta las 21:00 horas a aprobarlo en las estaciones de 'grande' y 'detalle', restando su 'revisión'. Luego de un inicial debate sobre la conveniencia o no de declarar en licencia a los diputados titulares que tienen a mujeres como sus suplentes, para posibilitar que estas participen activamente en la aprobación del instrumento legal, la Cámara baja inició un tratamiento acclerado del proyecto, que significo solo cambios de detalle, sin incidir en su contenido.

proyecto, que significo soto cambios de ueume, sin incidir en su contenido.

GESTO SIGNIFICATIVO

El gesto significativo de la jornada fue protagonizada por los diputados Tito Hoz de Vila, Oliverio Iriarte y Luis Jordán, quienes solicitaron, según reglamento de debates, permiso por nueve días, para posibilitar la participación de sus suplentes, que son mujeres, en las sesiones plenarias.

Mientras muchas mujeres en el espacio desti-nado a la barra colegisladora portaban carteles con consignas contra la violencia a la mujer, las diputadas distribuyeron entre todos sus colegas masculinos cintas que indicaban "Democracia sin violencia doméstica", que fueron usados como bufandas o "vinchas" en la cabeza.

SIGNIFICACION
La Ley en aprobación está dirigida a erradicar violencia doméstica, que en Bolivia afecta metipalmente a las mujeres, como que, entre io de 1993 y julio de 1994, un total de 20.000 ijeres presentó denuncias de maltrato en las dades de La Paz, El Alto, Cochabamba y nta Cruz.

De acuerdo con esos datos, sólo una de cada cinco mujeres víctimas de violencia denuncian el hecho, lo que significa que para tener una idea real de la magnitud del problema es necesario multiplicar esa cifra por cinco, lo que daría como resultado 100.000 casos de violencia anuales contra la mujer sólo en la ciudades mencionadas.

mencionadas.

Los bienes jurídicamente protegidos por la ley son la vida, salud y seguridad de cada uno de los integrantes del núcleo familiar, y considera violencia doméstica las agresiones fisicas, psi-cológicas o sexuales, perpetradas no sólo entre parejas, sino ejercitadas por padres contra hijos y vicceversa, además entre hermanos, afines en linea directa y cuñados.



Las mujeres desarrollaron una ágil campaña entre los diputados para la aprobación de la Ley contra la Violencia Doméstica.



### Radio San Gabriel cumple hoy 40 años

analizará negociacio

Ampliado 6

trabajadon

# opositor mostró su inclinación por Moscoso y Kempff, aunque aclaró que la potestad del nom-bramiento correspode a Sánchez de Lozada. Mientras tanto, fuentes del oficialismo se inclinan por la elección de Tri-go, como el sustituto de Ramiro Palmezas. enviada al Poder Ejecutivo tras que Durán dijo que, abora, "el Presidente ya puede elegir al nuevo superintendente"

El Senado Nacional, en sesión reservada y en consenso
entre oficialismo y oposición,
aprobó ayer la terna de candidatos a la Superintendencia de
Bancos y Entidades Financieras, la misma que fue remitida
inmediatamente al Presidente
de la República, Gonzalo
Sanchez de Lozada.

La lista está conformada por
Jacques Trigotrepresentiante del
grupo URUPABOL ante el BID),
que obtuvo 18 votos, Fernando
Moscoso (ministro en el último
gobierno de Paz Estenssoro), 25
votos, y Fernando Kempff (ejecutivo del Banco de Santa Cruz,
en La Paz), 26 votos.

Recibi una llamada telefónica del superintendente interino, Fernando Faz, para que se
le excluya de la nominación,
dijo Juan Carlos Durán, presidente del Senado, justificando
i excutación de este profesional
de la inicial lista presentada el
lunes por el oficialismo y resistida por la oposición.

Por su parte, el senador
Leopoldo López mostró su satisfacción porque Paz fuera eliminado de la lista de candida-

conforman la lista

Senado aprobó terna para nuevo

Jacques Trigo, Fernando Kempff y Fernando Moscoso.

superintendente de Bancos

tos, porque dijo que pesan so-bre el serios cuestionamientos debido a la quiebra de los ban-cos Sur y Cochabamba. Complementó que, por el número de votos que cada uno de los candidatos recibió, se, está enviando al Presidente de la República un claro mensaje de que ciudadanos mercen la confianza no sólo del oficialismo, sino también de la oposición.

el momento de la elección de autoridad. De esta forma, el senador



BANCO MERCANTIL S.A.

### **JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Según lo dispuesto en el TITULO III de los Estatutos, se cita a los señores. Accionistas del Barco a la Junta General Estracrdinaria que tendrá lugar a partir de 14xx. 18.30 del mitercoles 22 de marco de 1995, en la sede legal de la Sociedad (Ayacocho No 777 \* 4er Pino \* 1,3 Pino\*)

ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación del Acta de la anterior Junta General Extraordinaria de

Estautios.

4. Designación de dos Accionistas para suscribir el Acta.

MOTA: Para calificar su concurrencia a la Junta los Accionistas deben cumplir los siguientes requisitor:

a) El derecho de concurrencia a la Junta se verificará mediante el Libro de Registro de Accionis (Artículo 21).

b) Los Accionistas que no puedan concurrir personalmente, podrán hacerse representar con otros Accionistas mediante Carta-Poder o por no Accionistas mediante Deber no Servicia de la Buncia de Servicia de Serv



BANCO MERCANTIL S.A.

### **JUNTA GENERAL ORDINARIA** DE ACCIONISTAS

Según la dispuesta en el 1714, ó 11-a ios é duntros, se obala las sebenAs-a la Junta General Chilinaria que tendra 14,00 a parte de 195. 1736 de les de de 1995, en la sede tegal de la Sociedad - Nycoche No. 277, fer Pei

DRIDEN DEL DEA

EL DIRECTORIO

### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. **ENDE**

POR EXTRAVIO QUEDAN NULOS LOS RUC. Nº 2087502 DEL COMITE DE OBRAS DEPORTIVAS, YELNº 1002724 DELINSTITUTO DEPTAL. DELDEPOR-

FARMACIAS

DE TURNO 327245

Invita a presentar Propuestas para:

TE. ORURO.

Invitación Pública Nº: CBS/95/003

Objeto: Suministro de Conductores, Aisladores y Ferretería de Línea - Línea San José - Corani
Plazo de presentación de Propuestas: 02 de mayo de 1995, hasta horas 11:30 en sobre cerrado.

ugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
inta del Pilego de Especificaciones en:
chabamba: Calle Colombia 9º 0-0655
Paz; Av. 16 de Julio, Edit. Cosmos 8º piso
inta Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

### Invitación Pública Nº: CBS/95/004

Objeto: Suministro de Estructuras Metálicas Reticuladas - Línea San José - Corani Plazo de presentación de Propuestas: 02 de mayo de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba Venta del Pliego de Especificaciones en:

Calle Colombia Nº 0-0655 Av 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso. Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.

\$us 20 · o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial. del dia de adquisición Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego

Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, marzo de 1995



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

### INVITACION PUBLICA Nº 01/95 SEGUNDO LLAMAMIENTO

### "CAÑERIA PARA POZOS DE AGUA PROVINCIA GRAN CHACO"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica que el primer llamamiento de la referida invitación ha sido declarada desienta, en este sentido invita a las firmas comerciales lejalimente establecidas en el país a presentar propuestas para la Provisión de CANERIA PARA POZOS DE AGUA PROVINCIA GRAN CHACO del Departamento de Tarija. Toda propuesta deberá sujetarse estrictamente al Pieso de Especificaciones Legales, Administrativas y trenizas elaborado para el efecto, el mismo gue podrá ser adquirido en la Sección Caja de CODETAR, Planta Baja del Edificio Central, ubicado en Avenida Las Américas Esq. España, previo pago de la suma de Bs. 50.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rófusio respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situado en Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día JUEVES 6 DE ABRIL DE 1995.

Cualquier información adicional, Evano solicitar por escrito a la Gerencia de

Cualquier información adicional, tavor solicitar por escrito a la Gerencia de Obras Públicas, teléfonos 45148, 42739. La apertura de sobres se efectuará dentro de las 46 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 14 de marzo de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

### AVISO PARA TRANSPORTIST

EN LA PAZ

EN COCHABAMBA Sr WALTER ACEVED CALLE MAYOR ROCHA ESQUIN TELEFONO 4-7580

EN SANTA CRUZ

SK, ISAAC GUZMAN EDIFICIO IRALA Avda, IRALA 585 - PRIMER PISO OFICINA Nº 101 TELEFONOS 36-1551 - 34-2121

EN EL INGENIO

### sondeo revela apoyo de hases a huelga docente













### Estudiantes de la Escuela Industrial quieren pasar clases

Estudiantes de la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo", rechazan la actitud de sus docentes que decidieron sumarse al paro indefinido, declarado por el magisterio nacional.

Representantes de la Escuela Estudia de la Representantes de la Nación de la Representantes de la Representantes de la Representantes de la Nación de la Representantes de la Representante del Representante de la Representante de la Representante de la Representante del Representante del Representante de la Representante de la R

PRESENCIA

rreras de Mecánica, Electrici-dad y Química, que solicitaron no ser identificados para evitar represaltas de parte de algunos docentes de la institución, rela-taron que en la reunión del perrepresalias de parte de algunos docentes de la institución, relataron que en la reunión del personal de la EIPDM. convocada para ayer en la mañana, estos determinaron la suspensión de labores, con un cuario intermedio para mañana, para asistir a la sesión explicativa que sobre la Reforma Éducativa realizará el Subsecretario de Educación Superior. Orlando Cossió.

Los estudiantes, dijeron que ingresaron a la reunión a pesar de no haber sido invitados y pidieron la palabra en reiteradas ocasiones habiéndoseles negado ocasiones habiéndoseles negado ocasiones habiéndoseles negado casiones habiéndoseles negado casiones palabra en reiteradas casa y esta per perjudicados.

Los argumentos de los docentes, para sumarse a esta centes, para sumarse a esta

Dirigentes sindicales amenazaron a los docentes con descuentos.

huelga, fueron que hay amena-zas de parte de la dirigencia del Magisterio de que maestro que no acate la huelga no percibirá el bono de este año, así como la advertencia en sentido de que serán disminuidos sus habe-

Consultado sobre este parti-cular del Director General de Ad-ministración de la Secretaria de Educación. Federico Reyes, enfa-tizó que el magisterio no tiene ninguna atribución na futución para disminuir haberes a nadie, menos

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

descontar o no pagar bonos.

La tarea de pago de haberes y bonos correspondientes al magisterio en todo el país es totalmente responsabilidad de la entidad gubernamental, por lo tanto dichas amenazas no tienen fundamento alguno.

Asimismo, dijo que lo que se hará en este caso es proceder al descuento de ley por días no trabajados, por lo que los maestros deberán atenerse a esta determinación legal.

Advirtió que en esta gestión no sucederá como en otras cuando se descontaba por huelgas y luego por presión se devolvian de montos descontados.

Ahora, dijo existen disposiciones legales que establecen que todo descuento por paros no justificados e ilegales se transferan a cuentas del Teso-ro General de la Nación, con destinos específicos, entonces una vez realizado el descuento no podrá ser devuelto.

Informó que el descuento por los días no trabajados este mes se realizará en los haberes de abril.

### El gobierno considera empleos la venta de comida y refrescos

BUS 71.ARO. un pilendo estrătetión 1995, cumpilendo estrăteglas operativas.
El documento en el cual se
consignan esos datos fue analizado durante la ditima reunión que
sostuvieron autoridades gubernamentales con miembros de la
missón de la Organización Internacional del Trabajo (OTT).
Las entidades que tendrán a
su cargo la generación de esos
empleos serán el Fondo Nacional
de Vivienda Social (FONVIS) y el
Fondo Nacional de Denarrollo
Campesino (FNIC).
El informe señala que las condiciones para desarrollar estrate-

LCERGÓ Y ALBANILES specto a la creación de los os, señala que el Fondo hal de Vivienda Social (FONnenta con mejores perspecle generar empleo. sa entidad le correspondegeneración de 55,000 ementre directos e indirectos, ina inversión de SUS1000.

n: vendedo-cos, dulces, os los pues-establecen en horarios calles o zo

Además, el plan contempla probabilidad de que las cooper tivas agrícolas, que en los últim años registraron considerab

PARA EL DIA **DE PAPA** 





### COOPERATIVA DE TELEFONOS "MOVIMA LTDA." "COTEMO"

SANTA ANA YACUMA BENI-BOLIVIA

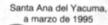
AL PUEBLO BOLIVIANO

### LOS MOVIMAS RECHAZAMOS LA LEY DE TELECOMUNICACIONES PARA LA CAPITALIZACION DE FECOTEL-BOLIVIA.

Las Instituciones representadas por los ciudadanos firmantes, miembros del COMITE CIVICO PRO-INTERESES DE LA PROVINCIA YACUMA, somos el instrumento moral de un pueblo sin compromisos políticos, ajenos a la prepotencia conque se vienen manejando los Poderes de decisión, y como tal, nos permitimos sin temor de ninguna represalia, a observar los errores que se vienen come-tiendo hasta el presente, que en tan poco tiempo, han provocado el desconsuelo de quienes en su momento confiaron en los buenos propósitos e intenciones preelectoralistas, y que ahora saborean el mea culpa de haber encumbrado en el poder a un pequeño grupo de bolivianos que pretenden desconocer los objetivos y principios de las Cooperativas Telefónicas del País.

No es novedad para nadie en este país, la serie de desaciertos que a diario tene-mos que soportar los gobernados por la coalición M.N.R., M.B.L. y M.R.T.K.L.; y uno de esos graves errores que se preten den corneter, para aumentar uno más de los muchos que tienen en su triste haber, es la llamada "CAPITALIZACION DE LAS EMPRESAS DE TELECOMUNICACIO-NES Y COOPERATIVAS TELEFONICAS DE BOLIVIA", con la dictación de una LEY GENERAL DETELECOMUNICACIONES. que se la viene engendrando en el Parla mento Nacional, aprovechando El "RODI-LLO" del oficialismo gobernante, para de esta forma, se dé una lucha de competencia desleal entre las Empresas capitalizadas en contra de las Cooperativas Telefó

Los dirigentes de "COTEMO" LTDA., son conscientes del destino y la suerte que correrán sus afines, desde el momento, que por una u otra maniobra política se dicte la nueva Ley, y se traspasen a personas ajenas, tantos años de trabajo y sacrificio para que otros se beneficien de los dividendos





REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF:94/09784)

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

REMODELACION DEL EDIFICIO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES

FINANCIERAS, EN LA PAZ istema Eléctrico y is y Persianas, en Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ci

Fondos Propios Hasta Hrs. 12:00 del día 10 de abril de 1995 A Hrs. 15:00 del día 10 de abril de 1995 US\$ 250.00 La Paz, marzo de 1995



### Compromiso ante la ONU para evitar aumento de los cocales

Viena, 14 mar (EFE).- Bolivia se compromete a evitar que aumente la superficie dedicada actualmente al cultivo de la coca y, si dispone de dinero, a reducirla, según manifestó hoy, martes, en Viena, ante la Comisión de Estupefacientes de la ONU, Antonio Araníbar Quiroga, ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

El ministro añadió, en su discurso durante el 38 período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes de Naciones Unidas, que el Gobierno boliviano se propone cortar el circulo victoso de reducción-reposición, recurriendo a todas las medidas que le faculta la Ley 1008 en la que se encuadra la estrategia boliviana de lucha contra el narcotráfico.

En el último informe elaborado por la Junta Internacional de Fiscalización de Estupacientes (JIFE) de la ONU, se indica sobre Bolivia que en este país "el área de cultivo licito de arbustos de coca ha venido aumentando constantemente en los dos últimos años, mientras que han disminuido considerablemente los resultados con-

Canciller Antonio Araníbar comprometió ante la ONU reducción de las plantaciones "si es que dispone de dinero".- Ejecutivo quiere cortar el círculo vicioso de reducción-reposición.

cretos de las campañas de erradicación de dichos arbustos".

Sin embargo, en el mismo
informe, la JiFE "reconoce los
esfuerzos realizados por el nuevo Gobierno de Bolivia, que han
tenido como resultado la erradicación de arbustos de coca,
en una superficie superior a las
tres mil hectáreas en los primeros seis meses de 1994".

El ministro Aranibar habío
además de la necesidad de restablecer lo que denominó la "responsabilidad compartida".

Aludió a la "inquietud" surgida en Bolivia como consecuencia de que lo que denominó
"esfuerzo en el caripo de la oferta en la lucha contra las drogas", que no se ha visto correspondido "con una disminución
consistente en el lado de la de-

manda donde, contrariamente, el problema parece agravarse día a día.

El ministro aludió al peligro que representa el narcotráfico para "estados pequeños y frágiles como el que me honro en representar", pero añadió a continuación que el actual sistema de fiscalización de la producción, tráfico y consumo indebidos de drogas ha demostrado su "impotencia".

Además recordó que en Bolivia, país que "no eligió el papel de proveedor de la materia prima de la cocaína, como tampoco escogió en el pasado el de satisfacer la demanda de plata, goma o de estaño [...] que alimentaron el desarrollo de poderosos imperios", el "uso interno de estupefacientes y psicotrópi-

cos no supera hasta ahora los niveles promedio de la región". Aranibar se refirió a la sensibilidad con la que se recibe en Boltivia todo lo referido a la coca y dijo que la defensa de ésta "se ha asociado a menudo a la defensa de la soberanía y la auto-determinación tan caras a la dientidad de cualquier pueblo". A esta situación, según el A esta situación, según el la prensa extranjera "ofrece sobre Bolivia, "que no desea segúr apareciendo más en los desenguir apareciendo más en los despachos" de los medios de comunicación internacionales "solio vando surge algún escándado funciado al tráfico de drogas". El ministro abadió que "la superficie ocupada con otros toras de coca (es) superior a la cultivos en las regiones producte las plantaciones de coca". Dijo también que los resultados obtenidos en la represión plimiento de las provisiones de acono de la complimiento de las provisiones de secono de las convenciones internaciones de secono de las convenciones internaciones de secono de las convenciones internaciones de secono de las resultados obtenidos en la represión plimiento de las provisiones de secono de las convenciones internaciones.

tados obtenidos en arto-del crimen organizado, el cu-plimiento de las provisiones las Convenciones internacio les y las propias leyes nacio les, así como en la fiscalizado y control de cultivos exceder rios son un "éxito significati

Para sesión de Congreso de hoy

### Diputados exigen presencia del canciller Araníbar

La Cámara de Diputados aprobó ayer por unanimidad una minuta de comunicación, por la que exige al Poder Ejecutivo, que en la sesión ordinaria de Congreso que se realizará esta tarde se haga presente el ministro de Relaciones Exteriores. Antonio Aranibar La minuta presentada por el adenista Fernando Keffer, señala que la presencia del Canciller es imprese indi-

Lucha antidroga

### Presidente Sánchez de Lozada elogia propuesta de Banzer

cocaleros perdieron

una gran oportunidad al no erradicar sus cocales cuando

había fondos para la compensación. Ahora ya no los hay porque EE. UU. los cortó, afirmó ayer.

Dice que los

El Presidente Gonzalo Sán-chez de Lozada elogió la actitud del jefe de ADN. Hugo Banzer, y las propuesta de cate para en carar la lucha contra las dro-gas, y sehaló que los cocaleros del Chapare perdieron una gran aportunidad al no erradicar vo-luntariamente sus cocales cuan-

Asu arribo al aeropuerto de Asu arribo al aeropuerto de Paz, tras participar en la lumbre Social celebrada en linamarca, declaró a la prensa ue la propuesta de Banzer es mopertante en la búsqueda de in consenso nacional sobre el mas y "muestra un esfuerzo rio, sincero y patriótico de laborar en un problema que i de todos los bolivianos". En un manificat

alaborar en un problema que 
de todos los bolivianos.

En un maniflesto a la nación, Banzer ha 
ropuesto volver al sistema de las compensacioes económicas para la erradicación de cocales 
scodentarios. À mismo tiempo, sugirió conforar una comisión de alto nivel, cuyos miembros 
can elegidos por dos tercios de voto del Parlatento, para la ejecución de los futuros planes 
nidrioga que surjan de un consenso nacional.

"La sugerencia es buena, la actifud mejor; 
tuestra que estamos avanzando positivamente 
n nuestra propuesta de abrir un diálogo nacioal", dijo el Jefe de Estado.

El Presidente espera que la sesión de Congreo de hoy, convocada por el Poder Ejecutivo para 
elsalir el tema a la luz de los nuevos plazos 
onicedidos por E.E. UU., "sea fruetifera, porque 
os bolivianos debemos comprender que no pode-

nos continuar dependiendo de a ayuda extranjera y que lo undamental es que nos ayude-nos nosotros mismos". Sin mbargo, la oposición anunció u decisión de retirarse de las schagas aj no comparce el cam-

mbargo, la oposica.

mbargo, la oposica.

u decisión de retirrarse de esiones si no comparece el candiler Antonio Aranibar, quien istará ausente de la sesión de los por estar fuera del país.

COCALEROS

El Presidente obvió comentar puntualmente las sugerencias de su ex-rival en las lides electorales, pero dipo que su gobierno estará abierto a cualquier sugerencia que ayude a encontrar soluciones al tema de los cocales excedentarios. "Siempre hemos de acuerdo en la erradicade de coca, desde

ción vofuntaria de coca, desde hace 18 meses que estamos pidiendo eso, pero el problema ahora es que ya no hay los recursos porque EE. UU. nos cortó su ayuda", afirmó. En opinion del Primer Mandatario, los campestinos del Chapare perdieron una gran oportunidad cuando había los recursos para compensas-por los cocales erradicados. "Cuando los recursos estaban ahí, los cocaleros no estaban de acuerdo en erradicar sus plantaciones", comentó. Sobre el tema, el ministro de Comunicación. Ernesto Machicao, comentó ayer que el Poder Ejecutivo ha comenzado a tomar contactos preliminares con las dirigencias medias de los partidos, para preparar la reunión política de alto nivel. El portavos gubernamental señaló que la Cumbre política podría arribar a "auspiciosos resultados" con iniciativas como las de Banzer, aunque aclaró que no existe una fecha para el encuentro.

CITE-CES-B-Nº

CONFEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA DE BOLIVIA

COMUNICADO

A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL Y A LOS ESTUDIANTES EN PARTICULAR

Mediante la presente carta, con profundo dolor por los acontecimientos producidos en los últimos días, como agresiones físicas realizadas por algunos profesores que no representan el verdadero sentir del magisterio y con la tristeza que nos embarga por vernos sin poder ir a clases, ni recibir la educación que tanto necesitamos, para llegar a la Universidad y a la vida cotidiana con buenos instrumentos que nos

Por los motivos expuestos, llamamos a nuestros maestros para que a pesar de cualquier diferencia, acudan a las aulas a darnos el saber que tanto necesitamos

Por las razones expuestas, es que la Confederación de Estudiantes de Secunda-ria, en uso de sus legítimas atribuciones, rechaza la Huelga General decretada a exigencia de algunos maestros que fueron movidos por intereses políticos partida rios y no por los verdaderos fueros de la educación.

Queridos compañeros y profesores, les rogamos que hagan uso del entendimien-

Por la inasistencia de maestros

### Niños de la frontera van a escuelas peruanas

A AGRADABLE

### CONDEPA: "Es un castio a un sistema criminal"

El encarcelamiento de García Meza en la penite ría de Chonchocoro no estimado sólo a castigar a un bre, simo a un sistema y milidad criminales, que e uran de sus criminas, que e uran de sus crimines y de dijo el representante de DEPA. Gonzalo Ruitz Paz Anoche, el parlamenta nostró inictalmente liurra la noticia del traslad exdictador hacia nuestro pero luego de las explicas dadas por PRESENCIA estó alegre y dijo "opala se

Derechos Humanos: es un acti de desagravio al pueblo bolivi

"La tan esperada ejecucide la sentencia a Luis Gar-Meza significa una retvindi-cidis y un acto de decangiam-pueblo boltviano", expreso presidente de Derechos I manos de Bolivia, Waldo Al rracin, al comentar la llega a nuestro país del ex dictad Agregó que Derechos Hun nos de Bolivia expresa su co-

ASOFAMD

### COB: extradición es histor

La Paz, 14 de marzo de 1995

to, para que acudan a las aulas a fin de no perjudicarnos.

DISTINGUIDO PUBLICO Y QUERIDOS COMPAÑEROS

LA EDUCACION ES UN DERECHO NO UN PRIVILEGIO

permitan mejorar nuestras vidas.

VIVA LA EDUCACION FISCAL Y GRATUITA!!!

BOLIVIA-SUD AMERICA

NR: "Se cierra una oscura ase de la historia boliviana"

### uR: "Un ejemplo para América Latina"

### N: "Se castiga a fiel resentante oligárquico"

minnentario, para quien, el acontecimiento de esta una significa un ini-cio del proceso de suattución del uso sta por las reglas de juego pacíficas y el respeto a la sim Política del Estado. "Por eso no se trata solo de la tiun persona, en particular", añadió, 138 SORPERAS.

### C: "Es un éxito ara Bolivia"

### L: "Un estímulo para stigar la impunidad"

García Meza en Chonchocoro

# ¡Se hizo justicia..

Por Delfin Arias

No hay poderoso que sea impune por siempre y el ex dictador Luis García Meza, no podia ser la excepción. Desde anoche y es en un de los presos de alta peligrosidad encarcelados en el penal de Chonchocoro, a 22 kilómetros al sur de la ciudad de La Paz. lugar donde deberá permanecer los próximos 30 años, por los múltiples delitos que cometió desde que asaltó el poder el 17 de julio de 1980.

Tuvieron que pasar 13 años.

7 meses y 10 días, desde que fue obligado a abandonar el 14 de agosto de 1981. Pasaron 2 años, 10 meses y 20 días, desde que fue obligado a abandonar el 4 de agosto de 1981. Pasaron 2 años, 10 meses y 20 días, desde que fue obligado a abandonar el 4 de agosto de 1981. Pasaron 2 años, 10 meses y 20 días, desde que el 21 de abril de 1993 la Corte Suprema de Justicia lo sentenció a 30 años de prisión: y un año y 3 días, desde que la ciudad de Sao Paulo; para que el ex dictador comience a la ciudad de Sao Paulo; para que el ex dictador comience a pagar su deuda con la sociedad boliviana.

Nackdo en la ciudad de La Paz.

18 de assont de 1000 en media de 18 de assont de 1000 en media de 18 de assont de 1000 en media de la Paz.

boliviana.
Nacido en la ciudad de La Paz.
Nacido en la ciudad de La Paz.
e 18 de agosto de 1929, en uma
família de clase media. Garcia
Meza de 64 años, será el primer
dictador militar boliviano que termina en la cárcel por delitos comina en la cárcel por delitos comenta en la cárcel por delitos co-

YA NADIE LO DEFIENDE Durante los 13 meses que duró su gobierno dictatorial. Bolivia fue victima de uno de los regimenes más oproblosos que recuerda la historia. En este período se cometieron grandes negociados como con las piedras preciosas de La Galba, los vidrios de la piscina olimpica de Alto Obrajes y la compra con sobreprecio de los ya famosos carritos Hanne.

gobierno se cometió la represión política más sangrienta
que recuerde el país. Los asesinatos del lider socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, del
dirigente sindical Gualberto
Flores, la muerte de los ocho
dirigentes del MIR en la calle
Harrington y decenas de bolivianos que nunca más retornaron a sus hogares.

TRAMITE DE
EXTRADICION
El 21 de abril de 1993, Luis
García Meza fue sentenciado a
30 años de prisión y sin derecho
a indulto por la Corte Suprema
de Justicia, y juntó a él, fueron
condenados sus principales
colaboradores.

A partir de la detención de

de Justicia, y juntó a él, fueron condenados sus principales colaboradores.

A partir de la detención de Garcia Meza en Brasil, la tarea de extraditario a Bolivia no ha sido fácil por la serie de recursos legales y dilatorios que presentaron sus abogados defensores, de reconocido prestigio en la judicatura brasileña.

El 12 de abril de 1994 el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia presentó formalmente el pedido de extradición ante las autoridades brasileñas y documentaron el pedido con un resumen del expediente acumulado en más de siete años que duró el juicio de responsabilidades.

El 16 de mayo del mismo

que duró el Juicio de responsa-bilidades.

El 16 de mayo del mismo año, García Meza prestó su de-claración ante las autoridades Judiciales brasileñas y alegó su inocencia. Un día más tarde, la Justicia brasileña dispuso su detención preventiva en un cuartel de la Policia Militar en Brasilia.

Pero se tuvo que esperar has-ta los primeros días de octubre para el micio de los debates. Sor-presivamente. García Meza en-

contró un improvisado defensor, el juez brasileño. Marco Aurelio de Mello, quien el 6 de octubre frenó la primera votación del Supremo Tribunal de Justicia (STFB), para "estudiar" el expediente cuando la demanda boliviana para extraditar al país al exdictador ya tenía tres votos a favor. La actuación de este juez sería ratificada más tarde.

No obstante, el 19 de octubre del año pasado, el pedido de trasladar a Bolivia a Garcia Meza para que cumpla la sentencia que le impuso la Corte Suprema de Justicia, fue respaldado por 10 de los 11 magistrados del máximo tribunal de justicia de Brasil, a excepción del voto disidente de Marco Aurelio de Mello.

El 3 de noviembre sus abogados presentaron un recurso

de Brasii, a exclesión de de Mello.

El 3 de noviembre sus abogados presentaron un recurso denominado "Mandamiento de Seguranza", que frenó la inminente internación en Chonchocoro del dictador de 1980. Más tarde, a mediados de noviembre, ese recurso era reforzado por una demanda de Habeas Corpus, para luego el 14 de diciembre y ante las argucias legales de sus abogados y la vacación judicial en Brasil, el traslado de García Meza fue diferido para 1995.

Sin embargo, una vez que las tareas judiciales fueron reanudadas por el STFB los primeros dias de marzo de este año, los jueces brasileños ratificaron que el destino de García Meza era la cárcel de máxima seguridad en Chonchocoro.

LA JUSTICIA

encuentra en EE.UU. y dos tienen sus trámites de extradición
en Chile y Argentina.
Ocho fueron detenidos por
las autoridades del gobierno del
expresidente Jaime Paz, de
acuerdo con el siguiente detalle.
Luis Arce Gómez (sentenciado a 30 años de presidio en
EE.UU., Guido Benavides (30).
Galo Trujillo (20). Victor Barrenechea (20). Adhemar Alarcón
(20). Daniel Torrico (15). Juan
Carlos Otálora (15) y Jaime Sandoval (15).
Diez cayeron desde el 6 de
agosto de 1993. cuando asumió

(20). Daniel Torrico (15). Juan Carlos Otalora (15) y Jatme Sandoval (15).

Diez cayeron desde el 6 de agosto de 1993. cuando asumió el poder el MNR: Luis García Meza (30). Tito Montaño (30). Juan Carlos García (30). Daniel Heleno (20). Roberto Monroy (20). René Chacón (20). Pablo Ontiveros (15). Gullermo Butkeller (15). Waldo Bernal (5) y Julio Molina Suárez (6), este último se entregó hace una semana al cónsul boliviano en Buenos Aires (Argentina).

Continúan prófugos de la ley, Freddy Quiroga (condenado a 30 años de prisión). Gerardo Ados Ados de Colo. Arturo Torrico (20). Juan Carlos Valda (20). Gerardo Sanjinés (20). Victor Maceda (15). Eduardo Rodríguez (15). Oscar Larraín (6). Erick Galantiert (6). Liders Castedo (3). Carlos Castle (3) y Alfredo Díaz (3).

Además, otros 12 sentenciados a dos años de prisión obtuvieron la suspenas. Ellos son: Armando Reyes, Javier Cerruto, Jose Sánchez, Ariel Coca, René Guzmán, Mario Guzmán, Augusto Calderós, Carlos Morales. Lider Sosa, Arturo Vetzaga, Avelino Rivero, Rubén Guzmán, todos ex integrantes del primer gabinete de Luis García Meza.

### Gran despliegue periodístico

dictador Luis cuarca mess. The hard dictador Luis cuarca mess. The hard concluy com los trámites para su extradición.

La notícia conocida en horas de la tarde. Causó revuelo en las redacciones de los periódicos. radioemisoras y canales de televisión que de immediato movilizaron a sua equipos de prensa para la cobertura.

El Ministro de Gobierno. Carlos Sánchez Bertain, juvitó a los directores de anedios de comunicación para coordinar la cobertura y evitar suceptibilidades.

Los periodistas llegaron al aeropuerto internacional de El Alto donde efectivos de seguridad del Estado procedieron a acreditarlos.

Las cámaras de televisión, de los fotógrafos y las grabadoras de los periodistas invadieron la terminal aérea a la espera de captar el momento preciso en que el ex presidente de facto tocara de nuevo tiera boliviana.

Otro grupo, se dirigió al penal de máxima.

greso de Garcia Meza a la cárcel donde cumplirá au condena de 30 años de prisión, sin indulto. La espera se tornó por momentos angustiosa especialmente cuando se conoció la noticia desde Brasilia sobre la probabilidad de aplazar la extradición si es que los médicos determinaban que Garcia Meza sufria de alguna enfermedad. Se trató más bien de un último y desesperado recurso del ex presidente por evitar su traslade a Bolivia. Finalmente, los médicos dieron su visto bueno y el reo fue entregado a las autorida des nacionales.

visto bueno y el reo fue entregado a las autorida-des nacionales.

El avión que los trasslado desde Brasil, Hegó a Santa Cruz a las 00:05 horas de la madrugada para una escala técnica. De la nave sólo descendió el subsecretario de Régimen Interior. Hugo San Martin y el piloto. García Meza, permaneció a bordo. Luego de una escala de poco más de media hora, se dirigió rumbo a La Paz, donda de media hora, se dirigió rumbo a La Paz, donda de media que vestía un traje azul, un chaleco antibalas y un pequeño portafolio en las manos, fue conducido de inmediato por policías encapuchados a un vehículo, para trasladarlo a Chonchocoro.

### apegadas a la ley, acatan encarcelamiento de García Meza

FF.AA.,

Es una lección para militares y todos los bolivianos, aseveró el Gral. Reynaldo Cáceres

Grai. Heynado Caceres
El comandante en jefe
de las Fuerzas Armadas,
general Reynaldo Cáceres
Quiroga, señaló anoche a
nombre de su institución
que los militares bolivianos acatarán en estricto
apego a la ley, el encarcelamiento de Luis Garcia
de Chonchocoro.
Indicó que la sentencia

Meza en la penitenciaria de Chonchocoro.
Indicó que la sentencia cmitida por la Corte Supre ma de Justicia el 21 de abril de 1994 y que condenó al exdictador a 30 años de prisión, es una decisión que todos los bolivianos están obligados a respetar y en ese marco insistió en que la institución castrense no interferirá la aplicación de las leyes del país.

"La extradición del general García Meza a Bolivia va a sentar un precedente histórico al Interior de las Puerzas Armadas y del país en su conjunto. Todo se está procesando en función de nuestras leyes y todos estamos obligados a respetarlas", aseveró la máxima autoridad milliar en breve contacto on esta redeceviro.

### Celda especial en Chonchocoro

SAN PEDRO DE CHONCHOCORO, (Jatha).

El exdictador Luis García Meza Tajada utilizará en los próximos 30 años una celda especial en el penal de San Pedro de Chonchocoro, según confirmó el subsecretario de Régimen Penitenciario, Johnny Morató.

La celda de García Meza fue construida en octubre del año pasado, por ocho albañiles y al margen del dormitorio y baños tiene una sala de visitas y un patio.

El gobernador del penal de alta seguridad de San Pedro de Chonchocoro, coronel Edgar Alcócer señaló que la celda de García Meza está ubicado al final del pabellón "A". Originalmente su puerta daba al patio común; ahora esta puerta se tapó y, se abrió una orientada en sentido opuesto.

vez, al dormitorio de 3 x 2.70 metros, dónde está incluido el baño.

Este dormitorio, según se informó, es habitualmente utilizado por tres personas.

En cuanto a los utensilios que se dejarán ingresar a la celda del preso; se indicó no se repite que ningún interno introduzca platos y vasos de vidrio o metalh todo debe ser de plástico. Tendrá una radio y un televisor, como el resto, pero no se permitirán otras comodidades como alfombra al piso u otros, comentaron.

El gobernador de San Pedro de Chonchocoro descartó una posible fuga del exdictador porque, según dijeron, tendrá guardia personal (aunque no se sabe cuantos efectivos ) y su celda da a la sala de control, por un lado y está orientada hacia la torre de control, que siempre estarán verificando cualquiera anormalidad.

Se reiteró que las paredes son de concreto y

do opuesto ar ver al exdictador, el visitante deberà ar ver al exdictador, el visitante deberà reprimero por un ambiente descubierto o en forma de 'L'. Este da paso a una sala de cución de 3 metros x 4,50 metros y ésta, a su concreto.



### Población paceña espera que cumpla los 30 años en cárcel

La población paceña espanue el exdictador Luis García de 20 alco de cárcel, en la penienciaria de Chonchcoro.
El extreción que el expessado a por las pacero la inminente extradición dicho popular, la justica dicho popular, la justica dicho popular, la justica dicho popular, la justica pero llega. O julá que en su pero llega. O julá q

que es algo muy positivo para la democracia, para que en lo pos-terior no tenga que suceder este

### PRESENCIA

### Cotizaciones

El dolar se cotiza er	Bs. 4.75	
América Latina Argentina Brasil Colombia Chile Ecuador México Perú Venezuela	Peso Real Peso Peso Sucre Nuevo Peso Nuevo Sol Bolivar	4.74000 5.39863 0.00547 0.01162 0.00202 0.71710 2.11607 0.02795
Europa - Asia Alemania Bélgica Canadá Dinamarca España Francia Holanda	Marco Franco B. Dólar Can. Corona Peseta Franco F. Florin	3.35006 0.16240 3.35835 0.83635 0.03673 0.94479 2.98639

SAS DE INTERES

Fuente: Banco Central de Bolivia Elaboración: PRESENCIA

CEPB espera más ayuda

### Países ricos exigen metas económicas, pero no sociales

La Confederación de Enpresarios Privados de Bolivia (CEPB) manifestó ayer su procupación por la
falta de solidaridad de los países
ricos hacia los pobres, demostrada
en la reciente cumbre de Desarrollo
Social de Copenhague (Dinamarca),
ycensuró que mientras las naciones
ycensuró que mientras las naciones
tes económicos, se relega el cumplimiento de ajustes y metas sociales.
'Lamentablemente la solidaridad
hacia Latinoamérica no se produce,
causa preocupación que nos obliguen a cumpir duros ajustes económicos, pero en el tema social no hay
exigencias", dijo el presidente de la
CEPB, Carlos de Chazal.

Esgibó que recientemente el PAUD

desafíos es hallar una mejor redistri-bución de la riqueza", enfatto. Aclaró que el tensa de la pobreza y la ayuda foránea constituyen un problema de toda la sociedad y más bien deben buscarse formas de concertación na-cional para aprovechar toda la poten-cialidad de los sectores sociales. Sobre el efecto económico que pueda causar la "descertificación" anuncisda por Estados Unidos, dijo con cierta ironia que "no afecta ni routino a menutramente, porque no

anunciada por Estados Unidos, di-con cierta ironia que "no afecta n positiva ni negativamente, porque ni estamos recibiendo más ayuda; noso tros lo que estábamos esperando e que venga más ayuda para que no ayude a diaminuir mastros proble-mas de pobreas. El representante de empresentado bolivamo altimo que la empresentado bolivamo altimo que la esperanta del sector privado, pero asia respiranta del sector privado, pero asia resta espera que en el Chia de Paria V se logre la condoración de la deuda v sa Boliva dom.

Fue remitida al Congreso

### Ley para funcionamiento de entidades financieras no bancarias de 2º piso

El Presidente de la República.
Gonzalo Sánchez de Lozada, remitió a consideración del Congreso nacional el proyecto de Ley para el funcionamiento de Entidades Financieras no Bancarias de Segundo Piso, que constituye un complemento a la Ley Nº 1.488.
Segun la información del Banco Central de Bolivia, con esa ley se pretende normar especificamente el accionar de las entidades financieras no bancarias de segundo piso, que estén debidamente autorizadas para la canalización exclusiva de recursos hacia las entidades financieras a la canacional Financiera Boliviana (NAPIBO-SAM).

Los socios fundadores de esa entidad financiera no bancaria de segundo piso serán el Estado boliviano y la Corporación Andina de Pomento (CAF). El acuredo, suscrito el 24 de noviembre de 1994, deberá mercer la aprobación con gresal respectiva, según del Sancia de CAF). El cauredo, suscrito el 24 de noviembre de 1994, deberá mercer la aprobación con gresal respectiva, según del solo de NAFIBO-SAM evitará interrumpir el flujo de recursos externos de largo plazo para inversiones en actividades productivas rentables, necesarias para el crecimiento de nuestra economía, sobre la base de la aplicación de criterios técnicos de autofinanciamiento, transparencia y responsabilidad sobre resultados", adirma el Balova de Bolivia de Bolivia de Grandre de Ranco Central de Bolivia de Grandre de Grandre de Grandre de Ranco Central de Bolivia de Grandre de Grandre

de intermediación estatal que ecasaron en el pasado.

El Banco Central de Bolivia y
la CAF tienen en agenda el objetivo de conceder un importante
apoyo a la pequeña industria y la
microempresa. Para ese sector hay
un capital global disponible de 50
millones de dólares, de los cuales
7 millones corresponden a la CAF.
Con la creación del banco de
segundo piso, se tiene el objetivo de
llegar a segmentos del àrea econólegar a segmentos del àrea econóson atendidos por el

### Inversionistas mineros se enfrentan a dirigentes del sech

Dirigentes mineros, campesinos y cívicos de Challapata se oponen a la exploración de oro por una empresa boliviano-canadiense en Challapata argumentando la defensa del medio ambiente de esa zona, denunció ayer el secretario de Minería, Gonzalo Barrientos. Agregó que esa actitud crea una imagen negativa de Bolivia en inversionistas extranjeros tomando en cuenta que la reactivación económica del occidente boliviano estará basada en la minería altamente competitiva a nivel internacional.

"Con ese fin los inversionistras introducirán tecnologia, y respeto por la población y el medio ambiente", afirmó.

Barrientos sostuvo que a pesar de que Bolivía es atractiva para inversiones mineras, causa preocupación la obstinada resistencia de un grupo de dirigentes civicos, mineros y campesinos, que con motivaciones políticas o desconocidas se oponen a operaciones de exploración minera en Challapata", dijo.

Sin ocultar su molestía por el hecho, agregó que como única arma contra esos dirigentes, el gobierno apelará al régimen democrático vigente y al imperio de las leyes, para que éstas se acaten en un marco de diálogo y entendimiento.

Los pobladores de Challapata se oponen a la actividad minera en el sector por temor a que la misma implique la contaminación de una laguna que abaatece de agua a sembradios de la zona.

A su vez Barrientos dijo que la Empresa Altiplano, subsidiaria de EMUSA y asociada con la empresa canadiense Covana, intenta

dios de la zona. A su vez Barrientos dijo que la Empresa Altiplano, subsidiaria de EMUSA y asociada con la empresa canadiense Orvana, intenta

desde hace un año cumpir traigiploración aurifera, con la perspentposterior explotación del metal redi"La exploración minera es nedi"La exploración minera es nedicesión y contrato establecido on la
chico boliviano, además llenado
chico boliviano, además llenado
chico boliviano, además llenado
chico boliviano, además llenado
cincia con la contrato establecido on la
cumpitendo las leyes de la rybaceferirse a los empresarios, estefreferirse a los empresarios, estefreferirse a los empresarios.
Invitó a la prensa a participa
comissión para vistiar la zona, ana
fecha para efectuar el viaje. Consase apeló al diálogo con la poblac
zona, pero los dirigentes prefirires
se a los trabajos de exploración.
Admittó que ya en una antena
cacusó a algunas ONGs de la tona
cacusó a algunas ONGs de la tona
cacusó a algunas ONGs de la tona
cacusó a algunas onos de exploración.

"Si hubiera pruebas tomarensa
las que el cases acresas des

AYUDA A COOPERATIVISTAS

rarian en incopiedades para su explotação ridad aseguró que serán renovada tratos con las cooperativas de po-'Hay problemas en el control ducción, esto será superado m

ruay problemas en el contro ducción: esto será superado e días, el gobierno aportará con técnica además de gestion gere Con ese fin. brigadas de assis ca ya cumplen trabajos y planes en Chorolque. Cerro Rico, Japo Lialiagua y Uncia.

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON

### COMUNICADO

Pretendiendo dañar la imagen de la Universidad Mayor de Simón, se ha publicado un artículo en "Presencia" del día lung febrero con el título "Gobierno inicia evaluación externa della sidades", haciendo aparecer a San Simón como sometida alla de Reforma Educativa. Tal artículo requiere de una aclarada UMSS lleva a cabo sus auditorías internas permanentes in de las evaluaciones que realiza para hacer los ajustes acado cos, es como logra superarse y constituirse en la mejorUni sidad así les pese a sus detractores. La auditoria externa que se refieren los articulistas, se llevó a cabo por decis propia, tomada mucho antes de que salga la Ley de Refo Educativa, cuyo texto ha sido cuestionado por la Universi Mayor de San Simón, no sólo en las reuniones institucion del Sistema, sino en todos los eventos extrauniversitarios

Cochabamba, 14 de marzo de 1995

**RELACIONES PUBLICAS** UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON

Solicitada

### PIDO INVESTIGAR CORRUPCION

Santa Cruz de la Sierra, 14 de marzo de 1995

Gonzalo Sánchez de Lozada Presidente Constitucional República de Bolivia La Paz.

Ref.: Pido investigar corrupción.

Excelentisimo señor Presidente:

Desde Navidad de 1994, un brasileño de nombre Antonio Turchetto y su hijo Auly, tol expresa de malos funcionarios públicos (entre ellos policias) están avasallando ni proceso... con 8 tractores... y sin orden judicial algunal Tengo Amparo Administrativo el no solamente del Prefecto actual, sino también del anterior, desde 1992.

Todo comenzó con un memorándum No. 008/94 de 14/12/94 del aseso appresidencia ordenando la paralización de todo trabajo agrícola para evitar controlas las partes. Porque hasta entonces ningún loteador pudo ocupar un sucuadrado y amparados a ese memorándum 20 policias sacaron mis 5 trabitrabajadores de mi propiedad "San Silvestre" (104 km. al este de Santa Cruz) just de plena siembra y colaboraron a los brasileños a ocupar mi propiedad para ser (en contra a la orden de paralización).

Una vez instalados, el Interventor de Santa Cruz envió una comisión sin notificam visita ocular a 5 km. fuera de mi propiedad, mandaron un informe a La Paz quo obstante ser notificado, Masud no se presentó, no tiene ningún trabajo agricola, su propiedad...", etc. Parece que hasta el Océano Pacifico puede ser declarado se propiedad..."

quieren los brasileños.

Señor Presidente, la corrupción siempre existió en Bolivia. La amistad de 8 años con su fallecido tío Don Carlos Sánchez de Lozada me permitió saberlo, com remedio que usted quería imponer al castigar a más de 100 corruptos, una vez Ahora solamente pido, como empresario, una investigación para saber por que si logra que autoridades hagan lo que él quiere, logrando avasallar por lo menos 15 con papeles irregulares (expedientes Nos. 1205 al 1212 están para aprobación Agradeciendo de anternano su colaboración, le presentó mis más respetuosos

Ing. Ibn Masud C.I. 3867166 S.C.

### UDAES/PNUD

### INVITACION PUBLICA

La Unidad de Apoyo a la Educación Superior (UDAES) del Ministerio de Desarrollo Humano invita a docentes, universitarios y autoridades responsables de la Administración Académica de la educación superior a participar del curso "Evaluación de la Calidad en la Educación Superior" a ser dictado por los especialistas Dr. Moisés Silva de la Universidad de Concepción, Chille y el Lic. Andrés Bernasconi del Consejo Superior de Educación de Chille, que se desarrollará los dias 28, 29 y 30 de marzo de Hs. 9 a 12 y 14:30 a 18; en la ciudad de La Paz. Los objetivos del curso son proporcionar a los asistentes las técnicas y contextos de la autoevaluación de instituciones de educación superior.

La inscripción es gratuita. Los postulantes deben presentar su solicitud, acomp nada de su curriculum vitae hasta el mércoles 23 de marzo a hs. 18:00 en las oficinas de UDAES, Av. Arce 2147 - 3er. piso. Plazas limitadas.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

### LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/003/95

C3D, a nombre y por cuenta de la :

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD** "ENDE"

Invita públicamente a empresas interesadas en presentar sus propuestas para la :

### CONSTRUCCIÓN Y MONTAJE DE LA SUBESTACIÓN 230 KV PLANTA TERMICA CARRASCO

(ENDE N° CS5/94/011)

niento: Recursos Propios

Senta Cruz -

Presentación de Propuestas: 17 de abril de 1995, Hra. 11:00 a.m. Apertura de Propuestas: 17 de abril de 1995, Hra. 11:15 a.m. 17 de abril de 1995 , Hrs. 11:15 a.m.

ne al Documento de Licitación : A partir del 15 de marzo de 1995 Paz-Oficinas C3D

Le Pez-Cochebembe.-

Cámara Departamental de la Construcción. Cámara Departamental de la

Vía fax a C3D

Forma de obtención Docum La Paz.ento de Licitación: Oficinas C3D Otros Interior y

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1,500.

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

popuesta del consorcio Spea-Sotecni

### Direcciones regionales de vialidad sustituirán distritales del SNC

Proponen experimentar el programa en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, donde las prefecturas o corporaciones de desarrollo se harán cargo.-

La consultora propone ini-ciar esa acción (piloto) en el eje-central del país: La Paz, Cocha-bamba y Santa Cruz, donde las prefecturas o corporaciones de desarrollo se harán cargo de la administración. Explica que las fallas podrán corregirse en esos distritos. a fin de que en otras regiones con menos ingresos no sufran los efectos.

### PLAN DE INVERSIONES

PLAN DE INVERSIONES
La consultora propone ejecutar un plan de inversiones en el primer año, que alcanza a 42
millones de dolares. Expitea que
en la red secundaria hay 5.429
km que mantener. 85 km que
mejorar y un puente que construir, con una inversión de 8US
16.700 000. En la red vecinal,
dentro del primer año, hay que
mantener 7.500 km, mejorar
222 km y construir ocho puentes. con una inversión de 8US
5 millones.

tea, con una inversión de 8US 25 millones. En el segundo año, los miles de kilómetros que mantener y mejorar se asemejan al primero, además de la construcción de siete puentes, con una inversión de 40 millones de dólares. En los primeros dos años se sugere invertir 8US 82 millones.

FALLECIMIENTOS

15/3/87 JAIME PANTOJA OROZA 15/3/88 **ROLANDO BARRIENTOS** 

T JARDIN

8 AÑOS 7 AÑOS

### Ejecutivos de AASANA se incrementan sueldos en más de 80%

La planta ejecutiva de la Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) se incrementó sueldos en un promedio de 86%, a 50%, según un documento al que PRESENCIA tuvo acceso.

El nuevo salario del director ejecutivo, Alvaro Echenique, es especial de 1990. Su anterior sueldo de Bs 9000. Su anterior sueldo de Bs 9000. Su anterior sueldo dera de 4.299, Es decir, hubo un incremento de 86%. René Zamorano, del Popartamento Técnico y Carlos Simon Simon tuvieron un incremento de 89%, la más alta de la nueva curva salarial de esa institución.

El sueldo de ambos era de Bs 1.332 y ahora es de Bs. 6.700. Al jefe de auditoria, Hernán Laruta, se le aumentó de Bs. 2.912 a Bs.5.150.

Según el informe del jefe del Departamento de Operaciones Financieras de AASANA, Raúl Calderón Heredía y el consultor Marcelo Aguirre, enviado al di-rector ejecutivo el 17 de feberero último, la institución demanda un incremento para la presente gestión.

gestión.
"Con objeto de evitar pagos
por montos excesivos cuando se "Con objeto de evises, pro-por montos excestosos cuando se apruebe definitivamente, los mismos qué serán retroactivos al mes de enero en curso, suge-rimos a su autoridad autorice que los nuevos niveles de la re-troactividad de Enero /95 se can-tale en janilla extra para evitar troactividad de Enero/95 se can-cele en planilla extra para evitar la acumulación de montos. Con-secuentemente la planilla nor-mal del mes de febrero consig-narán los incrementos autoriza-

Nombre y Apellidos	Haber Básico Anterior	Haber Básico Actual	Increm. en Bs.
1 Alvaro Echenique P.	4.299	9.000	3.701
2 - René Zamorano	3.532	6.700	3.168
3 Carlos Simón Simón	3.532 -	6.700	3.168
4 N.N. Monie	2.912	4.600	1.688
5 N. N. Oliden	2.912	4.600	1.688
6 Guillermo Jáuregui	2.912	4.600	1.688
7 Virgilio Apaza	2.912	4.600	1.688
8 - Henán Laruta	2.912 -	5.150	2.238
9 Hernán Ruiz R.	2.201	2.700	499
10 Raúl León R.	2.446	3.500 -	1.054
11 David Miranda	2.201	2.700	499
12 Maritza Vaguera	2.446	3.500	1.054

dos, los mismos que serán efec-tuados siempre con cargo a la aprobación definitiva del presu-el mismo en todos los rubros".

Esperan promulgación de Decreto

### Silencio en verificadoras ante anuncio de rescisión de contratos

Ejecutivos de las verificadoras Inspectorate y Société Génerale de Surveillance (SGS) manifestaron ayer a PRESENCIA, que
no harán declaraciones sobre la
iniciativa del gobierno de crear el
Instituto Nacional de Valoración
Aduanera (INVA) ni sobre un
decreto supremo que rescindirá
contratos con ambas verificadoras luego de 45 dias de ser promulgado el decreto respectivo.
Sin embargo, personeros de
ambas verificadoras reiteraron
que cualquier opinión sobre esa
propuesta gubernamental será
pública, solo cuando el anunciado decreto también sea público y sobre todo adquiera carácter oficial.

El gobierno planteó como pro-

va mixta, que será la responsa-ble de otorgar licencias de fun-cionamiento a empresas verifi-cadoras que cumplan requisitos mínimos para trabajar en Boli-via y por tanto ya no existirán más licitaciones. El INVA empezará su trabajo de verificación del comercio ex-terior en 1996 y contará con la participación del sector priva-do, pero tendrá un carácter des-centralizado de la Secretaria de Hactenda.

Las Familias von Bergen Barber; von Bergen Schmidt y von Bergen Thordsen se unen al sentimiento de dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

## Sr. Gerardo Kyllmann Leopold

(Q.E.P.D.)

Y le hacen llegar sus más sentidas condolencias.

La Paz, marzo de 1995

### **FUNDACION SARTAWI**

SE ACHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA KYLLMANN, POR EL SENSIBLE FALLECIMIEN TO DEL

### Sr. GERARDO KYLLMANN Q.E.P.D.

'CRE DEL ING. FERNANDO KYLLIMANNI DI MIEMBRO DEL DIRECTORIO DE NUESTRA INSTITUCION.

La Paz, marzo de 1990

Las familias Lara Bisch; Lara Olender y Lara de Lieber se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

### Sr. Gerardo Kyllmann Leopold (Q.E.P.D.)

La Paz, marzo de 1995



"COSETT"

CONSEJO DE ADMINISTRACION Y VIGILANCIA DE LA COOPERATIVA DE ERVICIOS TELEFONICOS DE TARIJA HACE LLEGAR SUS SENTIDAS DIDOLENCIAS A LA FAMILIA KYLLMANN POR LA IRREPARABLE PERDIDA EL QUE EN VIDA FUE SEÑOR:

Dn. GERARDO KYLLMANN **LEOPOLD** Q.E.P.D

Tarija, 14 de marzo de 1995



# SOLICITADA POR LOS ACCIONISTAS DEL

# BCO. SUR S.A. EN LIQUIDACION.

Para los demandados: SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE BANCOS, Y BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, representados por sus personeros Sres.: Lic. RAMIRO CABEZAS MASSES, y Lic. Fernando Candia Castillo, en su calidad de Superintendente de Bancos y Entidades financiera, y preside o-demandado BANCO CENTRAL DE BOLIVIA respectivan te: la doctora Teresa Lourdes Ardaya co-demandado BANCU CENTRAL DE BOLIVIA respectivamente; la doctora Teresa Lourges Ardaya Pérez, juez cuarto de partido en lo civil y comercial de la capital, HACE SABER que: dentro del proceso ordinario, seguido por: FERNANDO ORELLANA MEDINA, en representación de: HUMBERTO ROCA LEYGUE, LUCIO PAZ RIVERO, J. CARLOS ZURITA VERA, CARLOS GONZALES WEISE, RICARDO FRERKING ORTIZ, JAVIER INCHAUSTE ZELAYA, LUIS A. SANCHEZ HOLLWEG, FULVIO LIBERO ANDERS PER PROCESOR DE CONTROLLA DE CONTROL ANTONIO FERRERO MANTOVANI, W. ROBERTO LANDIVAR OLMOS, FRANCISCO ALCALA COMPANY, contra La SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE BANCOS, Y BANCO CENTRAL DE COMPANY, contra La SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE BANCOS, Y BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, representados por sus personeros Sres.: Lic. RAMIRO CABEZAS MASSES, y Lic. Fernando Candia Castillo, en su calidad de Superintendente de Bancos y Entidades Financiera, y Presidente del Co-demandado BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, a la fecha se han producido las siguientes acuaciones judiciales. DEMANDA DE FS. 908 y Sgtes.. Señor Juez de Partido de Turno en Materia Civil y Comercial.- Se apersona y en la vía ordinaria demanda: nulidad de Resolución de títulos valores o su restitución; devolución de fondos entregado para futuros aportes y pago de daños y perjuicios. Otrosies. FERNANDO ORELLANA MEDINA, mayor de edad, abogado, casado, boliviano, domiciliado en esta ciudad, G.I. № 1999025 S.C., hábil por derecho, en nombre y representación de los Sres.: HUMBERTO ROCA LEYGUE, LUCIO PAZ RIVERO, J. CARLOS ZURITA VERA, CARLOS GONZALES WEISE, RICARDO FRERKING ORTIZ, JAVIER INCHAUSTE ZELAYA, LUIS A. SANCHEZ HOLLWEG, FULVIO LIBERO ANTONIO FERRERO MANTOVANI, W. ROBERTO LANDIVAR OLMOS. FRANCISCO ALCALA COMPANY, de generales que se indican en el poder anexo, a V.S., respetuoso, digo: I, APERSONAMIENTO. A mérito de la escritura de poder adjunta, otorgada por el notario Sr. EDUARDO ANTELO CHAVEZ, en nombre y representación de mis referidos conferentes, ME APERSONO y pido, tenga a bien, hacerme conocer memoriales, providencias y diligencias ulteriores. II. PRINCIPIOS RECTORES BASE DE SUSTENTACION JURIDICA DE ESTA ACCION... Art. 1279 del Cdgo. Civil. "LOS DERECHOS SE EJERCEN Y LOS DEBERES SE CUMPLEN CONFORME A SU NATURALEZA Y CONTENIDO ESPECÍFICO, QUE SE DEDUCEN POR LAS DISPOSICIONES DEL ORDENAMIENTO JURÍDICO, LAS REGLAS DE LA BUENA FE Y EL DESTINO ECONOMICO Y SOCIAL UNDENAMIENTO JURIDIGO, LAS REGLAS DE LA BUENA PE Y EL DESTINO ECONOMICO Y SOCIAL DE ESOS DERECHOS" Art. 07, lit. h) de la C.P.E. "A FORMULAR PETICIONES INDIVIDIUAL COLECTIVAMENTE" Art. 16 3er. período de la C.P.E. "NADIE PUEDE SER CONDENADO... SIN SER OIDO Y JUZGADO PREVIAMENTE EN PROCESO LEGAL..." Art. 03., num 03 del Cdgo. de Pdto. Civil. "TOMAR LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA ASEGURAR LA IGUALDAD EFECTIVA DE LAS PARTES, EN TODAS LAS ACTUACIONES DEL PROCESO". Art. 91 del Cdgo. de Pdto. Civil. "AL INTERPRETAR LA LEY PROCESAL, EL JUEZ DEBERA TENER EN CUENTA QUE EL OBJETO DE LOS PROCESOS ES A FECTIVIDAD DE LOS DERECHOS RECONOCIDOS POR LA LEY SUSTANTIVA....... "Art. 01 nums. 11; 11 y 12 de L.O.J. Num. 01 dice: "EL PODER JUDICIAL ES INDEPENDIENTE DE LOS DEMAS 01; 11 y 12 de L.O.J. Num. 01 dice: "EL PODER JUDICIAL ES INDEPENDIENTE DE LOS DEMAS PODERES DEL ESTADO DENTRO DEL MARCO QUE SEÑALA EL ART. 02 DE LA C.P.E... "Num. 11 enseña: "LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA ES UN MEDIO DE SERVICIO A LA SOCIEDAD Y NO UN FIN EN SI MISMO" Num. 12 refiere "TODA CAUSA DEBE SER CONOCIDA POR EL JUEZ COMPETENTE QUE ES EL DESIGNADO POR LA CONSTITUCION Y LAS LEYES NO PUEDEN ESTABLECERSE TRIBUNALES O JUZGADOS DE EXCEPCION", A1 551 del Cdgo. Civil. "LA ACCION DE NULIDAD PUEDE SER INTERPUESTA POR CUAL QUIER PERSONA QUE TENGA INTERES LEGITIMO". El motivo de las citas que preceden, obedece a la necesidad de que el proceso se rija por principios jurídicos consagrados por nuestro derecho positivo, y para que, el juzgador, de la atenta lectura de la forma con la material lectura con la material lectura. este memorial, tome conocimiento y forme perfecta opinión de la forma poco, o más bien, nada nteresada, que hasta la fecha han demostrado las autoridades rectoras del Sistema Bancario y Financiero Nacional, desentendiéndose y haciendo caso omiso de las disposiciones que regulan sus funciones. Veamos. III. ANTECEDENTES. 1.1. En primer término debe quedar claro, que mis conferentes al ser accionistas del BANCO SUR S.A. en liquidación-, y como tales, propietarios de del capital social de la referida entidad bancaria, como se evidencia en las copias autentica das insertas en la escritura de constitución social, otorgada por ante la notaria LOLA VARI VDA. DE VARGAS, en 28 de diciembre de 1993, instrumentada bajo el № 620/93 y, en los Estados Contables de la cuenta "APORTE PARA FUTUROS AUMENTOS DE CAPITAL" 1.2. Al haber las dades Financieras, mediante la Resolución Nº 421/94 de 25 de noviembre del pasado año, y, a estar por Financieras, mediante la Resolución Nº 421/94 de 25 de noviembre del pasado año, y, a estar por la misma, la personería la asume el Superintendente de Bancos y Entidades Financieras quien además, asume la personalidad jurídica y la personería del ente motivo de la liquidación. O sea que, en resguardo de sus derechos, los socios de éste tienen que hacerlo en forma personal, derechos que le son inalienables y de los que nadie puede así por así privarlos. 2. Imbuidos de los mejores propósitos mis representados, como hombres inquietos y emprendedores decidieron formar une ente bancario, y, consultadas las autoridades superiores y de mayor jerarquía que dirigen los órganos rectores del Sistema Bancario y Financiero Nacional, opinaron que ello no era posible, pero que, si era factible a través de la incorporación y aporte de SUS CAPITALES en un Banco que esté en mala situación, habiendo surgido entonces uno, el BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A. ("BIBSA") entre otros. 3. De lo referido precedentemente tenemos que el Ente Rector del Sistema Bancario y Financiero Nacional, en conocimiento del estado y situación auditada del BIBSA y DEL Bancario y Financiero Nacional, en conocimiento del estado y situación auditada del BIBSA y DEL BIGBENI, y de las Resoluciones correspondientes a cada una y de un estudio efectuado por ellos ante una solicitud da curso y autorizan la formación y nacimiento del nuevo ente: BANCO SUR S.A por fusión con Dictamen favorable del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA. De este modo mis conferentes, en vez de haber fundado un ente bancario nuevo, pasan a formar parte de otro como consecuencia en vez de nader fundado dirente dancario nicevo, pasari a formar parte de otro como consecuencia de la fusión de dos entes en falencia, como veremos por separado y que, en vez de haceren de acuerdo a lo que dijeron ellos por considerarlos más viables a través de un ente financiero con mayor capital, lo que correspondía era la liquidación de los dos que se fusionan, en lugar de inaugurar la nueva institución bancaria. 4. EL BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A. ("BIGBENI") de acuerdo al informe de Auditoría realizado por la Superintendencia de Bancos y Entidades de acuerdo al limitire de Auditoria realizado por la Pesolución pronunciada por la referida entidad Priancieras, de 26 de julio de 1993, fruto del estudio de la auditoría señalada, concluye, entre otros aspectos, como consecuencia del estado de insolvencia financiera que se traslucía pristinamente de dicho informe, señalándose en lo esencial señala que: a. El Banco pague una deuda estimada, según informe de Auditoría, en un monto de \$USA. 17.000.000., que al parecer era mayor, en un plazo de ocho (8) años, que no cabe duda, es consecuente, con la forma cómo se colocaron los réditos, b Quiénes habían manejado el Banco no podían seguir en el Directorio, por lo que determina el lit. g del num. 05 del citado informe de Auditoría, la SUSPENSION DE DIRECTORES Y EJECUTIVOS DEL BANCO referido. Lo que en los hechos no ocurrió. Cabe una interrogante; por que la Superintendencia no se interesó por su cumplimiento? Acaso su obligación y responsabilidad no es fiscalizar todo el movimiento del Sistema Bancario y Financiero del país y, sobre todo, si la determinación era de una Auditoría de ellos? 5. Si no era mejor el estado y situación financiera del BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A. ("BIBSA"), con relación al BIG-BENI, como se desprende de la revisión esp su cartera efectuada por disposición de la Superintendencia de Bancos, por la acreditada firma PRICE WATERHOUSE, MORENO MUÑOZ y Cía, al 31 de julio de 1993, lo que se puede evidenciar en los atestados adjuntos, que dio lugar a la Resolución de la Superintendencia N° 21/93 de 22 de octubre de 1993, que por rara casualidad se emite por coincidencia el mismo dia, mes y año de la que fue pronunciada para dos Entes Bancario, para el nuestro y el BANCO DE COCHASAMBA S.A. El informe de Auditoría referido al "BIBSA" hace idénticas condenaciones que tampoco llevé adelante el ente superior del mundo Financiero Nacional. 6. Pedimos, a SS., tener paciencia, para sacar tiempo del que no le queda, y estudiar cuidadosamente la documentación que ponemos a su consideración y que amerita esta demanda. Por qué?, por lo que sigue: a. Ya tenemos expresado consideration y que amena esta demanda. En que en vez de permitir inaugurar ostensamente un nuevo ente financiero por fusión, -BANCO SUR S.A., actualmente en liquidación- debió liquidarse cada uno de los entes que vinieron a fusionarse ante la Resolución pronunciada por la Superintendencia de Bancos en 24 de diciembre de 1993

su Directorio el 17 del mismo mes y año. b. Si conocían el estado y situación de cada que fusionaron, la Resolución de Liquidación del BANCO SUR. 10 meses después que tusionaron, la Resolución de Liquidación del banco Son, 10 meses des de uqe los órganos superiores y rectores del Sistema Bancario Financiero y hubiesen ignorado deliberadamente, tal circunstancia, jamás podemos pensa c. Estos antecedentes dan lugar a que la Superintendencia de Bancos y E c. estos antecedentes dan jugar a que la superintendencia de Bancos pronuncie la Resolución que dispone la liquidación de Banco SUR S A las graves repercusiones conocidas y sentidas en nuestro pais y l contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización para el fur contrariando nuestra normatividad que regula la fiscalización de la fiscaliz contrariando nuestra normatividad que reguia la inscalazación par en intracionalmento el cuyo deber es fiscalizarlos, porque de pronto se hubiese enterado de la situación de inos mismo. IV. HECHOS. 1. Se forma y llega a inaugurar y funcionar el BANCO SUR S.A. por dos entes, ("BIG-BENI" y "BIBSA") referidos. Ahora veamos las condiciones de su lutos nunca llegó estar habilitado el Encaje Legal y a habilitarse como INSTITUCION D nunca llego estar habilitado el Encajo Legal y a habilitato constituta e como iNTERMEDIARIA ("CIC"), pues, cuando esto iba a acontecer, viene la det grupo empresarial constituido por una familia, que no lo permitio h desconocian, sobre todo que provenían, de uno de los fusionados 2 situación de insolvencia financiera, cómo podría efectuar operacior utilidades? Pero, pese a ello, hubieron operaciones que fueron auto podía hacerlo -léase Superintendencia-, y, en un porcentaje mayor al que permite la Bancos y Entidades Financieras. 3. Atento a lo que llevarnos estudiado es de suponera del estado financiero del nuevo ente, no puede arrojar nada bonancible, porqui falsas, la conclusión será una falacia. O sea, de mala siembra maia cosecha, V podía funcionar en forma medianamente razonable el BANCO SUR S podía funcionar en forma medianamente razonable el bolivo de son ser a. La tias de efectúa bajo la establecer un plan de fortalecimiento, que permitiria el funcionami perspectivas de progreso y cumplimiento de todas las obligaciones de los fusionad la rentabilidad de las operaciones que dé tasa de retorno suficiente para su desenvolv de los adeudos. b. El plan de fortalecimiento no era nada más ni nada menos que el di de los adeudos. D. El plan de fortalecimiento no era haba massimante de cumplir de las obligaciones por pérdidas ocasionadas por gestiones anteriores fusionados, de los que nada tuvieron ni tienen que ver mas conferentes, que no llegó as lógico corolario, tenemos la tragedía económica que le ocasionan al Erario Naciona la ciudadanía. c. De haber cumplido quienes fueron los de la idea y la illevaron a cabo, de un nuevo ente fortalecido en su capital por fusión de dos que se encontraban insolve. de la capitalización que se introdujo mediante dinero frescu que n incumplimiento de los diferimientos, no hubiese ocurrido la catástrofe están llamados a evitarias. De ninguna manera se haya llegado a la liquidación, ade irregular, como veremos por separado, de cuya consecuencia, deben responder los o responsabilizar a quien nada tiene que hacer con la errada política o incu na Bancario y Financiero Nacional. Quién es el perjudicado, quién debe paga EL PUEBLO, que es el sostén del país con su contribución que ofocitua para quien sí, hay sanción, si no cumple. c. Factura de muy alto de que se fiabla como pérdida, que pensamos que se queda co resoluciones de liquidación, honrará el Tesoro General de la Nación, las pérdidas e Presupuesto Nacional, y con seguridad, que no tendrían que discutir por el magro a niegan, precisamente a quien ha de pagar la factura del desatino de los encargados ver que todo en el Sistema Finánciero y Bancario funcione correctam pergeñado, sabían en demasía que el BANCO SUR. conocidos lo componentes, que no tenían solvencia, otra vez, nos encontram-fusión y funcionamiento, sin cumplir con el plan de tortalecin permitieron que siga funcionando y captando ahorros de la previsibles. Al no tener solvencia al inicio mal podía tenería en consecuencia... ya la conocemos. 4. De qué manera deter cumplimiento de las obligaciones de los socios fusionados que de CINCO MILLONES 00/100 DOLARES AMERICANOS (SUSA 5 000 000;a fecha suscrito y entregado las acciones que les corresponde a cada uno di calidad de socios, en frança contravención de nuestra normativo de la que poco aprecio tienen, b. Conscientes de la situación cualquiera que fuere la razón, sea mala gestión, deficiente fiscalización, etc., y con no gravar al pueblo tributante, con cargas que no le corresponden, pidieron à fi aceptaron y suscribieron, títulos valores -letras de cambio-- por o 30.000.000,— \$USA., sin el cumplimiento de la contrapartida de is reciben los títulos valores referidos. 5. Quien pronuncia la Resolución de Liqui BANCO SUR, de ninguna manera puede, ni siquiera por mención referir que del de este, pues, es su engendro y como consecuencia lo conoce desde su glif vamos a hablar, basta con leer el intercambio epistotar con la Superin aspectos. Pero jamás se menciona, en ninguna de las cartas, el cump cánones sobre capitalización y menos, oficialmente, se notifica Asamblea Extraordinaria sobre capitalización, por pérdida del 50% del in esgrimen como pretexto para determinar la liquidación; atropellan lisa y lla BANCO SUR se lo liquida en desacato a todos los procedimientos que ensel des Financieras y en lo atinente el Código de Comercio? Por qué nó se fimientos del mismo modo que lo que hicieron con el otro ente banca de la companio de la compa COCHABAMBA S.A.\*, cuya resolución de liquidación tiene la misma data? Por Q y al margen de toda legalidad el procedimiento, que en el Anexo resume la resput y malconcebida Resolución de Liquidación del BANCO SUR. que demuestra m no tiene base de sustentación legal ni financiera y que rogamos a Usia tenerítico e indisoluble de este memorial de demanda. 6. Es impresionante cómo. gestación la situación del que flegó a ser nuevo Banco, le perr pesasivin a substanti de la propaganda pul meses de funcionamiento, se intensifique y masifique la propaganda pul medios conocidos de difusión, para captar ahorros del puebro, que toda li dora y asiduos a los receptores de radio, vio y escuchó y con su imagen su ue deposite su dinero en BANCO SUR. Viene a resultar que se per eros del pueblo, a sabiendas de lo que ellos -los liquidadores- prete fiscalizaban que no se ocuparon por lo menos de eso y evitar buena fe? Por qué permitieron, si no había capital, si no había Encaje Legal ( se operaba sino espuriamente, que se construya y amplie el edificio central di después de su inauguración lo liquidan? Resulta inconcebible que inspires de 3d mangaración de managaración de managaración de managaración de fiscalizar, no lo hayan hecho, a nos ser que aviesamente hayan tenido planes finalmente concretaron. 7. Al parecer, pretenden ignorar la existencia y lo que República Nº 1178 de 20 de julio de 1990, denominada LEV SAFCO. y sus Decret Republica N° 1176 de 20 de julio de 1990, denominada LEY SAPOU, y La primera cuya finalidad es normar y regular los Sistemas de Adri Recursos del Estado y su relación con los Sistemas Nacionales de Pla enseña su primer período del art. 01, y las normas complementarias so de la Contraloría General de la República y la reglamentación de la renública, todo baca parsar que no los entranos a successivamente liangon a su finalidad. pública, todo hace pensar que no les interesa a quienes tienen a su cars Sistema Bancario y Financiero del país. Si no fuese cierto lo arriba expre-y situación de insolvencia financiera, de los entes que conformaron el ni en liquida-ión actualmenta.

e de la página 10)

go qué permitieron su creación por fusión; y, luego, idénticamente por qué permitieron

go por qué permitieron su creación por fusión; y, luego, idénticamente por qué permitieron

go por qué permitieron la deficiente administrativam inscanzauora de la que son culpables los responsables de nes y de la Resolución que dispone la Liquidación del BANCO SUR S.A. Tendrán que les socialistas que venimos refiriendo en este mos didaciones y de la Resolución que dispone la Liquidación del BANCO SUR S.A. Tendrán que cuentas de todas las anomalías, que venimos refiriendo en este memorial, y responsabilizarse penalmente quienes resulten ser los responsables de tan funestos resultados 8. De ninguna aypor ninguna razón se puede pensar que, quienes tienen la máxima jerarquía en el manejo stena Bancario. Financiero y Monetario del Estado, desconocen sus funciones, que no son que hacer de control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no que hacer de control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no control de entre emisor - Banco Central de Bolivia-, que es quien ha dado los distribucioses, distribucioses, distribucioses, distribucioses distribucioses del control previo y distribuciones de control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no control del control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no control del control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no control del control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no control del control previo y fiscalizar a todo el Sistema Financiero Nacional, del que no control previo y financiero y del control previo y financiero del control previo y financiero y del control previo y del control previ e hacer de control previo y riscanzar a todo el ossterna Financiero Nacional, del que no el siguiera el ente emisor - Banco Central de Bolivia-, que es quien ha dado los dictámenes, se dicten cada una de las Resoluciones sobre Auditorías de los Bancos que luego pasaron la nueva institución por fusión, así como, los Dictámenes favorables para la Liquidación. La impresión de que jamas han tenido una idea cabal de las consecuencias imprevisibles la impresión de que jamas han tenido una idea cabal de las consecuencias imprevisibles. bria impresión de que jamas han tenido una idea cabal de las consecuencias imprevisibles producibles de su forma de actuar como funcionarios a cargo de tan delicadas responsabilida-se en categoría y rango en la Ley SAFCO, es la misma que la del Presidente de la República, se en categoría y rango en la Ley SAFCO, es la misma que la del Presidente de la República, se en categoría y rango en la Ley SAFCO, es la misma que la del Presidente de la Ración y otros. a más ha pensado en las consecuencias sociales, con la conmoción que causa a la población la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. No les ha interesado la fatta de credibilidad en el Sistema Financiero en la fisición de un Banco. indis no periodición de un Banco. No les ha interesado la falta de credibilidad en el Sistema Financiero en sidución de un Banco. No les ha interesado la falta de credibilidad en el Sistema Financiero en second y los efectos multiplicadores de esta medida. Ni qué decir del desprestigio internacional es ais de escualidos y precarios recursos económicos y financieros, siempre dependiente del est. B daño que causa. Jamas fue motivo de preocupación de los Liquidadores. 11. Cuánto el para el Frano Nacional los peculios que tienen que erogar para cumplir con las obligaciones el pudidado. Ya declamos que bien podría ser el monto equivalente al Presupuesto General de con de este año. o bien para infraestructura educativa, sanitaria, salud, caminos, etc., etc., in interesa. No interesa acaso que la factura la paguemos, todos los estantes y habitantes de aconsus tributos. 12. Si no les interesa para nada el perjuicio a nivel nacional e internacional, most y substitutos. 12. Si no les interesa para nada el perjuicio a nivel nacional e internacional, most y substitutos. 13. Si no les interesa para nada el perjuicio a nivel nacional e internacional, most y substitutos. 14. Si no les interesa para nada el perjuicio a nivel nacional e internacional, most y substitutos. 15. Si no les interesa para nada el perjuicio a nivel nacional e internacional, most y substitutos. 15. Si no les interesa para nada el perjuicio a nivel nacional e internacional, most y substitutos de esas medidas. mal podría interesarles el desprestigio empresarial, most y substitutos de most conferentes, daños éstos que redundan en detrimento psocial of each mode of the processing of the presental of the presentation of the pres parhecho la citación para que mis conferentes puedan dar cumplimiento con la previsión ngula el art estudiado, puesto que de haber existido la citación, hubiesen cumpilido. A scamplido, por el Superintendente, con el requisito anterior y, de no haber podido cumplir ráintes con tal requisito, con seguridad que hubiesen visto la forma de que se aplique el ras tantas veces citada Ley 1488. 5. Al no haber dado cumplimiento con la normatividad ecial que hemos referido, menos pudieron dar cumplimiento con lo que sustantivamentes go, de Comerc: en sus art.: 378 y nums.: 04 y 05 y 286, a los que la Ley de Bancos se pi art. 113, que son de aplicación preferente como prevé el art. 228 de la C.P.E. con 05 de L.O.J. 6. Nadie que sea medianamente informado en derecho, puede ignorar que es una Sociedad. Anônima por Acciones, es decir, una sociedad de capitales por la. Si es así, por que no se cumplió con los pasos previos, fuera de los ya tratados? previa a liquidación y designación de representante de los Accionistas en la Liquidación. in los arts. 378 y sqtss, y 384 del Cdgo, de Comerc, que regulan la vida de las Anônimas por Acciones. 7. Los personeros jerárquicamente superiores de la ncia de Bancos y Entidades Financieras, así como el Presidente del BANCO CENTRAL, pensamos que sin ninguna intencionalidad ignoraron el rango y categoría que les esponsabilidades la Ley SAFCO en sus arts.: 03; 01 lit. a).; y, literales b) y c). Olvidan, til vez sin premeditación, que sus responsabilidades civiles y/o penales, en su caso, sor que las de los Presidentes: de la República, del Congreso Nacional, de la Corte Suprema orable que sea así. 8. De todo lo que hemos tratado hasta aquí, nos encontramos ante latinación que, dados los resultados por mala administración, tengan que cerrarse por dos Bancos a la vez: uno de ellos, con algunos visos de legalidad, y en el caso que nos rguna, de donde tenemos que los resultados son insatisfactorios y de funestas para el Estado Boliviano, y, lamentablemente corresponde aplicar lo que norman los 146 la Ley SAFCO, en la forma que reglan sus disposiciones complementarias en estricta aca del num. 02 del art. 142 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras. 9. Todo lo que filidiado nos lleva a la irrebatible conclusión de que la Resolución N° 421/94 de 25 de de 1994, es nuta en su integridad y al ser nula no ha nacido a la vida del derecho, al haber Superintendencia sin competencia, vulnerando los principios constitucionales estable-art. 31 de la Carta Magna con refación al 30 de L.O.J., y, como consecuencia nulos todos de quienes están fungiendo de liquidadores, y nulos los títulos valores entregados en y no negociables ni cobratorios, por todo lo expresado en los antecedentes y hechos en este memorial en los respectivos capítulos en aplicación, por analogía de lo que to some sold by 03 del art. 549, en función de las previsiones de los arts. 546 y 551 todos la El art. 489 del C.C. nos enseña lo que es la causa illicita y dice: "LA CAUSA ES ILICITA USSCONTRARIA AL ORDEN PUBLICO o las buenas costumbres O CUANDO EL CONTRATO EDIO PARA ELUDIR LA APLICACION DE LA NORMA IMPERATIVA" 9.2. El insigne i Couture, citado por el Jurisconsulto Dr. F. I. Ortiz, define así lo que debe entenderse por ellocuture, citado por el Jurisconsulto Dr. F. I. Ortiz, define así lo que debe entenderse por elloc. "CONJUNTO DE VALORACIONES DE CARACTER POLÍTICO SOCIAL Y MORAL DE UNA COMUNIDAD DETERMINADA, QUE FUNDAMENTAN SU DERECHO POSITIVO Y SEUNA COMUNIDAD DETERMINADA, QUE FUNDAMENTAN SU DERECHO POSITIVO Y IETENDE A TUTELAR". 9.3 Definido así el orden público, por el referido tratadista a quien istona, alo que Capitant, igualmente citado por el Dr. F.I. Ortiz Z., agrega: "El orden material tonsiderado cual estado de hecho opuesto al desorden, el estado de paz opuesto al de són. El conjunto de normas e instituciones cuyo objeto consiste en mantener en el país el nonamiento público. La seguridad y la moralidad de las relaciones entre los particulares cales no pueden apartarse estos en principio o en sus convenciones". 10. Los títulos fetregados, de no ser devueltos, de acuerdo a las normas estudiadas con precedencia, son anulos y sin valor alguno, al habérselos obtenido con engaño. 11. No habiendo cumplido sel cual fueron entregados, fortalecimiento del nuevo ente con aportes del capital fresco, de capital aportado con cargo a futuro aumento de capital y no habiendo sido extendido ingún tipo de acciones de las que enseña nuestra normatividad comercial, este hecho ún tipo de acciones de las que enseña nuestra normatividad comercial, este hecho lecimiento ilegítimo, como enseña el art. 961 del C.C., por lo que deben ser lar detrimento en la economía de mis conferentes. 12. Habiendo enriquecimiento lencia del daño causado por el descrédito a que han llevado a mis poderdantes y Vidades: habiendo del conferentes. ividades; habiéndolos constituído en insolventes financieros; el dafio moral, social bie causado, ha ocasionado graves y significativos dafios y perjuicios por el lucro mergente a mis conferentes, los mismos que deberán ser resarcidos mediante ofio, como imperativamente disponen los arts. 691; 984 y 994 de C.C. VI. ntes y hechos suscintamente expuestos y de nono de mis conferentes, en su nombre y representación, formalizo acción ad de la Resolución de Liquidación del BANCO SUR S.A. Nº 421/94 de 25 de de titulos del derecho de mis conferentes, en su nor de 1994, de fitulos valores entregados en garantía o su restitución, prohibición de los mismos, devolución de los montos de capital entregados para futuros aportes de ascimiento, y pago indemnizatorio de daños y perjuicios por el lucro cesante y daño consecuencia de la Resolución de Liquidación impugnada, en el monto que arroje la a fectuarse. fectuarse en ejecución de Liquidación impugnada, en el monto que arroje la júmos contra la SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS, y RAL DE BOLIVIA, representado por sus personeros Sres.: LIC. RAMIRO CABEZAS INANDO CANDIA CASTILLO, en su calidad de Superintendente de Bancos y Idieras y, Presidente del co-demandado BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, respectiva-us debe merces y el horizonte.

en final, se dignará pronunciar sentencia declarando PROBADA NUESTRA DEMANDA EN SU INTEGRIDAD, costas y demás condenaciones. OTROSI 01. Prueba preconstituida. Se tenga en esta calidad de documentación cursante en proceso de fs. 07 a 58 y la que se adjunta este memorial de acuerdo a lo prevenido por el art. 330 del Cdgo. de Pdto. C. Protestamos producir, en la estación probatoria, toda prueba que obtengamos en diferentes oficinas y/o registros públicos o privados, conforme regula el art. 331 del repetido Pr. C. OTROSI 02. Anotación Preventiva. De conformidad a lo sancionado por los arts. 1552 num. 01 del C.C., con relación al 157 de su procedimiento, se dignará disponer la anotación preventiva de esta demanda y su providencia en: a. Las diferentes oficinas de Derechos Reales del país. b. Idénticamente en las diferentes oficinas de la Dirección Nacional y Departamentales de Tránsito. C. Aeronáutica Civil. Todo sea de acuerdo a estados de bienes y enseres que se anexa a este memorial de demanda, para lo cual deberá disponer que por Secretaría se expida testimonios para su inscripción tanto en las diferentes oficinas de todo el país de registros de la propiedad sea: Inmuebles, muebles, automotores, aeronaves y todo cuanto sea sujeto a registro y de nuestro Departamento. OTROSI 03. Prohibición de innovar y/o contratar. De acuerdo a lo previsto por los arts. 167 y 168 del Cdgo. de Pdto. C. protestando prestar contracautela como regula el art. 173 del citado Pr. C. OTROSI 04. Conminatoria. Se conmine a los demandados abstenerse de iniciar alguna acción cobratoria con cualquiel documento, sea: contratos públicos y/o privados, y/o titulos valores, mientras se sustancie y dilucide este juicio ordinario, toda vez que la jurisdicción mayor arrastra a la menor de acuerdo a lo sentenciado por los nums.: 01 y 03 del art. 336 y art. 07, ambos del Cdgo. de Pdto. C. OTROSI 05. Conocimiento. Se haga conocer esta demanda, mediante notificación formal a siguientes entes: a. Contraloría General de la República y Departamental. b. Ministerio Público, en la persona del Sr. Fiscal General de la República. c. Ministerio de Hacienda. d. Comisión de Economía del H. Congreso Nacional. e. Brigadas Parlamentarias del H. Congreso Nacional. OTROSI 06. Exhortos Suplicatorios. Para citar a las autoridades nacionales indicadas, con domicilio en la ciudad de La Paz, se dignará disponer, que por Secretaría se libre exhortos suplicatorio, encomendando su cumplimiento y ejecución a cualquier Juez de Partido en lo Civil de aquella ciudad. OTROSI 07. Exhibición y entrega. Toda vez que toda la documentación inherente a la correspondencia del BANCO SUR -en liquidación-, se encuentra en poder del Superintendente, se lo cite y commine para que al día siguiente de su notificación exhiba y entregue en su despacho, los originales de la documentación en atestado adjunto a este memorial. OTROSI 08. Suspensión de la liquidación. Toda vez que la finalidad de las medidas cautelares es preservar el resultado del juicio y, estando en riesgo por disposición arbitraria de los bienes del BANCO SUR -en liquidación-, de acuerdo a lo prevenido por el art. 169 del Cdgo. de Pdto. C., SS. se dignará disponer la suspensión de la liquidación y del cargo a los liquidadores a nivel nacional, intentando se sustancie este juicio. OTROSI 09. Inventariación. Idénticamente se dignará disponer la inventariación en toda Agencia que tenga el Banco en liquidación en todo el país, de lo siguiente: a. Libros, documentación contable y de auditoría, todo archivo de toda índole y documentos relativos a todas y cada una de las operaciones pendientes de cumplir en favor del BANCO en liquidación, sean mediante documentos públicos, pr warrant, hipotecarios, prendarios, pagarés, títulos valores y/o de la índole que fuere. b. Vel muebles y enseres con que funcionaba el BANCO en liquidación.c. Inventariación de todos bienes inmuebles propios del BANCO, sea obtenido por compra o edificación para oficinas, mediante pagos con prestación diversa, adjudicaciones judiciales. d. Causas existentes sobre acciones cobratorias, sean ejecutivas, en la vía ordinaria u otra modalidad. Todo lo cual deberá hacerse mediante notario, para lo cual se designará el que debe hacerlo en esta ciudad, y se librará exhorto suplicatorio, para las Agencias existentes en otros Departamentos, igualmente a efectivizarse por notario de fe pública, habilitando día, hora y lugar. OTROSI 10. Fotocopias. Se digne disponer que por Secretaría fotocopias debidamente autenticadas de lo siguiente: a. En tres ejemplares de todo el proceso. b. En veinte (20) ejemplares de la demanda y su proveido. c. De todo memorial, actuación, providencia y/o documento que se presente en el curso del juicio. OTROSI 11. Certificado. Igualmente se expida por Secretaría en 20 ejemplares sobre los aspectos siguientes: Fecha y folio de la demanda, ingreso y providencia de admisión de la misma. b. Quiér emandan, contra quién o quiénes está dirigida esta acción ordinaria? c. Qué se demanda? Medidas cautelares dispuestas por SS, e. Estado de acción, OTROSI 12, Publicación, dado el interés Medicias cauterares dispuestas por SS. e. Estado de acción. O I ROST 12, Publicación, dado el interes público de lo tratado en este juicio, pedimos a V.S., tenga a bien disponer se publique en un periódico de circulación nacional, de acuerdo a lo normado por el art. 124 del Cdgo. de Pdto. C OTROSI 13. Generales de ley: a. El Lic. RAMIRO CABEZAS MESSE, es mayor de edad economista bariquero de carrera, casado, boliviano, domiciliado en la ciudad de La Paz, sede de sus funciones en la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras. b. El Sr. Presidente del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, Lic. FERNANDO CANDIA CASTILLO, es mayor de edad, economista ig banquero de carrera, boliviano, domiciliado en la ciudad de La Paz, sede de sus funciones 14. Honorarios. Nos atenemos a la iguala profesional que hemos suscrito. OTROSI 15. Morada procesal. Of. Nº 204, 2º piso, Edif. "Irala", Av. "Irala" Nº 585. JUSTICIA. Santa Cruz de la Sierra, febrero 24 de 1995 Fdo. ilegible. - FERNANDO ORELLANA MEDINA -APODERADO. Fdo. ilegible. -M.I. Ignacio Cerruto Melgar. - abogado. CARGO DE LA CORTE. Presentado a horas 17:00 del día tres de marzo de mil novecientos noventa y cinco años. Conste adjunta documentación a fs. 896. Edo ilegible. Napoleón Alba Flores, secretario de cámara sala civil primera de la corte superior del distrito. CARGO DEL JUZGADO, presentado a horas once del dia cuatro de marzo de m novecientos noventa y cinco años, adjunta documentación a fs. 896. Conste. Fdo. ilegible, Amel Massiel Oyola Ruiz, secretaría del juzgado cuarto de partido en lo civil y comercial de la canit Massiel Oyota Ruiz, secretaria del juzgado cuarto de partido en lo civil y comercial de la capital. PROVIDENCIA QUE CONTINUA. a, 6 de marzo de 1995.- Con los términos de la demanda que precede y en todo lo que pudiere corresponder en derecho, traslado a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, representada por el Lic. RAMIRO CABEZAS MASSES, y el Banco Central de Bolivia, representado por el señor FERNANDO CANDIA CASTILLO, el primero en su calidad de superintendente de bancos y entidades financieras y el segundo como presidente del co-demandado Banco Central de Bolivia, debiendo darse intervención al Ministerio Público, en la rsona del Sr. fiscal de materia. AL OTROSI.- 1. Se tiene como prueba pre-constituida la indicada. AL OTROSI. - 2. Como se pide y sea sobre los bienes que se indican y franquéese testimonio de ley. AL OTROSI. - 3, 4, 5 y 6 en medida precautoría, se dispone la prohibición de innivar y/o cintratar sobre los bienes indicados, previa prestación de la contracautela exigida por ley. - Como se pide, hágase conocer la presente acción a los entes indicados, a cuyo efecto librese exhorto suplicatorio omendando su ejecución a los señores: Jueces de partido de turno, en materia civil-comercial de las ciudades de Sucre y La Paz, respectivamente. AL OTROSI.- 7. Se cita y conmina para que a tercero día de su legal citación exhiba y entregue a éste juzgado los documentos originales que se señalan. AL OTROSI.- 8. Con la facultad conferida por el art. 170 del Cód. de Pdto. civil, y a fin de evitar perjuicios y gravámenes innecesarios, se dispone cambiar lo solicitado por lo señalado en el art. 164 del Cód. de Pdto. Civil; es decir por la intervención judicial, designándose interventor judicial nacional en la persona del Sr. SERGIO NAYAR LIMPIAS, a quien deberá hacersele conocer lo ordenado, a los fines del art. 165 del Pdto. Civil, en cuanto a sus facultades y limitando sus funciones conforme lo mandado en el art. 165 del Cód. procesal civil y sin injerencia en la administración de los entes demandados y dando aplicación al art. 165 del mismo cuerpo legal, se le fija un salario de Bs. 30.000.-, el que será percibido conforme lo dispone la norma legal suprale fija un salario de Bs. 30.000-, el que sera percibido conforme lo dispone la norma legal supra-citada. AL OTROSI. - 9. Como se solicita, designándose dicho para cometido al Sr. Notario de Fe Pública, Sr. José Luis Rosales Lijerón. A LOS OTROSIES. - 10 al 15. Franquéese e igualmente certifiquese de acuerdo a los datos del proceso, previa revisión del memorial que antecede teniéndose por sustituido interinamente en la persona del Lic. Fernando Paz Baldivieso, quien ocupa en forma interina la representación del ente co-demandado y a quien deberá citárselo con la demanda respectiva conforme al decreto de fecha 6 de marzo de 1995. - Como se solicita. - Fdo. ilegible. - Teresa Lourdes Ardaya. Juez Cuarto de Partido en lo Civil-Comercial de la Capital. Fdo. ilegible. - Amelia Massiel Oyola Ruiz. - Secretaria del juzgado cuarto de partido en civil-comercial de la Capital. Santa Cruz de la Sierra. /// Es cuanto se hace saber y conocer mediante el presente edicto a los demandados para los fines consiguientes de ley. Santa Cruz de la Sierra. 08 de marzo de mi ntos noventa y cinco años



Versión de agencias

### Demora de 4 horas por un recurso de último momento

residente "de facto" de Bolivia y ex general Luis arcia Meza, presentaron una apelación de último omento que no surtió efecto para impedir su extración, pero retrasó cuatro horas su salida de Brasilia acia La Paz. Contrario a lo que informó el superimdente del Departamento de Policia Federal. Edmo ulvatori, el ex gobernante boliviano (1980-1981) no itentó evitar su extradición con el argumento de que taba enfermo y si contrarrestar la validez de los urgos por porte liegal de documentos que le hicteron ace un año las autoridades de Sao Paulo al momento e su arresto.

Garcia Meza y un coronel de ese país identificado mo Gualberto Rico fueron arrestados el 11 de arzo de 1994 en Sao Paulo durante una operación i la que también participaron organismos de seguidad de Bolivia y agentes del Departamento Antidrogas Estados Unidos (DEA).

Saúl Lara, asesor legal del Ministerio boliviano de elaciones Exteriores, dijo a EFE que los innumera-les recursos jurídicos interpuestos por los abogados el reo ante la justicia brasileña resultaron infructuo-sante la contundencia de las acusaciones de la Corte uprema de Justicia de Bolivia, que le condenó en 993 a 30 años de cárcet.

La Justicia brasileña decidió el pasado 19 de riubre conceder a Bolivia la extradición del ex ulitar de 64 años, quien partió a las 22.25 hora cal (01.25 GMT del miercoles) del aeropuerto terranacional de Brassilia hacia La Paz, desde done será trasladado a la cárcel de Chonchocoro, a

stoy condenado". Él superintendente del Departamento de Policia Fe-eral de Brasil, Edmo Salvatori, reveló que en su últimas eclaraciones a las autoridades locales García Meza dmitió de que "tiene miedo de que lo maten en su país"

salud.

García Meza, quien ya se encontraba en acropuerto, fue trasladado al Instituto de Medic. Legal para determinar su estado de salud, dijo portavor de la Policia Federal de Brasil. Luego de examinado, volvió a la terminal afera, donde entregado al jefe de gabinete del ministerio Relaciones Exteriores de Bolivia, Saúl Lara Torriquien estaba acompañado por cinco oficiales solicia de su país. No espero nada de la justicia

Opinión de prelados

### Es un acto de justicia no deseo de venganza

ANF), - La extradición del ex dictador Luis Garcia la es un acto de justicia", coincidieron el Nuncio la Santidad, monseñor Giovanni Tonucci, y el diente de la Conferencia Epiacopal de Bolivia, señor Edmundo Abastoflor. Ambos representante la Iglesia católica reflexionan a los bolivianos que en el futuro no se repitara hechos tamitables como el del 17 de agosto de 1980. Es una adegría que esta historia haya podido concluir", pero su una veniganza, sino un gesto ejemplarizador", eró el Nuncio Apostófico en comunicación telefónica e Corocico con ANF, "Una ver más. Bolivia es un plo frente a otras naciones del continente", puesto a processo judiciales concluyen pero el moliva de dario directo, porque García Meza tiene que debenser respetados", afirmo el Preside ad exhortar a la poblacción a "aceptar" esos serentada y sin atacar in humillar. Este acto, la extradición, debe permi el respeto irrestricto a la democracia y a la encoratista por parte de la ciudas gobernantes como gobernandos, remarcó La conclusión de este largo proceso judiciales o conferencia el Nuncio.

### Lechín: la sentencia es justa

(ANF).- Todavía co



### Dice que es inoce

Tenemos el sentimiento de com fallecimiento de las siguientes pe

Cristina Carrasco Coronel Angélica Machicado Vda, de Funes Juan Canasa Poma

Servicio de PETERIO Administración del Cemen



TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA EXPRESA SU SENTIMIEN-TO DE PESAR POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU APRECIADO AMIGO:

### Don GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

Q.E.P.D.

Y HACEN LLEGAR SU SENTIDA CONDOLENCIA A SU ATRIBULADA

LA PAZ, MARZO DE 1995

### CONDOLENCIA

BODEGAS Y VINEDOS "LA CABAN KUHLMANN Y CIA. LTDA.

Se adhieren al dolor que embarga a la far del que en vida fue:

> Sr. DON **GERARDO** KYLLMANN **LEOPOLD**

> > Q.E.P.D.

Socio fundador de la empresa HANSALTI distribuidor exclusivo de nuestros producti

Tarija, marzo de 1995



La Papelera S.A. lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

# Sr. Gerardo Kyllmann Leopold

(Q.E.P.D.)

La Paz, marzo de 1995





Fracasó reunión y panificadores mantienen precio del pan en 25 ctvs.

Ministro de Fomento

además, difundir el potencial de

presidirá la

delegación cuya finalidad es

BIBLIOTECA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Depositos a Plazo Fijo

En moneda nacional
En moneda extranie

# del P

La Paz, Bolivia es 15 de marzo de 1995

le empresarios llegará el 27

sección

# chile desea estrechar vinculos comerciales

### inlandia ampliará properación a Bolivia

# rus saldrán hoy en libertad



### raficantes de tierras serán enjuiciados

### abriles realizarán Narcha de protesta

# rdenación sacerdotal

Según cocaleros

### Es imposible erradicar 1.750 hectáreas de coca

### **FANCESA** exige devolución de \$us 1.233.000

### Maestros del país en huelga

ORURO, 14 (PRESEN

### Incentivan solidaridad con migrantes en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- La Oficina de Asistencia Social da Iglesia (OASI), dependiente de la Arquidiócesis de Santa Cruz, realiza actividades destinadas a sensibilizar a la sociedad cruceña sobre los ingrantes con el objeto de aportar elementos que permitan desarrollar un visión critica y solidaria ante esa situación.

La campana comprende charlas y talleres sobre "La migración es Santa Cruz", en el marco de la Doctrina Social de la Iglesia. Esto encuentros se realizarán en colegios, capillas, parroquias y diferente instituciones, y en ellos se formará y capacitará a voluntarios en técnica tente instituciones, y en ellos se formará y capacitará a voluntarios en técnica la parroquias et instituciones que trabapien con migrantes. La tercera etap está destinada a coordinar las acciones entre las parroquias, servicio estatales y privados, particulares y las familias de los migrantes que sacercan en busca de ayuda solidaria, ya que -según OASI- muchas vece no se entrega ayuda por falta de conocimientos y coordinación.

Para cumplir con este propósito, los voluntarios tendrán que realiza levantamientos de datos sobre los servicios que estáen en las parroquias corresponden a salud, empleos, asistencia puridica, alimentación y aumiciar corresponden a salud, empleos, asistencia puridica, alimentación y aumiciar se con OASI, ubicada en la calle Teniente Aponte 167, o llamar a lo telefonos 336124 y 324808.

### En abril se definirá provecto pesquero

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).En los primeros días del mes de abril se conocerá la decisión de las autoridades de la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería sobre la puesta en marcha del Proyecto de Desarrollo Integral Pesquero Amazónico (DIPA), mediante el cual, se encarará una actividad de investigación y comercialización piscícola.

sa piscícola.

En el momento de analizar, en
una primera etapa del estudio de
factibilidad de este proyecto, a prin-

cipios de este año, se realizó una reunión interinstitucional entre miembros de la secretaría de Agri-cultura y Ganadería, misión britá-nica, CORDEBENI y EMFOPESCOR. Todas las instituciones demos-

er al puesta en marcha del Proyeco de Desarrollo Integral Pesquero
mazonico DIDA), mediante elcual,
erectura una actividad de invesigaccia y comercialización
igaccia y comercialización
la puesta en marcha de este
royecto significará la desaparición
gal de CORDEBENI, teniendo en
uenta que sus activos pasarian a
romar parte de esta nueva emprea pisacicola.
En el momento de analizar, en
ma primera etapa del estudio de
setibilidad de sea generación de
cetibilidad de sea generación.

### Repudian asesinato de dirigente de barrio

SANTA CRUZ 15 (PRESEN-CIA). Numerosos padres de fami-lia, acompañados por sus hijos pro-testaron por las calles edrifricas de la ciudad contra el incremento de las actividades delictivas en los ba-rrios cercanos a la Cárcel de Pajmasola.

### Organizaciones de ADN se democratizarán hasta julio

TARIJA. 13 (PRESEN-). Hasta julio próximo, ĉ democratizará sus orga-ciones departamentales o hará un paréntesis en proceso para encarar el odo electoral municipal del iente año. La información correspon-

### Plantean gestión de crédito para carretera Trinidad-Santa Cru El sábado, cívicos benianos realizarán una consultiva sobre este le

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA). Los dirigen-TRINIDAD. 14 [PRESENCIA].- Los dirigentes civicos departamentales demostraron hoy su preocupación, porque hasta el momento el gobierno no logró concretar el financiamiento de 27 millones de dólares para la pavimentación de los 197 kilómetros correspondientes al tramo Casarabe (Beni) - Ascención de Guarayos (Santa Cruz), con los cuales se concluría el asfaltado de la carretera Trinidad-Santa Cruz.
El presidente del Comité Civico del Beni. Gastón Medrano Añez, indicó que en la reunión sostenida recientemente con miembros del Poder Ejecutivo, en la sede de gobierno, no se dio una respuesta concreta a este tema. Recordó que en diciembre del 94 se pidió al gobierno que agilice sus gestiones ante la Corporación Andina de Fomento (CAF) para la otorgación de 8us. 27 millones que garantiza-rian la continuidad de la construcción de la carretera Trinidad-Santa Cruz, en su tramo Casarabe-Ascención de Guarayos.
El principal dirigente civico regional dipo que un míorme sobre los trámites que se han hecho ante dicha entidad financiera tendrán que dar los personeros del Poder Ejecutivo, que estarán presentes en la consultiva civica que se realizará el próximo sábado 18 de marzo.

Asimismo, indicó que preocupa el hecho de des do de la licitar en forma inmediata la ejecutivo de liniciar en forma inmediata la ejecutivo de liniciar en forma inmediata la ejecutivo.

ción de este proyecto que benianos", agrego

### Desaparece tranca entre Monterov Warnes, pero seguirá pago de pea

SANTA CRUZ.13 (PRESEN-CIA). - La eliminación de la trairca del Servicio Nacional de Caminos (SNC) en la ruta entre Warnes y Montiero, hasta que se cuente con la infraestructura adecuada para realizar el cobro de peaje, es uno de los principales puntos del convenio firmando esta tarde entre la Prefectura crucería y el Comercia de Convenio firmando esta tarde entre la Prefectura crucería y el Compara machana.

El perfectura crucería y el Compara machana.

El perfecto Julio Leigan Indormálo que esta de difilmo punto en concerturas, los canadas y la corrupción que entire el difilmo punto en concerturas, los canadas y la corrupción que entire en en puenenta y la corrupción que entire en en puenenta y la corrupción que entire en en puenen de cobre de del difilmo punto en entire en en puenen de control de la compara de la c

del S.N.C.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA INSTITUTO NACIONAL DE PATRIMONIO Y ARTES VISUALES

AMPLIACION DE PLAZO INVITACION PUBLICA Nº 19/95

LI AIRCICION A las diversas solicitudes presentadas por interesados en presenta della la EJECUCION DE TRABAJOS DE REFACCION DE LA CUBIERTA DE LA GO-COLONIAL DE CURAHUARA DE CARANGAS EN EL DEPARTAMENTO DE 0RS establece como nueva fecha de presentación de propuestas el día 31 de mazade 1900 bys. 11:00 en las oficiosa dal Departamenta.

Paz Av. Mariscal Santa Cruz, Piso 8").

El mismo día a hrs. 15:30, se procederá a la apertura de propuestas en la Salada Relación de Comunicación de Comunicac

Los interesados en adquirir los Términos de Referencia, podrán hacerlo en la del S.N.C. por el monto de doscientos cincuenta pesos bolivianos (8s. 250.)

DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

Arg. Maria del Ca

### FONDO COMPLEMENTAPIO DE SEGUIDAD SOCIAL DEL MAGISTEPIO

## LICITACION PUBLICA Nº 002/95

La Gerencia General del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio invita a Fábricas y/o Talleres legalmente establecidos en el país con especialidad en Metal Mecánica, presentar sus ofertas para efectuar el trabajo de Construcción y Colocación de Ventanas de Aluminio en el Edificio del Hotel Capitol de la ciudad de Cochabamba situado en la calle Colombia Nº 415, de conformidad al Pliego de Especificaciones que será proporcionado en forma gratuita por la Oficina Central de FOCOSSMA en la ciudad de La Paz, Avenida América esq. Pando EDIFICIO LOZA3er. piso y en la Administración del Hotel Capitol de la ciudad de Cochabamba, a partir de la fecha, hasta el 10 de abril del año en curso a horas 18:30.

La Paz, marzo de 1995

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA

# CONSTRUCCION Y COLOCACION DE VENTANAS METALICAS



### FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO

### INVITACION PUBLICA Nº 001/95

Se invita a las Empresas legalmente constituidas a la presentación de propuestas para la provisión de cartulina, de acuerdo al siguiente detalle:

01.	CARTULINA DE COLOR AMARILLO	65 X 100	180-125	26.200	hojas
02.	CARTULINA DE COLOR AZUL	65 X 100	180-125	108.000	hojas
03.	CARTULINA DE COLOR VERDE	65 X 100	180-125	30.800	hojas

165.000 hojas TOTAL

Las propuestas se sujetarán a las previsiones del D.S. 21660 Anexo tres y D.S. 22678, las mismas que se recibirán por Secretaría General de la Institución, en sobre cerrado y lacrado, Edificio Loza, piso 3ro. Avda. América esq. Pando hasta horas 18:30 del día 10 de abril de 1995.

La Paz, 09 de marzo de 1995

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA







Dr. Rubén Tejada A



# erti La Paz. Bonvia, miercoles 15 de marzo 1994

Hoy, en el auditorio del Goethe Institut

# performance: "Neo Flexus 500 panes"



lo". La entrada es libre

ldas y venidas del jazz

### Dizzy Gillespie encuentra a sus dioses



trumento que para muchos sig-nifica la vida y la muerte del jazz: el saxofon.

Todo parece indicar que Al Capone es el cujable de la si-guiente emigración. Jos músi-cos llegan a Nueva York. Es la época del swing y del clarinetis-ta Benny Goodman, de las Big Band y la comercialización del jazz por el cine. Las industrias disqueras y del espectáculo.

Comienza la gran rebelión.

LA REBELION

Stan Kenton, Guespe, Blakey.
En 1982 la agrupación cu-bana Irakere, dirigida por el ex-traordinario ptanista Chucho Valdés, ganaria el Grammy por su disco Misa negra. Otro arti-fice del piano, Gonzalo Rubal-caba, conquistaria tambien a Lindon.

Alianza Francesa

### Muestra de grabados de Brigitte Coudrain

"Brigitte Coudrain tiene un lugar muy particular dentro del grabado contemporáneo, al más alto nivel de una técnica que ella pone al servicio de los sujetos simples, intemporales, poco preocupada de adhertrase a los imperativos de la moda, que ella desdeña magnificamente. Todo aqui funciona según las leyes: desde la germinación de la planta hasta la edificación de un monumento. Y todo obedece a un género de música interior, que es la misma de la armonia, tal como se proponia en los tiempos del profundo humanismo. Una obra que no está estigmatizada por la sombra de la angustia, que se el reflejo del conjunto del arte de hoy en día. He ahí que entonecs, desde las máquinas de Leonardo al pensamiento depurado de Paul Valery, puede gustar a aquéllos que buscan en el arte la respuesta a las preguntas que nos hacemos en secreto.

La opinión trasnerita es del crítico Jean Jacques Lévéque y se refiere al trabajo de de la grabadora francesa Brigitte Coudrain (Paris, 1934). Una muestra de su arte se inaugurará hoy, miécoles 15 de marzo, en el auditorio de la Alianza Francesa (calle fernando Guachalla 399, Sopocachi).

Coudrain tiene una dilatada trayectoria artistica que se inicia en 1953 cuando se instala para trabajar en Paris. Su más reciente exposición se realizó en 1993 en "Orangerie du Luxemburg" de la capital francesa.

La obra de Brigitte Coudrain destá maravillosa-

incesa.

"La obra de Brigitte Coudrain está maravillosa ente complementada, afirmando su unidad y siberencia. Los temas que se propone se han desarre do y profundizado como una fruta que se abre par velar las semillas que va a germinar", ha escribre la artista que inaugura su muestra en la Alianzarancesa Jacques Lassaigne. Conservador en Jefe de useo de Arte Moderno de París.



Teatro de Cámara

### "Sobrevigencia": música latinoamericana

El recientemente inaugurado Teatro de Cámara, albergado en el mismo edificio del Teatro Municipal 'Alberto Saavedra Pérez 'será escenario hoy, miércoles 15 de marzo a horas 19:00, de la actuación del grupo musical 'Sobrevigencia'.

Ayer estuvo en el Teatro de Cámara la escritora pacefia Blanca Wiethiochter, en una sesión de lectura y de diálogo con el público. Hoy le toca a la música.

Con este auspictoso comienzo el Teatro de Cámara promete ser un espacio de sostenidas actividades culturales. Las dimensiones y condictones técnicas de este espacio lo hacen propicto para acercar, de manera menos formal, a los artistas y al público.

SOBREVIGENCIA

al público.

SOBREVIGENCIA
La agrupación musical "Sobrevigencia" está integrada por instructores del Taller de Música Popular Arawi: David Gamón, Oimmer Illanes, René Salínas, David Portillo, Rodol-fo Alcázar y Paul López.

Según el guitarrista Rodolfo Alcázar. el objetivo que sustenta la existencia del grupo es la necesidad de rescatar ritmos, melodías e instrumentos que forman parte de la historia viva de América Latina. "Queremos dar un nuevo realce a nuestra música -diceponería en vigencia".

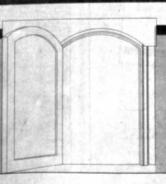
Murgas, sones, guajiras y joropos resonarán esta noche en el Teatro de Cámara, junto a cuecas, huayños y laquiraris, en las voces e instrumentos de "Sobrevigencia".

La actuación de este grupo hará presente para el público las notas y las palabras de conocidos compositores de nuestro continente: los bolivianos Jesús Durán. Matilde Casazola y Manuel Monroy, los uruguayos Jaime Ross y Rubén Oliveira, la chilena Violeta Parra, entre otros.

Las autoridades de cultura del municipio de la paz han elaborado un extenso programa para los primeros meses de vida del Teatro de Cámara, un espacio más para el desarrollo del arte y la cultura.

Conclusiones de la reunión de directores de repositorios p.3

Radio San Gabriel festeja hoy su 40 aniversario



El hombre más frío del mundo cumple cien años

▼ ¿Tiene sexo el alma?

p.2

¿TIENE SEXO EL ALMA?. Lectura de Alison Spedding, nov cuentista, antropóloga, Literatura, género y demás hierbas pu en cuestión. Hoy, en café-arte Latinos de la calle Bata orados a las 20:30 horas.

GRABADOS.- La artista Brigitte Coudrain presentará hoy una estra de grabados en la Galería de la Alianza Francesa, calle nando Guachalla, 399.

REVIGENCIA.- Hoy a las 19:30, actuará e en el Teatro de Cámara.

RTE VIRREYNAL.- Se presenta una muestra de arte virreynal ano en el Museo Nacional de Arte. Se trata de la exposición que rió ciudades de Estados Unidos.

RECUERDOS DE ADRIAN PATIÑO.- Como un homen tenario del nacimiento del compositor Adrián Patiño, se ofi sestra de "Recuerdos" (fotos, premios, etc.l. organizada i pulti encargado de la conmemoración, mismo que pres-presidente de la República, Véctor Hugo Cárdenas. En la Ca

DY AYALA VALLEJOS.- El artista Freddy Ayala Vallejos Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655) hasta el 17 de marzo.

Alison Spedding:

### ¿Tiene sexo el alma?

Esta es la pregunta que fornulará -a si misma y al públila narradora y antropólogo
glesa Alison Spedding esta
oche, en una sesión de lectura
diálogo en el café-arte Latinos
alle Batallón Colorados 20).
Esta velada organizada por
roducciones poéticas El Cielo
e las Serpientes e Imagen Coceiva Asociados da continuiad a una serie de eventos arsticos y culturales que, en
nteriores oportunidades, esvieron dedicadas al teatro y al
ideo-arte. A ellos se suma el
afé Latinos que de esta manea bre sus puertas a la cultura.
Preguntándose por el sexo
el alma, Alison Spedding ponrá sobre el tapete cuestiones
le literatura y de género. Autoa del libro de cuentos "El tieno, la distancia, otros amantes"
sublicado por la UMSA y del
studio sobre la coca "WachuVachu" editado por Hisbol,
ipedding ha contribuído - avees polémicamente- a la disculoín de temas bolivianos. En su

la varia a la ciplios salve a la
sura natal -¡Dios salve a la









Crédito y desarrollo rural en América Latina. El Centro de Información para el Desarrollo Juntos también de la revisia





Libros

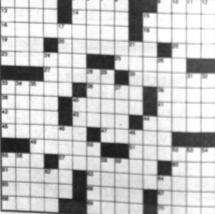
Ernst Juenger El hombre más frio del mundo cumple cien aix

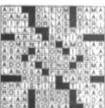
### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos



JOSÉ MARTÍ





15 de marzo

Tu alma inocente, querida esposa, ya no suspira ni está llorosa

memoria breve

1 como hoy de 1898 nació en el Gran Chaco de

1 part Estenssoro, colonizador y militar euya activi
1 at ligada directamente con la cultura, pero que

1 ascendencia en terminos de nuestra historia. Don

1 menssoro—segun apuntes del biógrafo José Ro
1 participo de la Guerra del Pacifico en 1879 al

1 moas por el mismo reciutadas y organizadas,

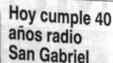
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
1 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó" a los chirigua
2 peter en 1862. "enfrentó y aplastó y enfrentó y aplastó y enfrentó y enfrentó y enfre

cencia Mendoza Bazán, compañera de Cañoto cencia Mendoza Bazán, compañera de Cañoto cencia histórica nos reunite esta vez a 1879, al 15 de fecha en que fallecio Piorentina Mendoza Bazán, le la compañera o esposa de José Manuel Baca 1854 más conocido como Cañoto, Sobradas razones as diregistro de quien —como amota Saúl Suárez estrelo los triunfos e infortuntos de aquel guerrillero de las guerras por la independencia de Bolivia, encia Mendoza nas o el 3 de julio de 1766 en la Santacianda. El biografo de Cañoto, don Hernando Safemández, declica varias páginas de su estudio de gerero oriental para retratar a la mujer que jurias de sus jor madas, ser que seguramente motivo como aquel que dice "Porque es imposible / Verte y inte / Yun amor jurarte / Eterno y leal", subris Fernández naria sobre las condictiones en e concieron Cañoto y su futura esposa. Todo ém una pausa de aquellas jormadas batalladoras conte boliviano. Cañoto salia de haber participado atulla de Piorida del que resultó victorioso. Sacon la habilidad literaria que le caracteriza, narra ento del encuentro.

minarras y tamborco y un continuo fluir de copas de sirada de Cañoto — aigue narrando Sanabria—, más ritada en catar gracias femeninas, se detiene a para una povencita que espera galan, para el baile, nito a un limonero cuyas hojas lucen su negrisima. La frescurra de su rostro descubre lo tierno de su rabenita en cuanto la palabra puede alcanzar más de. Negos son sus ojos como los tallos ternos de la Pre debajo de la plisada jaqueta y el encarrujado fuerpo puber revela exquisitas curvas en las que el dos trópicos hace surgir voluptuosas incitaciones, comenzó la relación de Cañoto con Florencia Mendoda, quien por entonces vivia junto a su matere, trade oficio y viuda de un viejo empleado de cabildo. E cantaria con el tiempo el guerrero: "Tu alma & "(paerida esposa. / ya no suspira / ni está llorosa",

### ayatola quiere que la haga reir a la gente

AM, 14 (ANSA). La radio y la televisión tranies deben a más programas cómicos para divertir y alegrar a la pel guía espiritual del país, el ayatolá Ali Jamenel, su vista a la sede de la radio-televisión de Teherán. Es de la muerte del Imam Jonseini, en 1989, Jamenel de la muerte del Imam Jonseini, en 1989, Jamenel de programa de la transformación de las emisosado, que comenzaron a transmittr música no religiosa de entretenimiento, entre ellos muchisimas telementas en Irán.



RESENCE

Radio San Gabriel cumple hoy 40 años. No es un aniver-sario cualquiera, pues esta emisora constituye un hito en la radiodifusión nacional y la-tingamericana

emisora constituye un hito en la radiodifusión nacional y latinoamericana.

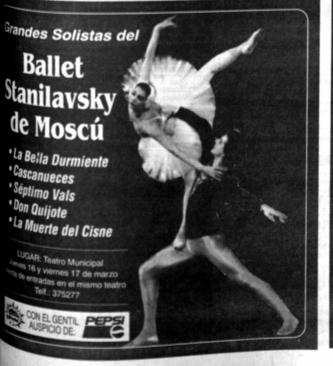
Esto porque, tanto el público elegido como los objetivos de su trabajo, se inscriben de lleno en el campo del servicio, la promoción social y la cultura de la composión de la propisión de la propisión de la programa de de éstos con la radio. Así se de ferminando formatos y contenidos de la programa-ción.

n. Elemento indispensable semento indispensable son los comunicadores ayma-ras, aquellos que se ha capa-citado en la propia emisora y que hoy constituyen parte esencial del manejo de ésta.

Además de la onda corta y media -que le permite un gran alcance- la emisora tiene desde fines del '80 la transmission por frecuencia modulada. Radio Color que llega a la población urbana en general, con una característica: la música en hispana y latinoamericana.

una característica: la música es hispana ylatinoamericana. Radio San Gabriel ha me-recido un premio importante a nivel internacional en 1991, como es el Bartolomé de las Casas, para la obra dedicada a destacar la importancia y valor de las culturas indige-







Fernando Candia, presidente del Banco Central de Bolivia, así como otras autoridades de este ente emise a la II Reunión de Directores de Repositorios Culturales, donde estuvieron presentes tumbiém Mariano Bag Calvo, Valentín Abecia y Jorge Siles de la Comistón de Asesoramiento en Asuntos Culturales del BCB.

Misión para los Repositorios del BCB:

### Trabajar cerca de la comunidad

rresso as servicio de la cultura nacional, los cuatro repositorios que dependen del Banco Centrai de Bolivia asumieron dos compromisos que deberán concretarse de immediato. Estos son: integrarse a la comunidad boliviana acercando los museos, bibliotecas y archivos documentales a los investigadores, científicos, escritores, estudiantes, niños y toda la población, y realizar un trabajo interrelacionado, de manera que las acciones de los repositorios sean coordinadas.

Tales las conclusiones de la Segunda Reunión de Directores de Repositorios Culturales, realizada en La Pax en et.mes de febrero. Dichas entidades son la Casa Nacional de Moneral (Potosa), el Museo Nacional de Luogada y Folkore-MUSEP (La Pax), el Archivo y Bibliorca Nacionales de Bolivia y la Casa de la Libertad (Startes).

LAS ACTIVIDADES

Cada repositorio se ha fijado tareas para los próxi-

Archivo y biblioteca Entre centro dirigido por el historiador René Arze

MUSEP

MUSE Hugo Daniel Ruiz tiene a su cargo este repositorio que ha definido como planes futuros:

\*Expresar en forma activa y permanente el postulado constitucional que define a Bolivia como pais multiétnico y pluricultural.

\*Conclur a la brevedad los trámites para la expropiación de la Casa Guidi a fin de ampliar las instalacio-

salas. la de la Libertad ne a la cabeza a Jorge Querejazu. Su labor

iverse a sa cabeza a Jorge Querejazu. Su labor proxima es: \* Dedicar especial ateución a los temas y elementos de duor histoprico referidos al proceso de emancipa-ción e independencia de boliva, así como a los ideales libertarios y demoneráticos de la República. \* Continuar conlas obras de habilitación y remode-lación del edificio colindante recién adquirido (Casa Alzerreca).

érreca).

\* Gestionar el traspaso de los bienes de la Sociedad ográfica e Histporica de Sucre a la Casa de la Libertad.

\* Habilitar una sala de exposición permanente re la vida detha descal Antonio José de Sucre.

### Los dibujos de Bob Dylan

NUEVAYORK, 14 (ANSA). "Mis artistas preferidos son Donatello, Caravaggio y Tutano: sin embargo no sabría por dónde
comenzar a initarios. El que habla es Bob Dylan, una de las
figuras más destacadas de la contracultura de los 60, que a los 53
años se presenta como píntor.

Dibujos en lápis, pluma o carbón del autor de "Mr Tambourtne"
son objeto de un libro recién publicado en Estados Unidos bajo el
título de "Drawn Blank", de la casa editora Random House. "Es
como meditar: me siento renovado cada vez que termino un
dibujo", confó el cantante y autor a Newsweek que dedicó un
servicio a su debut de artista del lápiz.

Los seguidores de Dylan saben que su héroe siempre se aintió
atraido por la idea de pintar. Hizo él mismo la tapa del álbum con
que debutó la Band' Music from the Big Pink' y su "Self Portrail"
y en los 80 adorno con sus trabajos los de 'Infideles' y Empire
Burlesque".

El libro es el primer intento sistemático de ordenar uno

Burlesque". El libro es el primer intento sistemático de ordenar una producción de años. El objetivo explicó el mismo cantante al semanario- es indefinido. Son una cosa personal"...

### Modalidades de graduación

La Carrera de Derecho invita a todas las personas interesadas a participar en el Seminario aca-démico sobre las modalidades de graduación aprobadas en el VIII Congreso de universidades realizado en Potosi. Hoy, a las 18-30, comenzará este Seminario en el Aula Mag-na' de la Facultad de derecho con la presentación de propues-tas. El Jueves 16 se procederá al debate respectivo vel viernes 17 se ciaborarán las conductones

ciaborarán las concluciones De acuerdo a los organiza pres, se otorgarán certifica os de participación a todos s asistentes







### justo y franco



PARA EL DIÁ DE LOS ENAMORADOS QUEREMOS ENVIAR UN CACTO AL ACU- PUNTURISTA, FLOR DE LAZO AL CARCELERO Y UN RAMO DE FLOR PEL EMBLIDO A XXIESTRO LECHERO.

### satuco









Jorge Guzmân, Francisco Urdidinea -presidente del Tolegio de Arquitectos de La Paz- y Daniel Quevedo, presidente del Concejo permitteron nizadores de la Exps



### picapiedra







# cios

### Telétonos de urgeneta

SALIDAS

1234587

1234587

123456

123456 1234567

123456

123455

123434

123456

1234557

125457

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

379472
TRANSITO, Tisl. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tisl. 118 - 371223
ASISTENCIA PUBLICA, Tisl. 118 - 371223
MATERINCIA PO Tisl. 314414
NEUROCRUGUIA, Tisl. 302725
PONISIONADO, Tisl. 322222
BOLIVIAN POWER Co., Lisla.
RECLAMOS, Tisl. 394307
BOLMERICA, Tisl. 394307
BOLMERICA, Tisl. 394307
BOLMERICA, Tisl. 394307
BOLMERICA, Tisl. 394307
JOHN STORMAN STORMAN TISL. Tisl. 374307
JOHN STORMAN STORMAN TISL. TISL. 374407
JOHN STORMAN STORMAN STORMAN TISL. TISL. 374407
JOHN STORMAN STORMAN STORMAN STORMAN TISL. TISL. 374407
JOHN STORMAN ST

72.00

19.30

18:15

**AeroSur** 

### Farmacias de turno

### ZONA CENTRAL

STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898 ALTO DE LA ALIANZA c. Año de la Alianza 776 TARLIA: Av. Ramos Gavilán 415-Achachicula YUNGAS c. Yungas 734 SAN PABLO c. Figueros 790 377375 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO ZULY Av. Arce Nº 2456 Edit. Fernando V SOCORRO Grat. Lanza 1869 esq. Landaeta 363572 SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200 ZONA MIRAFLORES
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 ANAPURI Av. Simón Bollvar 1910 323834 SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq. San Salvador

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

ZONA CEMENTERIO -BUENOS AIRES Y TUMUSI A

SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 APOLO Av. Buenos Aires esq. Chorolque MERIDA Av. República 711 ANDINA c. Isaac Tamayo 818 ALELUYA Max Paredes esq. Sagárnaga 906

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES SAN LUIS Av. Hernando Siles 4714 ZEUS Av. Mecapaca 6606

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguita

CALACOTO Av. Ballivlán 270 BRITANICA Av. José Muñoz Reves 270 Cota Cota SUREÑA Av. Graf. García Lanza esq. c. 9 Achor IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

El Hampo (boletin meteorológico)

Miércoles 15 de marzo de 1995

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	28.0	21.0
Diberate	30.0	22.0
Rurrenabaque	34.0	50.0
Findad Valento	32.0	23.0
Santa Cruz	33.0	20.0
Cochabamba	38.0	81.0
Sucre	20.0	10.0
Camiri	30.0	18.0
Potosi	16.0	2.0
Charaña	18.0	0.0
Oruro	20.0	3.0
Puerto Sudrez	33.0	21.0
Yanutha	22.0	15.0
La Par	30.0	20.0
Zona Central	18.0	
El Alto	19.0	6.0

### PRONOSTICO PARA HOY

ados, cielo poco nuticos a temporalmente o bascos de lluvia después del mediodía, temp nos variables del ESTE BERI, PANDO Y BOSTE DE LA PAZ.-Prese

SUD DEL PAIS.

CHIDAD

ELALTO.

Informacio Tel. 367275 -: Empresas de Ti Interdepartam Internacional de

/iaje

A Oruno todos los dias site i

SALIDAS

### aeroperu 💸 PL 665

ATENCION LAS 24 HORAS

69:15 67:10 11,50 10:10 V A CMZCO 10:15 ¥ Å 08:50

YECO - CANCUN - MIAME - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAGUR - GUITO - PANAMA.

### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

212451

321993

379350

320455

366803

784518

710176

# LanChile LanChile

# niorme especial

### Bolivia cuenta con 300 atractivos turísticos







zando cuáles son las debilidades, fortalezas y amenazas de cada una de esas rutas y básicamente sacar cuál es la tarea que tenemos que hacer para que tenemos que hacer para mejorar eso", declaró el secretario nacional de Turismo.

Los datos estadisticos muestran que Latinoamérica es una de las principales emisone la substante al valle cochabambino seguido por el mercado europeo, Norteamérica (Estados Unidos y Canadá).

Los meses de mayor concentración de turistas son agosto y octubre de cada año, en tanto que enero se constituye en la temporada más baja.

QUÉ VISITAR. ?

QUÉ VISITAR..?

susero se constituye en la temporada más baja.

QUÉ VISITAR..?

El Departamento de Cochabamba, en general, está privileglado por su situación geográfica en el corazón del territorio 
nacional y de América del Sur. 
Tiene un clima benigno con una 
temperatura de 18.2 grados centigrados y una altura de 2.570 
metros sobre el nível del mar. 
Cuenta con cordillera, valle, trópico y subtrópico por lo que se 
considera un lugar apropiado 
para turismo de placer, de conocimiento y de aventura. 
Los especialistas recomiendan visitar el llamado Palacio 
Portales, una verdadera joya de 
la arquitectura: iglestas y templos, balnearíos de aguas termales y de recreación, ruinas de 
la arquitectura: iglestas y templos, balnearíos de aguas termales y de recreación, ruinas de 
dantiguas civilizaciones como incaliajta e incarrakayo las provincias que en cada metro cuadrado 
de su territorio guardan siglos de 
historia, por ejemplo, Totora o 
Tarata. También se aconseja las 
grandes y pequeñas fiestas como 
la Festividad de la Virgen La Bella, de Arani. 
La ciudad de Cochabamba 
tiene terminales aérea y terrestre modernas, y carreteras que 
permiten una movilización inmediata y segura 

En resumen, todo el país

### ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

### Las ONG's o IPDS

Estudios realizados por UNITAS y Suisscoi tact, entre 1992 y 1994, dan cuenta que en el pai hay 500 Organizaciones No Gubernamentale (ONC's) que manejan entre 95 y 128 millones dólares al año, Las cantidades anotadas son nau desprectables considerando que se trata de instactas cuyo funcionamiento es cast un misterio dimero que llega del exterior.

En el documento de referencia, se subraya que varios problemas humas.

dolares al ano. Las cantidades anotadas son nauá despreciables considerando que se trata de instancias cuyo funcionamiento es casi un misterio y dimero que llega del exterior.

En el documento de referencia, se subraya que varios problemas fueron establecidos durante un seminario-talier de diagnósico. Se puntualza aspectos relacionados con el financiamiento, los salarios, la incerticiambre en los puersos de trabajo, la incerticiambre en los puersos de trabajo, la incerticiambre en los puersos de trabajo. La folia de controla de la compartacione de su concertación en el ecentral del país o sea La Paz. Cochabamba y Santa Cruz. Claro está, no deja de lamar la atención la falla de coordinación entre el aparato estatal y las entidades privadas que significa duplicación de esfuerzos, cruce de actividades y otras que el gobierno no puede resolver, no obstante que es el responsable de hacerio. En Cochabamba hay a lo que se llama una red departamental ya no de ONG's simo de Instituciones Privadas de Desarrollo Social (IPDS). Estas se agruparon en "Unibamba" y hasta septiembre de 1994 eran 22 dedicadas a distintas actividades. En un primer sondeo se estableció que trabajan en 14 de las 16 provincias con unas 25.000 familias en concentrato son una loya verdadera porque ni las propias ONG's o IPDS tienen datos suficientes. Hay projectos grundes y pequeños unas tienen 50.000 dólures anuales y otrus 400.000 dólures anuales y otrus 400.000 dólures anuales y otrus 400.000 dólures o enuicibales visigectios de ejecutivos y vicenicos". Dada la dificuitad de correspuir información deiadada o tener cuarino dinero receben, en que lo insierten, qué obras aloqua o finalmente si es que estos bienes y comodicades son imprescindibles.

BANGO CENTRAL DE BOLIVIA BIRLIOTECA



# menos que

vallea

La precipitación acumulada para el período julio-febrero de este año agrícola fue de 306 milimetros. El año anterior alcanzó a 380 milimetros aurigue el promectio normal fue de 447 milimetros, espín el informe "Estado de los Cultivos y Comportamiento Cimático" de la Unidad de

or e agua en las represas respecto a fao anterior seguirá siendo insu-lcientes para los meses secos pe-todo para el que se debe tomar nedidas preventivas". De acuerdo con los datos, Chu-juisaca y Tarija también registra-no precipitaciones inferiores al pro-nedio normal, no obstante, debido que los cultivos se encuentran en u fase final de desarrollo, la pro-ucción instalmente calculada se

mantiene. Para los valles, en el documento se afirma que en el altiplano y los valles las precipitaciones tienden a disminutr en marzo respecto al mes de febrero y las probabilidades de ocurrencia de heladas, especialmente en el altiplano, se incrementarán por lo que las parcelas que disponen de riego deben mantener los suelos húmedos.

# En febrero Ilovió

### promedio normal COCHABAMBA, 14 (PRESEN-CIA). Las precipitaciones registra

### crocentrales hidroeléctricas rán instaladas en el eje troncal

De acuerdo con los informes se calculan 2 millones de dólares de toversión. No son proyectos grandes, ausque bay uno en Tucma, Cochabamba, que cuesta atrecetor de 1760 050 dósafes à que az prive que va a llegar al millón de dólares", manifestó.

Be trata de un proyecto que pretende ejecutar una empresa privada que se instaló en este departamento. En Cochabamba tenemos proyectos en Rewiña Pampa, Pojó-camino antiquio a Santa Cruz-. En Santa Cruz tenemos el proyecto de Pucará, en la Provincia Cual Corande. Tembben en Vallegrande tenemos otro proyecto. Son dos proyectos que estám marchando y que se van a terminar dentro de poco", agregó.

Según la información de Wálter Canedo, el mayor potencial fue detectadon la zona sub andina de Valle Orande "subiendo por la cordillera y passando processo a de la cordillera y passando por Cochabamba, llegando hasta La Paz en la zona de Alto Bens y Yungas.

Estos proyectos y otros serán analizados en el VI

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 02/95 ANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

SEGUNDO LLAMAMIENTO

ogional de Desarrollo de Tarija, CODETAR, confinanciamiento amolio Campesino, comunica que el primer llamamiento de 36 ha sido declarada desierta, en este sentido invita a las ructoras legalmente establecidas en el país a presentar la oba-

Camino Crevaux D'Orbigni" (Segundo Llamamier

Primera Sección de la Provincia Gran Chaco del

la Sección y demás información inherente al proyecto podrá set la Sección Caja de CODETAR (Planta Baja de su Edificio Central) sis, previo pago de la surma de 8s. 200 - ses se recibirán en sobre cerrado y tacrado con el rófulo las oficinas de la Unidad Juridica de CODETAR situada en la Av. 1800 del da MARTES 4 DE ABRIL DE 1995.

SES Esparia (Edificio Central, segunda planta) ciudad de Tarija, stati dispensatos para su consultar en la Carancia de Obras.

CISpuestos para su consulta en la Gerencia de Obras ETAR, Calle La Paz Esa, Av. Las Américas, como asimismo los de CODETAR Yacuiba.

adicional, favor dirigirse por escrito a la Gerencia de

ará en acto público, en dependencias d

Tarija, 13 de marzo de 1995



### H. Alcaldía Municipal de "TINGUIPAYA"

POTOSI-BOLIVIA

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE "TINGUIPAYA" PROV. FRIAS DEPARTAMENTO POTOSI

INVITACION PUBLICA No. 01/95

La Honorable Alcaldía Municipal de "Tinguipaya" Provincia Tomás Frias, departamento Potosi, con financiamiento de la PARTICIPACION POPULAR, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de la siguiente obra:

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE TINGUIPAYA"

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos en la calle Ho-yos No. 50 (Potosi) previo pago de Bs. 250.oo a rtir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en so-bre cerrado y lacrado en la misma dirección hasta Hrs. 18:00 del día martes 4 de abril de 1.995.

Potosí, 13 de marzo de 1.995

### Aumentó número de contribuyentes

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). La ampliación del universo tributario posibilita que las recaudaciones por impuestos sean mayores este año en relación a las anteriores gestiones, manifesto el director regional de Impuestos Internos. Carlos Hugo Jiménes Antezana.
Informó que en los dos primeros meses de 1995 se obtuvo "buenas recaudactones que satisfacen las expectativas de la Becretaria Nacional de Hacienda. En febrero se recaudó 34 milliones de bolivianos. Esto quiere decir que el comportamiento tributario en la región es positivo y se está generando poco a poco una cultura tributaria en contra de la cultura de la exastón que predominaba anteriormente", dijo.
Informó que otro hecho positivo es el fisculiacción que estamos ejecutando es ampliamente positivo y es se traduce en que tenemos nuevos citentes, se ampliamente positivo y es se traduce en que tenemos nuevos citentes, se amplia de universo de contribuyentes y se oblicenen buenas recaudaciones , puntinalizo.
Trobo los impuestos que se han dictado, las modificaciones de la Ley de Reforma Tributaria) no ha tenido incremento. Por ejemplo, el IVA Impuesto al Valor Agregado) sigue en 13 por ciento". Sin embargo señado, el que registró un incremento fue el Impuesto al las Transacciones (T) por 12 % ya que abora la alicuota que se tiene es de 3%. Todo lo demás se mantiene y en muchos de los casos se ban disminuido los impuestos porque en el ciaso concreto de consumo específico de la everves a guardientes, tabacos, se determino tasas fijas, por ejemplo, la cerveza 1,20 bolivianos por litro sin interesar la varteciad "de la concenta de como producto de la Ley de Capitalización y todo lo impuesto con los cambios estructurales que tendrá la economía nacional como producto de la Ley de Capitalización y todo lo inherente a capitar inversiones para el país".

### INVITACION **PUBLICA**

LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDI-TO "SAN ANTONIO" Lda., invita a las firmas comerciales y/o personas legalmente establecidas a presentar ofertas hasta Hrs.: 18:00 del día 18 de marzo del año en curso, para el alguiler de un edificio con infraestructura de Hotel ubicado en la calle Tarata E-352 que consta de habitaciones dobles, simples y triples, calefones, ascensor y demás características detalladas en los pliegos de condiciones a ser recabados en Secretaría de

### **DIRECTOR DE COMERCIALIZACION** Y MARKETING

Importante Empresa Industrial precisa los servicios de un Director de Comercialización y Marketing que reúna los siguientes requisi-

- Título profesional con especialidad en la materia
- No ser mayor de 40 años Buenas relaciones en el mercado nacional

Excelente presencia

Experiencia en comercialización no menor a 5 años

Los interesados deberán enviar su solicitud adjuntando Curricula Vitae y fotografía reciente hasta el 20 del mes en curso, a la casilla Nº 8344 La Paz.

La Remuneración que se ofrece para el cargo guarda relación con las funciones de responsabilidad que se deben cumplir.

La Paz, 10 de marzo de 1995 LA EMPRESA

### Campaña electoral peruana entra en la recta final

Lima, 14 mar (EFE).- Concluida la guerra con Ecuador; la atención de los peruanos se centra ahora en la campaña "olvidada" de las elecciones generales del 9 de abril próximo, que parece haber entrado en calor, pero sin llegar a "quema" todavia. La palabra "fraude", que fue mencionada con fecuencia por la oposición antes de la guerra, parece haber desaparecido del vocabulario de los candidatos en esta nueva etapa de la campaña. Se habla ahora de "irregularidades" en el proceso en marcha, la mayoria de ellas relacionadas con la presunta participación ilegal de diversas autoridades, principalmente alcades, en la campaña. La ley electoral prohibe que las autoridades priblicas se involucren en el proceso a favor o en contra de cualquier candidato.

El jefe de la misión de observadores electorales de la Organización de Estados Americanos (OEA), el argentino Santiago Murray, confirmó que hay numerosas denuncias relativas a la violación de esa norma y dijo que "no son exclusivas del Gobierno, sino también de la oposición".

Murray se mostró complact-



nrmó que hay numerosas denuncias relativas a la violación de esa norma y dijo que "no son exclusivas del Gobierno, sino también de la oposición".

Murray se mostro complacido también por el reinició de la campaña electoral. "Si bien faltan sólo tres semanas para las electorales, todavia hay tiempo para llevar a cabo un intenso intercambio de opinhones entre los participantes del proceso y esperamos que todos tengan la oportunidad de hacer llegar sua memagae, a afirmo.

Las encuestas, mientras tanto, mantienen como la se necuestas, mientras tanto, mantienen como a lavorito del electorado a la presidente peruano, Alberto Pujimori, que se presenta a su reelección con una

Director de la Academia de Guerra de Chile:

### "Chile tiene conflictos limítrofes latentes"

Santiago de Chile, 14

(ANSA). El director de la Academia de Guerra del Ejército, coronel Jatme Garcia, dijo que conflictos latentes o manifiestos en el entorno de Chile justifican el gasto militar que hace el país. "Una mirada al entorno internacional nos demuestra la existencia de conflictos latentes o manifiestos en diversos escenarios", declaró Garcia a la prensa local.

El militar, al inaugurar el año lectivo de la academia, intercedió en el debate sobre los gastos de Chile en defensa que provocaron las afirmaciones del presidente peruano. Abberto Pujimori, quien sostuvo que su país se había armado hace unas decadas cuando pensaba hacerle la guerra a Chile.

El presidente chileno. Eduardo Fret, sostuvo el fin de semana en Dinamarca que el gasto militar en Chile es el adecuado a sus necesidades. al responder las voces que piden una reducción en los recursos destinados a este sector "están entre los más bajos de América Latina, aque no representa más alla del 1,6 por ciento del Producto interno Bruto (PiB). Según Fret, Chile debe man tener Fuerzas Armadas 'disua sivas, amantes de la para y del resiguado de la soberania del territorio chileno y no Fuerzas Armadas agresivas.

El presupuesto de defensa que provocaron las affirmaciones de la defensa el 1200 milliones de dolares (1 le por ciento del PiB) dos cualtes la mitad se utiliza para cubri los gastos de previsión y la otra intiad para la operación de las instituciones de la defensa el 1 le por ciento del PiB.

El presupuesto de defensa que provocaron las affirmaciones de la defensa el 1200 milliones de dolares (1 le por ciento del PiB) el 1200 milliones de dolares (1 le por ciento del PiB) el para de la contine de la comissión de loca de la contine de la com

### **Ecuador desmiente** ataque a Tiwintza

Quito, 14 mar (EFE).

Las denuncias procedentes de Lima sobre un supuesto ataque de Ecuador a posiciones de Perú en las últimas 24 horas fueron calificadas como "absolutamente falsas" por el secretario nacional de Comunicación Social del Estado ecuatoriano. Enrique Prosño.

"Esas versiones son absolutamente falsas, como lo pueden haber atestiguado los observadores que están en las cercanias de la zona del conflicto", dijo Proaño.

En declaraciones a EFE, En



Armará pelotones suicidas

### Presidente checheno lanza amenaza a Rusia

Moscú, 14 mar (EFE).- Extender la guerra luera de las fronteras de Chechenia para "cas-tigar a los culpables de la muerte de miles de civiles" es la tarea que el presidente chechén. Yojar Dudáyev, considera como prioritaria para las autoridades de la independentista república.

pública.
Estas amenazas de atentados terroristas cona el alto mando militar y político de Rusia quereparo y dirige la operación en Chechenia han
do formuladas por Dudáyev en una entrevista
ublicada hoy, martes, por el diario ruso
Komsomólskaya Pravida".
"Trasladar la guerra al territorio enemigo" es.

comenzó "espontáneamente".

Los destacamentos suicidas de volumbra.

dispuestos a vengar la muerte de sus compatrio
tas incluso al precio de sus proptas vidas. Yn se
forman por cuenta propta", asevero Dudáyev.

El presidente chechém destaco la necesadad
"de organizar de algim modo ese proceso" y proporcionar a los "kamikaze" chechenes las "direcciones de los culpables concretos de la muerte de
miles de chechenes evides" ya que, de lo contrario
"caerán muchas víctimas inocentes".

### Viceministros de agricultura del Grupo Andino se reunirán en Caracas

Mueren ocho cascos azules en Sarajevo

LIMA, 14 (ANSA)- Los viceministros de agricultura de los países del Grupo Andino (DRAN), que integran el Consejo Agropecuario, examinarán en Caracas, entre el 16 y 17 de marzo, aspectos operativos del Sistema Andino de Franjas de Precios Agropecuarios, informó hoy la Junta del Acuerdo de Cartagena.

La reunión se realizará teniendo en cuenta que el primer dia de abril entrará en vigencia los precios "piso" y "techo" de los GRAN para la celebración de acuerdos comerciales con el Mercado Común del Sur (MER-del Común del Común del Común del Común del Común del Sur (MER-del Común del Común

En accidente

Gran Bretaña retirará soldados de Irlanda

Londres, 14 mar (EFE).- El Gobierno británico anunció hoy, martes, la retirada de un regi-miento completo de Irlanda del Norte, el mayor recorte efectua-do hasta abora en las tropas destinadas en la provincia bris-tánica.

destinadas en la provincia británica.

La retirada del regimiento, de 400 hombres, se productrá en los próximos quince días y quedarán acantonados en el cuartel de Catterick, en el norte de linglaterra, para regresar a Irlanda del Norte si se produce un cambio en la situación actual.

La medida, anunciada por el ministro para irlanda del Norte, sir Patrick Mayhew, se debe a los cambios registrados en el los cambios registrados en el los fuego por parte del Efercito Republicano Irlandés (IRA), el pasado 31 de agosto, y de los grupos paramilitares protestantes, el pasado 31 de agosto, y de los grupos paramilitares protestantes, el pasado 13 de cerubre.

Según el ministro, "las fuerzas de seguridad han tomado un amplio abanico de medidas desde el alto el fuego para reducir el número de soldados en la calle".

La medida, que Mayhew de.

cir el número de soldados en la calle".

La medida, que Mayhew definió como "un paso hacia la normalidad", se toma tras conversaciones entre el Ministerio de Irlanda del Norte, el Ejército británico y la Policia de la provincia, el "Royal Ulster Constabulary" (RUC).

La retirada del regimiento de Artilleria número de condidades británicas en el Ulster, seis batallones en turnos de sois messos, cinco en turnos de seis messo y seis del "Royal Irish Regiment".

La medida representa el recorte mayor de tropas británicas en el Ulster en diez años, en el Ulster en diez años.

Exige la liberación del barco español

### La Unión Europea dio ultimátum a Canadá

Bruselas, 14 mar (EFE).
La Unión Europea (UE) ha dado de plazo hasta el mifercoles, a las nueve horas (06.00 gmtl. para que Canadá ibbera el capitán y al barco español apresado, según afirmó hoy, martes, la comisario responsable de Pesca, Emma Bonino.

Esto quiere decir que si Canadá actúa con sentido común y libera al pesquero español apresado, nosotros estaremos dispuestos a sentarnos media hora después en la mesa de negociaciones, precisó la comisario.

Tanto Bonino como el comisario responsable de las relaciones comerciales con Canadá, Leóa Brittan, rechazaron la "presión inconcebible que supone el apresamiento de un barco en aguas internacionales", y apostaron por "una vuelta a la normalidad y a las negociaciones".

La UE y Canadá están enfrentados desde el pasado jueves en un conflicto pesquero tras el apresamiento del barco congelador español "Estar" cuando faenaba en aguas internacionales del Alfántico norte y las autoridades de ese país le acusaron de actividades pesueras legales.

El comisario Brittan reconoció que los Quinces se han encontrado en una situación dificil ante la actitud canadense de no aventrise a razones y optar por un apresamiento de carácter militar".

Insistió en que la UE se reserva medidas de retorsión "si Canadá persiste en la acción de pesque en españo lueves en aguas internacionales de la despectación de la deseguar de la despuesta de la deseguar de la deseguar de la devolución del Estar" será negociada por la via diplomática y que el resto de medio de la tensión retamben de contra de la deseguar de la dese



# París, 14 mar (EFE). Ocho cascos azules franceses resultaron muertos hoy, martes, en un accidente de circulación cerca de Sarajevo, anunció el representant especial del secretario general de las Naciones Unidas, Según un portavoz de la UNPROPOR (Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas) en la ex Yugoslavia, los solidados pertenecían a la 27 División de Infantería de

### <sub>rece</sub> tensión n frontera olombia enezuela

BCALA?

### Fidel Castro cumplió segundo día de visita a Francia

Se reunió con empresarios y visitó la tumba de Napoleón

Paris, 14 mar (EFE). El presidente cubano, Fidel Castro, afirmó hoy, martes, ante un grupo de empresarios franceses que en Cuba hay pleno empleo, pero no se logra la eficacia.

Castro, que efectúa una visita de cuatro dias a Francia, agrego que en este país europeo "no hay pleno empleo, pero si hay productividad y eficacia".

europeo "no hay pieno empieo, pero si hay productividad y eficacia".

"Ustedes son empresarios,
nosotros también, sólo que
nuestras empresas son más
grandes y sufrimos, igual que
ustedes, cuando la calidad
no es buena. Sus sufrimentos los conocemos, sólo que
nosotros somos más
paternalistas", añadió.

Tras calificar a los empresarios galos de "perseverantes" en su deseo de invertir en
Cuba el presidente eubano
les dijo que su actitud "tiene
una gran influencia en Estados Unidos".

VISITA TURISTICA
El presidente cubano comezo su segundo día de estancia en Paris con una visita
turistica por los monumentos más conocidos de la capital francesa, rodeado de un
fuerte dispositivo de seguridad.

### Wasmosy desmiente rumores de golpe en Paraguay

actón, 14 (ANSA)- El presi-san Carlos Wasmosy negó tieran roces entre militares



### Colombia desea firmar convención contra blanqueo de dinero

Bruselas, 14 (ANBA)- "Colombia ha solicitado la posibilidad de ser alginataria de la convención sobre blanqueo y adquisición de bienes ilicitos Colombia seria el primer país fuera de la UE que firmaria esta convención", declaró hoy en Bruselas Ernesto Samper, presidente de Colombia en ocasión de una conferencia de prensa que clausuró su visita a Bélgica.

Para Colombia, dijo Samper, es muy importante el tema del lavado de dólares porque la última etapa de la cadena del narcotráfico es el lavado de dólares.

La Convención curopea sobre blanqueo de dinero hace referencia a todos los aquellos compromisos que suscriben los países signatarios para brindar información sobre el estado de las cuentas corrientes con el fin de hacer el seguimiento electrónico de fondos dudosos y poder así exigir certificaciones del origen de dichos A proposatio de la extraviente de complemento mentante.

El dinero proviene del FMI y del BID

### Argentina logra préstamos por 6.700 millones de dólares

tiérrez.
NUEVOS PRESTAMOS
El gobierno apunció

NUEVOS PRESTAMOS

El gobierno anunció anoche
préstamos del FMI por 2.400 millones de dólares, del Banco Mundial y del BID por 2.300 millones e ingresos por u
Bono Argentino —suscripto por empresas loc
les y bancos extranjeros— por 2.00
millones Asimismo dily que mediante un aumen
de impuestos y privatizaciones alcanzará un sup
rávit fiscal de 2.400 millones de dólares.
SUBEN LOS IMPUESTOS

Hoy el gobierno anunciará un aumento de l

ontinuar sus actividades economicas y comercia-s con Argentina.

"En el Banco Mundial siempre entendimos que economia argentina es uno de los pilares más ilidos de la región considerada como un todo", dijo-bastán Edwards, economista del organismo en ciclaraciones a radios argentinas.

CRITICAS

CRITICAS

Pero analistas locales dicen que si bien el paque e de financiamiento es importante para solventa a cenciomia, el ajuste impositivo no responde total acente a criterios de justicia. Agregan que par superar la crisis financiera el gobierno tiene qui omar medidas coneretas que restituyan la confian a de los aborristas en las entidades mediante un garantia de depósitos en caso de quiebras.

"Es importante contar con un financiamiento esa envergadura que va a respaldar plenamente convertibilidad (paridad fija por ley de uno a uno peso con el dólar) y traerá calma en el siste financiero ya que habrá más liquidez y recurs para auxillos", dijo a Reuters Aldo Abram, econ mista del privado estudio Proeco.

"Pero no comparto la subida de aranceles, ta de estadistica (que se aplica al comercio exteriol aportes patronales...los primeros subsidian in rectamente al empresariado argentino subiende protección, el último afectará duramente a indices de desembleo", agresó.

Líder demócrata estadounidense advierte:

### "EE.UU. no debe firmar acuerdos comerciales con Latinoamérica"

Washington, 14 (ANSA)-El influyente lider de la mino-ria democrata en la cámara de Diputados. Richard dephardt, se declaró en oposición a la negociación de un pacto de libre comercio con Chile y otros países latinoamericanos. Tenemos que dar un nasa

países latinoamericanos.

"Tenemos que dar un paso atrás. No debemos empujar más en favor de acuerdos de libre comercio", dijo Gephardt, citando la crisis económica citando la crisis económica nexicana y los problemas mo-netarios en varios países lati-

mexicana y los problemas monetarios en varios países latinoamericanos.

El diarió capitalino The
Washington Post indica que
Gephardt, uno de los legisladores más prominentes en temas comerciales, advirtió a la
Administración Clínton que
prevalece en el Congreso la
opinión de que "no es momento apropiado" para negociar la
incorporación de nuevos socios al Tratado Norteamericano de Libre Comercio (NAFTA).

La Cumbre de las Américas, celebrada en Miami en
diciembre pasado, culminó en
un compromiso de acelerar la
integración económica con miras a una zona de libre comercio hermisférica para el año
2005 y, como broche de oro, los
tres socios del NAFTA —Canadá, Estados Unidos y México—
invitaron a Chile a negociar
este año su adhesión al pacto.

Pero la crisis del peso mexi-cano, apenas dias después de la triunfal cita de 34 jefes de esta-do, destruyó la imagen de soli-dez de la llamada "economía modelo" y como un virus letal extendio sus efectos sobre el resto de las economías latinas. Gephardt califico de "preocupante" que Mickey Kantor. titular de Comercio Exterior, insiste en avanzar en las discusiones con Chile este año.

este año.

La Casa Blanca notificó este
mes al Congreso que la negociación con Chile y avances en
acuerdos comerciales con otros
países hemisféricos figuran entre las prioridades del gobierno
en materia de comercio exterior

on materia de comercio exterior para este año.

Gephardt, quien se opuso a la ratificación del NAFTA en el Congreso, se abstuvo sin embargo de critica la respues-ta de Clinton a la crists mexi-

sé si el problema es agrego.

Gephardt optna que las negociaciones del NAFTA en 1993 y las perspectivas de la elección presidencial mexicana en 1994 congelaron el proceso de toma de decisiones económicas en el país vectno llevando a la crisis monetaria.

En Venezuela

### Detienen a integrantes de grupo político

Caracas, mar 14
(Reuter) - Quince integrantea de un grupo liderado por
el exteniento-coronel golpista
Hugo Chavez, fueron detenidos hoy por pressuntas vinculaciones con la guerrilla
colombiana. El teniente coronel Châvez, quien comandó la primera intentona
golpista contra Carlos Andres Pérez en 1992, fue acusado por fuentes colombianas de tener vinculaciones
con la guerrilla de Colombia,
que a finales de febrero assinó a coho infantes de Marina venezolanos.

Uno de los apresados es
el hermano de Chávez, Alan
Chávez, quien fue detenido
en el estado Bartinas al sudiceste del país

La revista Cambio 16 en
su edición de Colombia, senial que voceros de ese país
relacionaron a Chávez en
las actividades clandestimacon los cabecillas del Ejército de Liberación Nacional
(ELN).
Asimismo, acusan a
losguerrilleros. "El se ha reunido con el ELN en varias
oportunidades y eso es muy
delicado", dijo uma alta fuente colombiana citada por la
revista. "Según datos recjulados por autoridades cojulados por autoridades co
juliados por autoridades co

juliados por autoridades co

juliados por autoridades co

juliados por autoridades co

juliados por autoridades co

juliados por autoridades co

juliados por autoridades co

juliados por autoridades co



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos SEADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGAA LA FAMI-ADEL QUE EN VIDA FUE:

# SR. GERARDO KILLMANN LEOPOLD

(Q.E.P.D.)

La Paz, marzo 15 de 1995.

EL DR. MAURICIO GONZALEZ SFEIR, SRA. KARINA KARPOVICS DE GONZALEZY DEMAS FAMILIARES SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBAR-GA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

# **SR. GERARDO** KILLMANN LEOPOLD

(Q.E.P.D.)

La Paz, marzo 15 de 1995.

### El pan se mantiene en 25 centavos

para solucionar el conflicto del pan.

El representante de los panificadores. O'lando Escóbar, indicó que las posiciones entre su sector y el de los molneros se mantienen encontradas puesto que ninguno acepta la rebaja de los precios de la harina y el pan respectivamente, por lo que el incremento a 25 centavos la unidad de 75 gramos se hará efectivo en la venta.

Dijo que los molineros se comprometieron a mantener el precio del quintad de harina en Bs. 80,50 solamente hasta julio ya que posteriormente

en Bs. 80.50 solamente hasta julio ya que posteriormente sufrirá un nuevo incremento. "Lamentamos comunicar a la población que no se ha po-dido llegar a un acuerdo por lo que no queda otra alternativa que modificar el precio del pan a 25 centavos, en base a la hoja de costos revisada por los técnicos de la Alcaldía" explicó.

la de la consensión de la Alcaldía explicó.

Anunció que se determinó convocar a una conferencia de prensa para el próximo jueves, en la que se explicará públiciamente las razones por las que no se pudo llegar a un acuerdo y una solución.

Escóbar anunció que se oficializará\* el nuevo precio del pan durante esta conferencia de prensa.

Entretanto indicó que existe "una flexibilidad de precios" por lo que la unidad de pan se venderá hasta en 25 centavos, mientras se dé el anuncio oficial.

NO HAY APORTE
Indicó que "no existe un
porte del gobierno central'
rara dejar importar libremente la harina con la liberación
te impuestos, pero como no

Asimismo el representant
te de los industriales molines
de calificar de "negativos" los
de calific

### Intendencia de El Alto movilizada para controlar peso y precio del pan

La Intendencia Municipal de El Alto movilizó a todos sus efectivos para el control del precio y peso del pan en esa ciudad, en vista de que grupos organizados de dirigentes de los panificadores decidieron imponer a sus afiliados la elevación de la unidad de ese producto de Bo. 20 a 0.25.

De acuerdo con el capitán José Luis Albarracin, intendente municipal, durante la movilización de los gendarmes realizada el pasado fin de semana, se pudo establecer que en la Ceja se mantiene el precio del pan; pero algunos panificadores que venden su producto por el lugar bajaron el peso reglamentario. Incluso se evidenció que hay panes que se venden en Bs 0, 18.

En el operativo, que se realizó en la plaza Tupac Amaru, se pudo verificar que el producto se vende a Bs

existe ningún aporte de esta naturaleza, el precio del pan se elevará"

0.25. En el lugar la intendencia logró decomisar dos camastas de pain.
En la Zoca de Citudad Sadet se inculto una canasta
de tra la manutó una canasta
de tra la misma razón.
Es tablectó que tres
panificadoras elaboran pan
con menos peso y a Bs 0.25.
Inclusive, según el Cap, Albarracin, hay panificadores
que elaboran el pan a un
precio de Bs 0.15, pero ese
producto por su tamaño pace una galleta.
GRUPOS

GRUPÓS ORGANIZADOS

necesario de los representan-tes del gobierno para bajar los costos de los combustibles.

La Paz - El Alto PRESENCIA

Para hacer viable Ley de Juntas Vecinales

### FEJUVE sostendrá reunión con parlamentarios paceño

PUERO CIVICO VECINAL
El tratamiento de la Ley de las Juntas Vecinales
pre parte de los parlamentarios fue posible por la
prealización de una marcha de protesta contra los

Diputados alteños no trabajan, dice la FEJUVE. - Ley incluirà fuero cívico vecinal

A dos días de cumplirse el plazo

### Inscritos al padrón municipal llegan sólo a 95.000

A dos días de cumplirse el plazo de inscripción al Padrón Municipal del Contribuyente (PMC) los inscritos sólo llegan a 95.000. cuando los ciudadanos que deberían acudir alcanzan a los 200.000. El director de ingresos de la alcaldía, Juan Carlos Pereira, indeó que aunque exista una mayoría de ciudadanos que no se inscribieron al PMC, no se modificará el plazo de vencimiento establecido para este viernes 17 de marzo.

Los inscritos al ventros de contratos de la contrato del contrato de la contrato del la contrato del contrato de la contratorio de la contratorio de la contratorio de la contratorio del contratorio de la contratorio del contratorio del contratorio del contratorio de la contratorio del contratorio d

lablecido para este viernes 17 de marzo.

Los inscritos al registro de inmuebles llegan a 60.000, de vehículos a 25.000 y de actividades económicas a 15.000.

Sin embargo, los ciudadanos registrados en la renta y que deberian inscribir se son: immuebles 120.000, vehículos 60.000 y actividades económicas 20.000, MAS ATENCION
Peretra informó que además

MAS ATENCION
Pereira informó que además
la atención en las ventanillas
l edificio central de la alcaldía y
las oficinas de los distritos, se

en las oficinas de los distritos, se-lispuso los ecryicios en tres ban-cos de la ciudad.

Crédito, en sus oficinas ubicadas en la calle Colón, avenida May Paredes y en San Miguel. Banco Mercantil, en la calle Ayacucho, Tumusla y San Miguel. Banco Boliviano Americano, en la calle Socabaya.

SANCIONES

Las sanciones a los ciudadaos que no se inscriban en el PMC
on de dos modalidades.

La primera es la aplicación de
na multa de Bs 160 enmarcada
or el código tributario.

La segunda es la imposibiliad de caneclar los impuestos
nuales al no contar con el carnet
el contribuyente, a entregarse
espués del registro
omputarizado mediante el fornulario 401.
Peretra explicó que la seguna significa una acumulación de
s impuestos que, sumados a los
tereses por mora y las sancioes respectivas, conforna una
antidad mayor de dinero a la que
e pagaría con el registro al paron.

POSTERIORES IMPUESTOS

POSTERIORES IMPUESTOS

para conformar el pago de im-puestos equilibrado". Anunció que el plazo no pue-de prolongarse más, porque las fechas para el pago respectivo de los impuestos ya están estableci-das.

las cancelen", agreg

Señaló que la mayoría de la ste desconoce detalladamente

se debe a que d'esconocian la inscripción al PMC y su importancia.

Lidia Hervas indicó: "Sólo con las propagandas me enteré que debiamos inscribirnos y lo que debiamos hacer".

El criterio común de la población sobre la razón del empadronistic en la deciaratoria de los bienes que uno tiene", para ordenar el pago de impuestos y establecer las categorias y niveles de éstos.

Los entravistados senalaron. Los entravistados senalaron. Los entravistados senalaron el pago de la compuesto y establecer las categorias y niveles de éstos.

Los entravistados senalaron. Los entravistados senalaron. Los entravistados entravistados entravistados entravistados entravistados entravistados in la contar con ellos, la inacripción se tuvo que realizar "rectén abora".

Lidia Buezo indicó que le faltaban los títulos y datos de un lote que estaba a nombre de su hija, que está en el extranjero, por lo que tivo que estaba necesarios para inscribirse.

Afirman comités cívicos provinciales

### "Clanes familiares aprovechan los fondos de las provincias"

AVISO DE RE

### Denuncian que quieren lotear terrenos de la FAB

El comandante de la Prime-ra Brigada de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), acantonada en la ciudad de El Alto, Cnel. Rigoberto Castro, denunció a les medios de comunició a la ciudad de E. Atto, Cunció a los medios de comunicación que loteadores ciandestinos quieren apropiarse de los terrenos de esa entidad, situados en la zona Ferropetrol y Tunari FAB.
Para ello, afirmó, los loteadores pretenden asentar gentes de escasos recursos económicos en viviendas precarias.
Esa situación se transmitió al alcalde de El Atto y tras un intercambio de optinones que sostuvo con esa autoridad se acordó la firma de un convenio.

y la Brigada Aérea acantonada
en esa ciudad.
CONVENIO
De acuerdo con el intercambio de ideas entre la primera
autoridad alteña y dicho comandante, la alcaldia cederá un terreno en Tejada Alpacoma para
que la FAB instale sus antenas
de comunicación en el lugar. A
su vez. la FAB se compromete a
ceder parte un terreno de su
propiedad, que permitirá el ensanchamiento de lo que serà la
avenida de las Fuerzas Armadias
(FF.AA.), que se ha previsto conatruir en la presente gestión. La
via tendrá vetnie metros de ancho y servirá para que disminuya



EDICTO

### SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO, S.A.

Desde 1925 en los Cimientos del Pais

### SEGUNDA PUBLICACION JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE **ACCIONISTAS**

En cumplimiento a lo dispuesto por los Artículos 18° y 30° de los Estatutos de la En cumplimiento a lo dispuesto por los Artículos 18, y 30, de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, la misma que se llevará a cabo en el domicilio de la Sociedad, situada en la Calle Mercado 1075 (Primer Piso) el día Lunes 27 de marzo de 1995 a horas 11:00 a.m., para tratar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- Lectura del Acta anterior
- Modificación de los Estatutos.
- Designación de Accionistas para la firma del Acta.

De conformidad a los Estatutos podrán participar en la Junta, en forma personal De conformada a los establicos pourair participar en la jurna, en forma personal o mediante apoderado legalmente acreditado, los Accionistas que se encuentren debidamente inscritos en el Libro de Registro de Accionistas de la Sociedad. El Libro de Transferencia de Acciones quedará cerrado desde la fecha hasta el día

La Paz, 12 de marzo de 1995

EL DIRECTORIO

# Gremiales protestaron contra el padrón municipal Los gremiales de La Paz marcharon ayer en protesta por las asignaciones de la patente de funcionamiento que esta-blece el Padrón Municipal del Contribuyente (PMC). Según indicó el represen-tante de la Federación de Gre-miales de La Paz. Pedro Nigaris: "Cada vez nos imponen im-puestos por todo, desde nues-tros puestos hasta lo más míni-mo.

RESPUESTA

Sin embargo, el director de Ingresos de la alcaldia, Juan Carlos Pereira, señalo que la mejor forma para tener un cobro de impuestos equilibrados y equitativos para la población y en particular para los gremiales, es mediante el Padrón Municipal.

Explicó que antes de ese sistema los gremiales pagaban 18 180 anualmente, mientras que abora, al establecerse el impuesto o paiente de funcionamiento de acuerdo con la ocupación por metro cuadrado del comerciante, se les cobra entre Ba 0.50 y 18.00 por año y metro cuadrado, dependiendo además de la zona en la que se encuentra ubicado.

"Con el nuevo sistema el







# De "villano a héroe"

cionados napolítanos, quie-nes alora wer en él a un idolo que diece haber salido del período negativo que vivía "gracias a Dios".

"Me ha ayudado Dios a salir de este negativo perío-do que vivía. Soy un hom-bre de fe y rezo mucho. He Fredy Rincón, que milita en las filas del chub italiano Nápoles, ha pasado en la ltimas semanas de ser 'vi-ano a héroe" para los afi-

En 1952 —hace cua-nta y tres años—fue fun-do el Club Always Ready

de Santa Cruz, dedicad

gador de fútbol de Potosi, integrante del elenco de Municípal de su ciudad. GOMEZ, MARGOTH: ¿lugadora de baloncesto en

IBAÑEZ, MIROSLAVA:

Voleibolista de Santa Cruz. JUAREZ, JAVIER: Im-

portante dirigente de la Aso-tación de Futbol de La Paz.

DE NUESTRAS ENTI-

vinculado a la Asocia paceña de fútbol.

RAIMUNDO: Dirigente potosino que presidió el Chub Litoral de su ctudad.

DE NUESTRAS FIGU-

dedicado al baloncesto.

BARRIENTOS, ALEJANDRA: Tenista (12 años)

La Paz. CASTRO, JOHNNY: Ju-

se me vernia abajo, indica Rincon.
El suramericano, en verdad, tuvo un mal
incio en el futbol italiano, al que llegó esta
temporada precedido de una fama que durante la
primera vuelta liguera no evidencio. Ello, le puso
en el disparadero e, inchiso, estuvo a punto de
ponner en peligro su continuidad en la disciplina
del Napoles.

Gran Poder de La Paz, y llega a los diez años de vida

el Chub Unión Kupíni de La

de Fútbol de esta ctudad

Andrés Gómez

NOSTAS, MIRTHA: Basquetbolista de

nta Cruz de la Sierra.

PAREDES, GUSTAVO: Ajedrecista y también profesor del Juego-ciencia.
PAZ GARZON, JOSE: Destacado di-rectivo de Tarija, que ahora ejerce el cargo de Director Departamental de Deportes.

RAMOS, JUAN CARLOS: Futbolista

orureño que hace dos temporadas estuvo

DE LOS ANTVERSARIOS MUNDIA-

JOACHIM BJORKLUND: Zaguero sur

co, de la selección de futbol que ocupo el tercer puesto en el Mundial del año pasado.
 ANDRES GOMEZ: Ex-tenista ecuato-

riano (35 años) que en 1993 se retiro después de quince años de actividad pro

Cumple 37 años el Club

dor cochabambino de fút-bol que actuó en las filas de Chaco Petrolero (La Paz). TORRICO, JAIME: Me-

Freddy Rincón

atravesado momentos difíciles, pero nunca me ha faltado la fe, que ayuda a estar sereno y a vencer en el campo y en la vita cotidiana. Dios me ha dado la fuerza para resistir cuanto el mundo

# Stoichkov no interesa

# Mansell salió ileso de accidente

Exeter (Inglaterra), 14 mar (EFE).-Nigel Mansell, ex campeón mundial de Fórmula Uno, resultó lleso tras sufrir

un accidente de carretera.

Mansell conducta su Mercedes por una pequeña localidad de Devon, al suroeste de Inglaterra, cuando su co-

En declaraciones al stario 'Bild', en el que olabora como columnis-

ANTONIO MARTIN NAVARRETE.

Futbolista potosino que jugo en Universi-tario de la Villa fimperial.

PANCE: Deportista paecho del canotaje, que el año pasado nos representó en los Juegos

Suramerfeanes.
TABOGADA, CARLA PATRICIA: Juga dora de volethol de La Paz.
TERCEROS, JUAN CARLOS: Juga

vinculado a San Jose. SALAMANCA, NELSON FELIX:

HELENA KAPPLER: Tenista venezol

FERNANDO DE NAPOLE: Futbolista

DANIEL WALTER OLDBA: Zagnero gentino [28 años) que jugó en River Plate stuvo en Blooming de Santa Cruz [1991]. Auez español de fútbol (46 años) de larga rayectoria. Dejará la actividad en Julio

causas por las que se produjo el acci-denie, en el que no hubo heridos. El campeon mundial realizará las diffinas pruebas con su McLaren en Estoril (Portugal), la semana que vierse. La policia sigue investigando las che colisionò con otros dos.

te, Stoichkov no nos in-teresa", dijo el campeón del mundo de 1974 y

No le hemos hecho os preocupado de su

ue no le interesa al delantero bûl-

Para tomar

ANOCHE, EN LIMA, ALIANZA GOLEO A WILSTER

amto Braza el embo

eron a su cargo nde se jugara el tor

Un dirigente del irol comentaba que rische, escucho decir ra la ronda final de la auroley se deberta es-A decir de quien lan-A decir de quien lan-la apreciación, mary "tiva, por cierto, ese i contribuirta a eleprenda, en la mayor

Julio César Baldivieso abandona el estadio que no puede participar del entrenamiento.



a Paz, miércoles 15 de marzo de 1995

TO ages velocite peops a safet





**COPA LIBERTADORES 95** 

BOLIVAR SPORTING CRISTAL WILSTERMANN ALIANZA LIMA

Lima, 14 mar (EFE). El Alianza Lima, becampeon del fútbol peruano, desencadenó hoy la ofensiva demodedora, en la segunda parte del urido, goleó a su homólogo boliviano, Wilstermann. 6-1. y logró con ello mantener sus posibilidades clasificación a la segunda ronda de la Copa

bertadores de América en el grupo V.
El triunfo le permittó al subcampeón de Perú, ue aún permanece en el útimo higar de la serie, umar cuatro puntos, y ponerse a sólo uno de su errotado, que lugará su útimo partido el 17 de narzo en Lima con el campeón local, Sporting

Los tres primeros del grupo avanzarán a la segunda eliminatoria de la Copa liberadores.

El partido tuvo dos etapas diametralmente opuestas, una primera que termino empatada en un gol, con una disputa intensa de cada centimetro del ferreno, con un Wistermann que supo cerrarle, el paso a su rival al que le impaso un ferreo marcaje, y una segunda en la que Alanza Lima koz lo que le Vino en gana ante el desplome de su oponente.

El orden defensivo del subcampeno boliviano, que cubrió cada sector de su retaguardia, y que controlo y administró el balón para responder con contragolpes peligrosos, desconcertó al equipo popurano en el primer tiempo.

Antes de cumplirse los dez minutos de jurgo, se habían registrado ya dos goles, uno para cada el terreno, y el equilibrio de las acctores había en el el retreno, y el equilibrio de las acctores había el el terreno, y el equilibrio de las acctores de la brancia.

Dichos tantos llegaron en el minus o B para Alánza Lima y como respuesta inmediata, en el 9, para el Wilstermann, anotados por el brasierio. Los resuntes misutos de la pimera parte consultado por el trasperio del confunto y Francisco Takoo, respectivamente, tutyvom la muestra de un acertado funcionamiento del confunto visitante, en el que destacaron los guardos del confunto sistante, en el que destacaron los confuntos visitante, en el que destacaron los confuntos del confuntos

to del conjunto visitante, en el que destacaron los zagueros Norberto Ketes y Ricardo Torrico y el centrocampista Wilson Cortez, mientras que en el equipo limeño su deseo de imponerse por la necel sidad del triumto, ya que de perder quedaba elluninado, transformó su impetu en desorden, a después de que Waldiff Sáenz, acerto en el minuto 12 con la anotación del segundo gol, ante una total desarriculación de la defensa del Wilstermann.

Al subcampeon jodivistano se le derrumbó allí el

andamiaje, yperdó el orden y la concentración y le dejó espacios libres al Allamza Lina que aprovecho el desconcierto de la mejor manera. Con un juego rápido y en profundidad generado por los viciantes Mario Rodríguez, Marquinho y Juan Jayo, que fue aprovechado por la velocidad y habilidad de los delanteros Wadiff Senza, Dario Muchotrigo y el brasiletio Gerson Lente, el subcampeón local terminó por apabullar a su oponente.

Los cinco goles marcados por el Alianza Lima en el segundo tempo se sucedieron uno tras otro frente a un rival con la guardía baja que práctica-

El tercer gol de Allanza Lima reflejado en el gráfico. Lo conquistó Lente en medio del desconciento de Wilstermann. La illustracio corresponde a Guillermo Blanco y fue lograda en base a imagenes de los estudios del programa Más Deporte.

# RESULTADO PELIGROSO

La caida de Wilstermann por tan amplia diferencia tiene o tendrá derivaciones como las

el de anoche. el plantel de Carlos Angel López que ahora debe infrentar a un rival de igual o mayor poderío que a) Significa un revés dificil de absorber para

cae ante Cristal (supongamos que por un solo diferencia de goles. Tanto que si Wilstermann a sobre Wilstermann en lo que concierne a la (ol) y Alianza no pudiera más que em dolivar dentro de una semana, la tabla podría b) Pone claramente a Alianza Lima en venta-

Cristal 9 puntos

Bolivar 9 puntos

Wilster 5 puntos (-7) Alianza 5 puntos (-1)

de utópica pero no imposible) frente a Sporting Cristal, o, si es derrotado nuevamente el vier-nes, conflar en que Bolivar le gane a Alianza Lima el martes próximo. Se achican, evidentemente, las esperanzas tendrá que buscar una victoria (dificil. con algo c) De donde resulta lo siguiente: Wilstermann

de clasificación de nuestro subcampeón nacio-nal.

TAKEO INFLUYO" "LA LESION DE

LIMA. 14 (por Jorge Moreno, especial para PRE-SENCIA de La Paz, Bollvia). A la bratón de Francisco Pakeo, que lo obligó a un cambio intempestivo, atribu-yo Carlos Angel López, director técnico de Wistermann, la debacle de su equipo en el segundo persodo del encuentro que esta noche perdió con Albania Lima. Es una variante que no estaba prevista y que se produjo por razones de absoluta necesidad. Takeo.

spinó que la inexperiencia copera de su equipo tam López sostuvo que es una derrota particularmente tolorosa por la diferencia que señalia el marcador y síntió el esquema", agregó

sparte del gol, habia jugado muy bien y su ausencia

blico y no aguantó la presión enfatino El equipo, en el segundo tiempo, se astastó con el

Con respecto al encuentro del préndimo viernes

ueda todavía una posibilidad y vamos a jugarnos en que "trataremos de revertir lo sucedido hoy, nos

procura de sacarla adelante", dijo. Por su lado, el zaguero central Norberto Kekes aseguró que al cuadro le faltó humildad para encarar

"Con el uno a uno, en el vestuario ya parecia que

habdamos conseguido el objetivo, cuando adm restaba una etapa", señaló, Finalmente manifestó, que "es tlempo de pisar terra porque no podemos seguir en las nubes".

EL TERCERO DE ALIANZA

Carlos López

# refrigeradores, codinas, lavarropas, frizze, s-codinas de ropa garantiza-to. Tet 960197-358643 (1) 30Mar.) TÉCORCOS SEZARAN

nombre de Sarah Ruc 06114657 Queda nulo el Nº de POR EXTRAVIO

**EXTRAVIO DE FACTURAS** 

secretarias OBRAJES Telefono 784912 sehoritas universitarias Se alquila cuartos para

también grampas, hujes, gemelos, etc. Precippor klib Sus. 1,40 (chartuble). sapportus ap spatchudo space such delifibili alten

ingsilengs (CIMDSIVISL)

A LA LICENCIADA SUSANA TERESA

CIUDAD

ROCABADO

Deja, ubicado en la calle Vendo casa de 2 pistos DE EL ALTO

SE LE RUEGA LLAMAR
URGENITA ASANTA CRUZ AL
TELEFONO: 322738 - 0 AL
322480 PREFERENTEMENTE
DE HORAS 19 ADELANTE
GRADIAS POR SU ATENCION **ZEBALLOS**  Colonial en Alto Irpavi Sus 95.000 Ref. 721730 316719. (11-12 Mar.)

CARGINITINO RAGINI

A DIOMECILIO MES 366769 S.13 Mil

STECHNICIST VP 150

Se necesita ayu dante de Chaperia chapistas (preparació

Telefonos 770221 790290 Servicio Téc

Computadoras me-dio uso Acer desde sus

Jostro 17A, (12-12 Ma

de IBM, garantizados THIS OND CONTRIBUTE

> versación telefonica. Tel 02-811018. (12-18 Mar Grabadores Tele

> > me structure preze associated A coloritory homorothe Catacora No 7.56 1° Timbre al lado parque (12.12 Mar.)

TRIAL Ofrezco venta

Alquito linea telefé

MILJORADO PARA PLABO

Corolla IL. 90 adciante Tell. 316757, (15-22 Mar.)

minado "ADELGAZADO DE PERFORACION No. 8

653 (14-15 Mar.)

"Excel" (11-15 Mag.)

ventajas en galeria come: software original y ocras

SANTA CRUZ TERRENO EN

lecturas, normas de ortografía Soru opi bellas e interesante Por el Prot. Seratin Aranobi

de expresión oral

Para ciclo interne

tación de

mos concedemas explo

PATEMIE: Transfert

Compro Repuestos. Para Ofisel Gestebner 211. Ref. Telef. 568689. (15-22 Mar.)

Textos de Lengu

tos, cargamos paque 8us.10.-DiscosDuross gamos 8us. 15. Gale 190.- garantizamos pansión, mantenimie Comercial del Centro 17A Windo en Au, Barzon, carretera & aeropuento Viru-Viru, Para comercio, industria, Aotesero, etc. A, spocos entis, del Cristo (entre 2do, y Bar, antillos), 23 Mits de Trente, sup. 785 m2. Al contrado Sair 332.000. y sado finamolado a 5 años. Ref. Telf.

Ventas en librerias "Gisbert" de

cathe Comercio y Libreria

variadicimos ejercicios

linas - Bases

Hidromasajes

Imas" de la Av. Mariscal Santa

Tell. 23801

Zona Miradiores • Calle Estados Unidos 1011 (cass Hon • Paralela Secre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

**BUSCA PARABRISAS** 

DE SEGURIDAD?

Cocknas-oléctó: usaigas cuperforepara 7el 1/58643 580197. (11-20 Mar.)

542151. (11-20 Mar.) NES GARANTU ADAS

NOMITORES REFIGIO M F S S S S A S

# (12-12 Mar.)

lado a 5 años. Ref.

Aliaga Heredia.

En Santa Cruz, promisión de

MUEBLES

números 001251 - al 001850, facturas 1WK12JG015 con extravio de 12 talonarios Sucursal Santa Cruz, comunica el CIPEC SRL., con RUC 3932729 -2

ALFOMBRAS AMERICANAS

TODOS SUS LINES

Griferio

AL JAIN ZAGANC AN 1244 CELEMENTAL AL SECULDATE POR A CONTROL AL SECULDATE POR A CONTROL AND A CONTRO

de Seguridad Comprobada, sólo

SHOPPING CENTER CAVERO DESCRIPTION DEL 7% AL 18% · Tapizin americano desde Sus 3.1 (único en Bolivia)

Zona Miraftores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras)
- Paralela Sucre Tenis Club - Telf. Fax: 315116

Sendas y terraza departamentos, cuatro 50 esquina catle 5. dps Francisco Carvaja: en Villa Dolores proximo

Tel. 812534

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA

SANITARIOS Celite Todos los modelos - bellos diseños y colores variados Oferta desde \$us 127

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO

OFICINAS SE ALQUILA

33-3951 - 32-8096 - 32-4240 REFERENCIA A LOS TELEFONOS JBICADO EN SANTA FE DE YAPACAN

CON FINANCIAMIENTO BANCARIO A 5 ANOS

POLICONSULTORIOS
CONSTA DE 8 AMBIENTES,
MAS DEPENDENCIAS DE
SERVICIO, CON 220 m2
INDEPENDIENTES EN 161.
PISO, REF. TELF. 042-54020 ORGANISMO EMPRESAS INTERNACIONALES

Ester Ballmer. ACADEMIA

Inicia cursos de:

Precio por Kilo Sus.1,40 CINDUMEL). completa de muelles brasileños viaje liquido una tienda En Santa Cruz, por motivo de prampas, bujes, gemelos, etc











(charlable). Interesados liama a los Tel. 03-527518 of. 03





SHOPPING CENTER CAVERO CRAFT MASTER - BELLOS DISEÑOS TAMAÑOS 2 05 X 0 52 - 0 72 - 0 82 - 0 92 DESDE 65 \$us Solo en

Zona Miraflores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Hond
- Paralela Sucre Tenis Club - Tell. Fax: 315116 Zona Miraflores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Hond - Paraiela Sucre Tenis Club - Telf. Fax: 315116 la más novedosa y bella cerámica 95 Randas listelos • Kits decorados SHOPPING CENTER CAVERO SHOPPING CENTER CAVERO Llegaron Ceramica De los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha Sólo en: espanolas Keraber MPIAZZA

OREMICO Chronicos.

OREMICO Dantiey, Arce.
Chetano, Wapere Roger, Govhano, Dhino, Marcim, PuMuguel, DT. Luus Felipe.
EMELECE Espinosa.
Coronel, Tetorico, Fasterio.
Guino, Caparro, Fasterio.
Guino, Vidal Gonzalez y
Guino, Vidal Gonzalez y
Juna Relation Charlande.
Guino, Vidal Gonzalez y
Juna Ramon Silva.

**HACER COMPARACIONES** EL VASCO PREFIERE NO El fútbol de Bolivia y Chile DE COPA HOY rán el liderato del grupo de la Coga Libertadores - América en el partido el diguissam madanaem Estadio Nemeno Ca-neño El Campin" de la

Pandil (Argentina), 14 mar (ETE). El tentro español Naber Adkargeria, seleccionado de Chille, dipa ETE que su principal objetivo en el cargo que recentemente asumio es "cambian lo bomito por lo bueno, crecer en eficacia y

logizar una personalidad propa "
There são dos menes que estoy al frente de la selección crídicias y es muy poco tlempo para hacerme una teles acabada y poce la tagar, pero apuntamos a un trabajo sertio, ordenado y que terne por objetivo la clasificación para la Copa del Mundo de Francia VIS", agrago el castificación para las Copa del Mundo de Francia VIS", agrago el catertera.

ANSAL- Las Uni-

"Chile tiene una tradición de juego técnico y bonito, que sabido de triunfos a nivel de clubes, aunque no de ecciones, y pretendemos transformar, al menos parcialbonito en efectivo y con una personalidad

Bollwis y classifice of see pails, por primers were ni la historia, para mas Coops del Mincho, la de Estado Cindos 94, eliminardo en la fise de chadificación a Ectuador y Unidos 94, eliminardo en la fise de chadificación a Ectuador y Unidos 94.

"No me gusta hacer comparaciónes. El proceso en Bollwis free gusta hacer comparaciónes. El proceso en Bollwis free falerente porque tenismos poca infraestructura y escasa actividas en divisisores a juveniles, pero en contra partida el futbolista belivaino estaba ávisto de aprender y en todo momento me demostraron una entrega y gianas de superacer el Egitados el desinocio a selección de Boltwis en Entre los logicos obtenidos por la selección de Boltwis en

Entre los fogros obtenidos por la sefección de Bolivia en eliminatorias de la Copa del Mundo de EE, UU94 fue arte a Brasil, por primera vez en su historia.

SOP WON OPEREDING

Esta es una

BUENOS ALRES, 14 (ANSA). Flaring Club decellib hoy mantierner centor between a bleng Mar about, deepurch de que dete mangle remaining para evillar into hos delitions, seglin option, quille my perputicanto a se cultipo. Whandson deme todo of requision of sainty, altmo-etas norbe of predictive de ere chish. Anne Develino. Maradona declaro hoy manno a vario Muric que presentiaria su remanda a fin de evita. Get hos arbutos, con los que limes declaro hoy manno a vario Muric que presentiaria su remanda a fin de evita. Get hos arbutos, con los que limes permanentes univedire a, lugan perpo-dicando a Racinig.

amique no dio mais pret tiliones n' kanto, los defittens del l'Athol az y cutino americaia-nis realizat una lineliga si la AFA no - optica una dura non realizat della della della controla della controla della formitto a Attanta Bawa, que es centro-o el partido ante formitto de Justa Bawa, que es centro-o el partido ante

Nen algún momento de culenturo ::-suité a la madre via, como él dice abrea, entonceo - ur pdo dinculpas dillins à la seriora, pero no a el , cer- tuy o Maradona, a actitudes essán, comenzando a provocar duras uyas actitudes esti riticas de la prensa.

Maradona amagó renuncia MANTENER A DIEGO RACING RESOLVIO

Legios der freetung in positentica. Marandenss returneb bary ena sandaria y acusoli intelleretamente de ello - di persidentile de ascitación de l'inflosi Augentino (AP). Vulo Gerendena, Taldons salben que Grenciona est... en constra de rádense", afferno,

Il astro sugrito que Geondona ha en den ordeno que mingo pasado, en el partido que Eucing ignado 0-0 independiente, se arrojaran paníbeo «"que me ataca-

Alianza Lima. Logró anoche su primer triunfo del grupo, aunque continua como colista del grupo V de Copa Libertadores:

HINOSTROZA

# "UNICO

**ALGUNOS APUNTES** 

**DESDE LIMA** 

Para el jugador Pablo Hinostroza, el resultado leja lo que sucedió en la cancha sobre todo en egundo tiempo, donde Alianza fue el único

Son precios que se estilan en Copa Libertadores.

El equipo de Alianza Lima descunsará mañana miérie
Lo, para etinidar su trabajo el jueve.
Lo hará con miras a su partido con Bolivar el mari
Lo hará con miras a su partido con Bolivar el mari
tumben pensando en el cotejo que por el torneo perua
sostendra el sabado frente a San Agustin.

al cambio, unos

La entrada mas barata costó, al car bolivianos, y la más cara ciento veinte. Son precios que se estilan en Copa I.

# PROTAGONISTA"

Lima. 14 (Por Jorge Moreno, especial para Present de La Paz, Bolbyta) - Nas de venification mil person presenciaron el desarrollo del coleço apostadas principa mente en los sectores más populares del estadio Naciona

Una temperatura agradable se registró durant rrollo del partido.
Se estima que el promedio fue de 25 grados.

# Lima, 14 (Por Jorge Moreno, especial sencia de La Paz, Bolivia) - El director té

El serbto artibuyò la goleada al trabajo realiza-do en dias previos al encuentro y a "la disciplina tactica que aplico et equipo en el seguindo tempo". Para el preparador Alianza estuvo "muy atado en el primer tiempo, por lo que no pudo hacer su juego. pero luego se solito y marco la amplia diferencia".

# COPA LIBERTADORES DE AMERICA GRUPO V

Es possible que los dos cotejos mencionados en el anterior apunte es juegeen en el estadio Marute de la zona de La Victoria.

Es anás chio que el Nacional, pero se siente más la presión del público.

Da en su coche con el dirigente Alex Berrocal y sufrió un vuelco de campana. Felizmente ambos salleron prácti-camente ilesos, aunque Enrique tiene un corte en un brazo que le impedirá jugar por unos dias.

Ambos directores técnicos se acercaron continuamente al borde del campo de juego a efectos de dar instrucciones Iván Brzic con buzo y Carlos López con una tenida sport ooo
Wálter Maladot - lesionado - siguió el encuentro desde

El jugador argentino Carlos Enrique sufrió un acciden

te horas antes del partido.

ooo

El público, preocupado al cabo del primer tiempo, celebró alhorozado las succesivas conquistas del local durante el período complementario.

el banco de suplentes.

						STATE	
BOLIVAR 4	2 2	0	7	3	3 + 4	8	Alianza
S. CRISTAL 4	1 3	0	7	4	+3	9	Wilster
WILSTERMANN 5	1 2	2	9	12	9 -	2	Sporting
ALIANZA LIMA 5	1 1	3	6	10	-	4	Bolivar

GOLEADAS

Plotación de: \*CASSETE PARA UNA I M.P. R. E. S. O. R. A ELECTROPOTOGRAFICA\*

CASA EN VENTA FRENTE A UNIVERSI-DAD REFERENCIAS TE. COCHABAMBA. (24 feb

Por extravio queda nulo el camet de contri-buyente # 5095670 de 'IRIS' S.RL. (24-26 feb)

VEE VIVIENDA. (11-16 Marz.)

EN ORURO Casa céntrica (Junin-Potosi) 720493. (24 feb-4 mar) C O C H A B A M B A X 72 - TOK 28 X 39 -TIPOGRAFICAS MINERVA

R E G A L O
CATAPALCO DE BRONCE CARROZA REF.
COCHABAMBAN' 486 TE.
LEFONO 55242. (11-16

TERRENO, EN LA MEJOR
ZONA DE COCHABAMBA
"EL PASO" 11.400 m2
COMPLETAMENTE CER-

VENDO HERMOSO

En Bermejo Por ha-berse extendido el dupliado, queda nula la LI-SRETA DE AHORRO Nº

COCHABAMBA

TARIJA

miércoles 15 de marzo de 1995 vendo Ref. La Paz. Tel. IMPRENTA VENDO EN HEILDELBERG KORS 52

INTERNATIONAL

BUSINESS MACHINES CORPORATION, Casi-

lla 2684 (3-6 mar) 363725 (3-9 mar)

BIC ICLETA Compro Salón de Flestas UTAMAU. Alquijamos

Por extravio queda anulada la Cuenta Nº 00-54-005544-4; de Mutual La Primera Dora Quilerrez Mendoza CI Nº 2054992 LP (2-6

Hace un año. en Venezuela (fue el 8 de marzo) The Strongest cayó frente a Minervén por la misma diferencia de goles que anoche sufrió Wilstermann en Lina. (El conjunto veneolano se impuso por cinco goles contra cero.)

Otros elencos nuestros que sufrieron seis oles en la Copa fueron éstos:

para todo acontecimien-to social Plaza Villamoel Nº 47 Edif, Muebles Flo-res Tei. 210748, (5-9 Mar.)

PRIVILEGIO IN-BUSTRIAL Ofrezco venta-explotación in-vento 'BOTELLA DE DRENAJE POR VACIO'

D U C H A S VILLA/GROFL. Modernae. atención de lunes a do-mingo yferlados de 8 a.m. higiencas, cómodas, fa-millares e indivíduales, 20 p. m. Plaza Villarroel Mayor Lopera Nº 470, Tel. 2:0748. (3-9 Mar.)

No. B-4651 de Johnson & Johnson, dirigirse casilla 853. (3-6 mar)

**GUILLOTINAS POLAR 92** HORAPABORAS AFILADORA DE CUCHI-LLAS INTERTYPO-

PIVANO

TABLOIDE PRINTOMATIC

tela selecta, l'ono: 32-1785. (24 feb 4 mar)

URGENTE VENTO PA

FLAMA

hermoso restaurant de categoria il de gran renta-bilidad. En piena aveni-da, con numerosa clien-

EÚ COCHABAMBA VENDO TELARES EN EX-CELENTE, ESTADO DE PUNCIONAMIENTO DE DI-PERENTES, ANCHOS Y VARIAS MARCAS Ref: (042) 3292 - (042) 25320 (042) 98306. (12.

En Santa Cruz, por motivo de viaje vendo

SANTA CRUZ

(042) 98506, (12-14 Mar.)

MARTINEZ, del BANCO DE LA PAZ.( 5-11 feb)

ORURO

360 - 7 en \$us. de señora VICTORI TORREJON D

SEMBRADIOS, REF. (042)

\$2992 - (042) 25320

TRIAL Ofrezco venta-ex-plotación invento "PRO-buCTO ABSORBENTE SUPER DELGADO" No. B-4737 de Johnson &

0340 - TELEFONO 042-27777 0 47652. (24 feb

AGUIRRE

MATABLEL LLAS

SANTINADORAS ETC

BRICA DE BOLSAS PLAS-TICAS POR CAMBIO DE RESIDENCIA. REF: TEL: 464939 STA. CRUZ. (10-

EN COCHABAMBA VENDO UNA PEQUEÑA FABRICA DE MOSAICOS

14 Mar.)

PARA LA CIUBAD DE ORUNO
A Q E N C I A
DESFACHANTE DE
ADUARA REQUIERE
LOS SERVICIOS DE
UN LIQUIDADOR.
TAIPEADOR COM EXPONSABILDAD RES-

PRIVILEGIO INDUS-

Johnson. Dirigirse casi-ila 853 (3-6 mar)

FATENTE. - Transfe-

navales departamento en alquiler con 6 ca-mas 8us. 500, Ref. 60057. (24 feb-28 feb)

teca Se atquila en pleno centro de la cludad. Ref. 369597 Hrs. 18:00 a 21:00 celular 01291080 Sr. Miranda. (24 feb-6 mar)

MIENTO DE COMPUTA.
CION Y CONTABILIDAD.
INFORMES CASILLA 5654
COCHABAMBA. SE PRO-

SE SOLICITAN TRA-BALADORES MINEROS REF 34105 ORURO, (15-17 Mar.)

EM ORURO Por car-

Restaurant - Disco-

IA PAZ

16 Mar.)

COMPLETO, REF. 042-

\$2921 HORAS DE OFICI-SE PRECISA SECRE TAKIA (O) CON CONOCI-

TELF 0R. 52084 DE Hrs. 9:00a 12:00 m. Y DE 15:00 a 16:00 p.m. O AL TELF 50435. (10-11 Mar.)

NA. (10-12 Mar.)

para todo aconteci-miento social. Plaza Villarroel esca, Mayor Lopera Nº 480, Tel. 210748, (3-9 Mar.) Saion de Flestas

1968: Universitario (Perú) 6-Always 0 1967; Rácing 6-31 de Octubre 0 1969: Cerro Porteño 6-Litoral 0 1967: Rácing 6-Bolivar 0

1987: América 6-The Strongest 0

La derrota sufrida el año pasado por The Srongest nos recordo que las goleadas podian volver, y anoche tuvimos otra muestra en el Estado Nacional de Lina. 1962: Santos 6-Municipal 1

21- Francisco Pizarro 2- Carlos Basombrío 15- Paulo Hinostroza 11- Dario Muchotrigo 6- Mario Rodríguez (César Rosales) 17- Marcelo Sozzani 8- Juan José Jayo (Juan Kopriva) 9- Gerson Lente 10- Waldir Saénz 4- Frank Ruiz 7- Marquinho Marquinho 8' PT Sáenz 12' ST Lente 19' ST Lente 27' ST

(Marcelo Angulo) 20- Francisco Taqueo (William Ibáñez) 16- Sózimo Meneses 18- Custodio Parada 2- Ricardo Torrico 8- Wilson Cortez 5- Norberto Kekes 7- José Urruti 1- Luis Galarza y Gilberto Terán (VEN) JUECES DE LINEA: MAcional de Lima Raúl Pérez (VEN) Paolo Borgozano ESPECTADORES: RECAUDACION Sus 140,000

\*\*\*\*







21- Oscar González DT: Carlos López

11- Demetrio Angola

Takeo 9' PT

DT: Iván Brzic.

Rosales 40' ST Sáenz 28° ST

# SELECCION SE CONCENTRARIA EN ESTADOS UNIDOS

América, según informaron fuentes allegadas a la Federación, que aguardan concretar en ese período tres ingeles. Nueva York y Washington ictuaciones en ciudades norteamericanas De aguerdo a la versión, el plantel actuaría en Los

olombia, El Salvador y México surgen como proba-

presentaciones y aparentemente las condiciones cono-micas son favorables , señalaron directivos federativos. La serie de partidos obligaria a que la delegación se establezca en algún Estado del país del norte para luego es adversarios de la representación boliviana. Tenemos oferta de una empresa que busca llevar a cabo estas

darse directamente a Paysandu, Uruguay, donde

fase de la Copa América El período minimo de estadia se extendería por

OTROS ENCUENTROS.

Los organizadores pagarían una suma que oscilaria entre 35 000 y 45 000 dólares por cada encuentro. actos commemorativos a una fecha civica de ese país. La oferta será estudiada, aun cuando se la considero

car algún desfase en el campeonato liguero. poco probable porque se exige la presencia de jugadores tales como Etcheverry o Sánchez, al margen de provo-Los compromisos que si están pactados son aque-

COMPTE EJECUTIVO.

horas de la mañama. memor programada para la passada semama - se efectiua-rá en Cochabamba el sábado por la tarde o domingo en

Explicó que se deberá esperar el regreso de Mario Cuamian, lesperero del organismo, que en su condición de presidente de Willaternaman sujo à Lima senciabezan-do la deleguesión que desde amoche emouró sua partidos

# ORNADA DE HOY LIGA SUSPENDIO

Santa Cruz. 14 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela.- El Comité Técnico de la Liga del Fútbol Profesional Bolivia.no. hizo conocer hoy que ha sido suspen-dida la jornada futbolera que debia cum-plirse mañana en esta ciudad, y que

corresponde al complemento de la según se reprograme estos coltejos. Anticlipó que da fecha de la primera rueda del campos de fais entado la commissacion deficial a nato. Victor Agustín Ugarte esta competente para que no se hagis presente Diego Sanabiria, que preside esta cometar spara que no se hagis presente missio, manifestó que formando en cuen de competente de los cuatro equipos que debian la que de los cuatro equipos que debian la promada del présimo debian domantago, en el que magiano de los tres continuará en la entendido de que en las siguientes horas competencia, hasta que no se den las podráun surgir novedades que actueren el confedencia, hasta que no se den las confedencia, hasta que no se den las confedencia, hasta que no se den las confedencia.

debiam participar Real Samta Cruz y Orien-te Petrolero, en um partido, y Destroyers y Stormers, en el otro.

penSanabria agregó que más adelante, si
cumel campeonato se logra encasuar en su
que
normalidad, se buscurá la fecha en la que



En este torreco participarán los planteles de Universidad Cariólica de Cochabamba, Anglo-Ame-ricano de Oruro, Dinamo de Suere, Universidad Católica de La Pay y Lupita de Pavios. La primera fecha contempla los signientes partidos A partir de las 18-30, Universidad Catól-lica de Cochabamba a Dinamo de Sucre y a las 19-30, Lupita de Potos y Anglo Americano de la Cludad de Oruro.

EN POTTOS!

POTTOSI, 14 (PRESENCIA).- por Oscar Revilla
C. Mañana se iniciará la disputa de la socie
eliminatoria 15 del torneo de valeñol DMAVOJ.EI.
varones, en el colleso 110 de Noviembre.

La pernada se completars con Avale de La Pau-Universidad de Santa Cruy (de Eordo) y Univalità de Cochabamha - SEVAC de Sante (el preliminar) a El torneo se cumplità en el collego de Eorneo en de Cocha de Cocha

A. San Martin, campe\u00f3n \u00f3varei\u00edo de v\u00f8let\u00f3o
butar\u00eda ante COSSMI, de Tarija, en la fec\u00eda
auugural dei narcional de DiMAVOLIS ma\u00ediana a
s 20.00 horas en el Colise\u00f3o de Economia.

ORURO, 14 (PRESENCIA) por Walter Barri

si los actores principales no se ponen de acuerdo", acisto

Durán dijo que "es una pena lo que está pasando. Quals en las gestiones que vamos a realizar caten presentes la lega-lidad, los estats os y la norma jurídica

competencia, hasta que no se den las podrían surgir novedades que aclaren el condiciones para hacerio, se determinó confuso panorama que vive actualmente suspender la doble jornada, en la que el fuiñol professonal de nuestro pais.

# Para escuchar a la otra parte VAYA A SANTA CRU IDEN QUE SAAVEDR/

PRESIDENT DURAN SERA DE REAL

dejó en clario que su ciub. — y juagii que es el semin de los otros cuatro ciubes cruectios — cree que el peradente de la Federación Bolvisana de Faubol debrita vente a Santa Cruz para reunirse con los dirigientes de esse distrito, para que se interorice de su posición.

El señor Sauvedra debería venir a escucharnos, para Santa Cruz, 14 [PRESENCIA], per Genzalo Vales da.- El presidente de Blooming, buis Ernesto Afre

de Seguridad Comprobada, sólo en: ... los genuinos Parabrisas

que se dome un equilibrio, ya que el, coma presidente de la FBF tiene que teser un equilibrio, para se está construte de la FBF tiene que teser un equilibrio, para se está construte de la FBF tiene que teser un equilibrio, para se está construte de carcucharno hos hace pensar que el aumbién está compitando contra los chibrs de Santa Cruz y el no venir a escucharno nos hace pensar que el aumbién está compitando contra los chibrs de Santa Cruz.

Afice deje en clare que los chibrs crucerios nos están dispuestos a ecder ni un milimento en su posación. Por que es cuestos de eligidad, porque brisos anadando a compitadad finitios, y el nivel que fremesos anadando a compitadad finitios, y el nivel que fremesos abora nos so por traumente, teremos que fros todos.

Enfatuto en la necesidad de concettar com el presidente de la FBF, porque el fitibol profesional está en crista, y como uno de los palares de la FBF, el presidente de esta entidad debió escuchar a la dirigeneta cruzería antes de emite un criterio.

Tambéta habió sobre el supuerso apoyo de Bolivar a un dirigente crucerío para que assuma la presidencia, de la Liga. Veo muy mal que se quitera basoar a otro dirigente crucerío, pero veo no nos sorprende poeque los dirigentes criterio.

criterio, con arrogancia y soberbia. Y repito esto, porque

SUCURSAL LA PAZ: Av. Jaime Zudañez N# 1249 Fax 415080 Telf. 415080

para toda marca y modelo

"NO SE APROBARA LA LEY SI

Se enojó el presidente del Senado, Juan Carlos Durán

al Deporte, -- los dirigner: « signer

que no se an cide lema. Por lo m-rans pacaon de la l'y hastoradad de Oekortmo En tono tell-tito y sin cultar su moi-rella pre se an offe esto

la situación que se presentó en la Liga Ayer se reun o con el presidente de la rederación Bolviana de Fútbol, José

FIFA y la Confederación Sudamericana

nen en forma normal' resguardar que las instituciones funcio

Federación Belaviana de Fútbol, Jose

Sarayedra Richar: y el Subsecretario del sece a todos los circulos humanos, es un Deporte. David Pantiqua, para prepara género comin, así que por eso humas un planteamento que se hará a los diriumentes ligaroras en las predatras horas, el maismo que tecado riá a encretara una solución al prebirmo que la subsecuencia de la dapa para que se solucionar un este momento nos ayude a solucionar un este momento nos ayude a solucionar un este momento nos ayude a solucionar un este momento nos entre derivar en procedir. De actual de la fatifica pueda preo-egair, para que la situación no pase a ma yetre, y i que eso represerciaria tentr a critos prederimas con la suceria cumbiente extroutiva del mantina de la fatifica de la fatifi No quiso adelantar nada sobre la ges-tión que se realizará. Por su lado, el titular de la FBF afirmó

que "aurie el pedido que nos han hecho, vamos que a intervenir todos juntos en este tema". lega: La remaión tuvo bugor ayer al modio-dica día en oficinas del Presidente del Senado urde. Nacional.

# "ODEPA" FUE BENEFICIOSA DEFENSA DE LA ALTURA EI

La defensa que se hiso sobre el efecto altura, em función de la pris tina deportiva el secretario máx-má del Deporte. Guido Meruyia, durante el desarrollo del compreso de la Organización Deportiva Panal preso de la Organización Deportiva Panal mericana (ODEPA), ha sido beneficiosa Sobre los alcances que tuvo la misión que le cupo cumplir a Guido Meruvia en la justa aludida, se informó que todo el a realizarse en las siguientes horas autoridad tenía previsto su retorno para detalle se conocerà en reunión de

curso de méritos para la asignación de funciones para la implementación del Plan Operativo de fomento al deporte. Importará mucho que quienes assuman dicha responsabilidad, tengan obje-CARGOS PUBLICOS

> "LOS AMIGOS" DEL CHAZA, CAMPEONES 1994 DE LA CATEGORIA 1ra. DE ASCENSO



Monroy Chazarreta, fue campeón de la Asociación Deportiva del Sur (ADESU), en la El equipo de fútbol Los Amigos, en el que juega el popular Concejal Paceño Germán Categoria 1ra, de Ascenso

En la presente temporada Los Arnigos y el Chaza se preparan para lograr otro título pero esta vez en la Serie 1ra. de Hono

de los partidos de la pasada gestión

proque fine im airginto movedano y com a erique distilinio.

El secretario moltonal del Deporte no fine a pedile mada, lo que hano esi ra aforcer ci una propuesta novedana sebre este seg- fine una propuesta novedana sebre este seg- fine una propuesta novedana sebre este seg- in alterna, haba nado puesto a deportiva en la alterna, haba nado puesto a deportiva en la alterna, haba nado puesto a deportiva en la alterna, haba nado puesto a consideración de los defigicios um trabajo o decumentado actro. de los ventulas so de los defigicios de la presenta de la consideración de la consideración de la consideración de de la consideración de la consideración de de la consideración de la consideración de de la consideración de la consideració

En Oruro y Potosi

PARA LOS VARONES

ARRANCA DIMAVOLE

En la foto el conocido futbolista "Tano" Fontana junto al Chaza, momentos previos a uno

tivos y estrategias que se ajusten a las urgencias que tiene esta práctica a nivel urbano y rural, por tanto será gente de

"Balón del Illimani" para Mario Mercado

SUS CAMPEONES

nejo del ente liguero. Días más tarde - el último domingo - los

Homenaje

d de La Paz. ania Cerruto, esposa atinto dirigente Mario ado, fue la encargada

vío a la entrega de y distinciones. Angel

nómina de clubes y tistas que fueron dis-"A" NO AFICIO-

Mauricio Molina (A.B.B. MANUSTON INPANTIL

Ira. "B" NO AFICIO-

se dio cuentia que el cambio no debia ser ese. Cuando uno esta lagando bien y lo cambian, por supuesto que no le agrada y a mi no me agrado. Es cierto que sall grotestando, pero pienso que le estaba serndo util a Budivar en ese momentio. Ahora tempo que acalar la decisión que han formado les deflugentes y el técnico, porque al fin y al cabo soy un empleado del culto, pero esto, i anaquido porque stempre le he sido fiel a Bolivar',

Los dirigentes consideraron también como un acto

indisciplina el que el jugador no haya querido actuar Yo me sentia muy golpcado — contó — fba a intentar

doeningo ante Guabirà.

DIVISION MASCOTAS PRIMERA AFICIONA. marillo, goleador: Mauri-to Card-so (A.B.B. Amari-ol, arquero menos venci-o: Sergo Vaca(A.B.B. Ama-EGUNDA APICIONA-

MERA -A"1 Campeters, Alther theo Occasions, Sub. Campeters, Alther theo Cornadors, Sub. Campeters, Campeters, Mercado (Ar. Metteo Consisters, arquera messoo vencidas Alicia Samus IAMA PEMENINA, PRI DIVISION JUVENIL.

PEIMERA "B": Cam-DIVISION PRE JUVE.

ERROR

Sepairación, y habió con el español sobre su situación "Minglin hombre deja de ser hombre si admite sus peto se declaró más preocupado "porque me tuve que emériar por la prema de las determinaciones, en vez que algún dirigente me haya comunicado antes de manera errores y pade discuipas", dijo Baldhveso. Lamentô que las cosas hayan llegado a extremos.

aconiecimientos que se fueron suscitando "estuvieron defentro lo normal porque prefiero ser un hombre tempe-ramental a ser un conformista", comentó. SU VERDAD El futbolista dijo su verdad en torno a los actos que En todo caso, mantiesto que su reacción ante

dias una relación, pero yo estoy con la moral adta por que se que puedo salir de esto muy pronto, indicó,

derivaron en su suspensión.
Schaló que no compartio la decisión que el técnico incino el mércoles cuando los sustituyó en el partido frente a Wilstermann. "En Cochabamba todo el mundo frente a Wilstermann."

pensión, porque "sus de-claraciones han sató as-peras en contra mia, pero Tembladeran. Inanda en el plante". Tembladeran. Badánveso espera, sin embargo, que esta situación no se refleje en la selección nacional, de la cual António

per también es el técnico, 'pero voy a prepararme ra cualquer decisión que el tonre y la voy a superar la mejor forma. Por ahora estoy muy dolido. Por otra parte, descartó que haya diferencias con

gos, pero personalmente no tengo ninguna queja ni contra mis compañeros ni contra el cuerpo técnico", res. Sin embargo, como en todo grupo humano, como en todo trabajo, hay gente que te quiere y no te quiere; dentro la misma profesión están los más grandes enem-Que yo recuerde, desde que llegué a Bolivar nunc tuve ni siquiera una discusión con alguno de los jugado

EL FUTURO

del equipo, así que no queclaba otra cosa que descansar.
Plenaso que el profesor López tampoco debia dejarse
llevar por declaraciones que aparecieron en la prensa.

hablar con el técnico para descansar, pero no sucedió nada de eso. Hasta el viernes cra litular y presivamente el sábado, sin ningún aviso, me borró

Julio Cesar esperará los acontecimientos de estos dias y después tomará una decisión respecto a su futuro. Yo ya no tendría que hacer nada en La Paz. Mas bien aprovecho la oportunidad para agradecer a todo el pueblo paceño y en especial al hincha de Bolívar, que

Dijo que si no se da la oportunidad de volver a la Academa, hast vido lo posíble por adquirir mi pase para ver si puedo cambiar de rumbo.

Por ahora esa posibilidad parece descartada. Finalmente, en torno a lo sucedido el sáhado por la noche, affrmó que "muchas cosas que se dijeron son mentiras". Acotó que "si yo no jugaba el domingo podía Lamento que "de lo mínimo que hago se entera todo el mundo y cuando cometo algun acto de indisciplina hasta en España se enteran. Pero se que no he hecho ertirme como me parezca, porque eso es normal, pero

"porque estoy completamente inhabilitado para Jugar DIFERENCIAS

Urante el resto del año aqui, pero voy a buscar los
El jugador dijo que notó "cierto distanciamiento" en medos para poder seguir adelante". subrayó — porque volver al plantel para que estén mirando lo que hace Baldivieso no va a ser bonito. Dijoque le preocupa que si queda fuera de Bolivar no podrá jugar este año en ningún otro club de la Liga

nada malo y que puedo rendir en cualquier equipo del

que "es obvio" que López influyó en esta nueva sus-

ometido que hará todo lo posible para ser un verdadero gador de hitholy sobre todo un hombre. dilo López. Más adelante, indico que si el jugador "me pide uda, le voy a ayudar. El directorio tomo una decisión

# "TUCHO" VIENE A CONCRETAR CON EL "TIGRE"

Victor Hugo Antelo Begará este mediodia y de immediato as reuniar con dirigirente de The Strongest para concretas su incerporación en el equipo de futbol.

"Tubo", desde Santa Cruz - via telefonica-, dipo que no viasa ayer a la Paza porque no le habitan curiado los pasables. "Recelen voy este métrcoles al mediodia en Acrosur".

Antelo está entusiasmado con su nuevo equipo. 'Es el to más importante de mi carrera, porque llego a un equipo ande', indicó.

El delamiero converso con el presidente de The Strongest el dominingo antiertor en la capital ortenial (canado el plantel pagie cen Blocaming por el tortno de la Liga) y llego práctica mente a un arregolo efentitivo en la parte econômica. "Solamente fallam pequeños detalles que los voy a solu-acase en cuanto largue a La Par', acotó.

Lima, 14 mar (275). El club peruano De acuerdo a la información, Angola ha loversitario de Deportes quiere al delamero manifestado que jugor en Universidad es metro Anaola, que actualmente juega en satisfactorio para él, cero todo dependerá del

emetrio Angola, que actualmente juega en satisfactoris para él. pero todo dependeri I Wilsterman de Bolivia, y ya ha entrado en arregio económico a que pueda llegarse.

se balla desde ayer en Lima y Alianza Lima y el viernes con al, en partidos por el Grupo V ritadores de América. saciones con él, asegura hoy el diario "La República".

Santa Cruz Cochabamba Case Paper (M. 1316 - 346, 38117 - 30003 Cate haper 39 An Apondro 3378 Fast 30736 - Tales 240 - 1818CL - Castle 131 Ferrolate 20003 Ferrolate 14017

Reifschneider

CLIMPUS, CANCN, PUB - 3 HI F. AIWA profesionales médicos BRAUN - 21 mendiones homosas - Varios pri

QUIERE A DEMETRIO ANGOLA

UNIVERSITARIO DE LIMA

Manifesió que e descartó in posititidad de seguir en San chi du derio est apate, por motivos económicos. Me ren y Vagle a Oruco, pero no lague a mingin acuerdo. 19 y vagle de que en San Jode me tralacom anto bezo, pero establemente en el filcho uno se muerve de acuerdo al establemente en el filcho uno se muerve de acuerdo al

Wilson Rueda, trabaja para debutar

dinero y en San José no habian condiciones para continuar.

De The Estrogacio quio que e un chio grande de importantes objetivos. Estoy con muchas ganas de jugar en este equipo en el que espero dar lo mejor que sé. Creo que están

"ES DESCANSO Según vicepresidente PIDE DISCULPAS BALDIVIESO ADMITE SU

NO SUSPENSION"

dadas las condiciones para hacer una buena campaña, porque hay un buen técnico y una buena plantilla de jugadores.
Finalmente expresó que espera aclimatarse rápido en la Pax virendir bien junito con sus coterráncos, Modesto "Camba yyo la respaldo, pero no se por qué tlempo.
Comento que en su condición de director técnico.
Podria más adelante hacer que se procure una revisión
del asumio, por todo lo que le he aydidado a bullo, yor lo
que se como es. El está haclendo cosas que no quiere
hacerias, pero tente un problema y las hace.
"Dios quiera que cumpla su prontesa para recuperarse de todas las falencias", concluyó. El técnico Antonio López ratificó que Julio César Baldivieso le pidió disculpas y anunció que tratará de ocido sus problemas y sus errores y me ha ado un tiempito del Bolívar olantel", subravó.

La tarea fue física y en el orden táctico. El trabajo de hoy será en doble horario y Ovidio Messa comenzará a insistir con la parte futbolística. en procura de ir armando el onceno que jugará el próximo partido.
Como probable titular aparece Johnny Villarroel, quies
está recuperando buen estado físico, luego de un larg Paz y rendir bien junto con sus coterráneos, Modesto "Camba Molina y Wilson Rueda. "Los clubes paceños buscaro stemper un trio cruceño, así que nosotros tampoco vamos El plantel prosiguió con sus entrenamientos ayer en a estadio de Achumani. parentests stn fútbol

Otro que está trabajando fuerte es Wilson Rueda, jove or cruccho que espera su debut lo más pronto posible. The Strongest tiene programado jugar el domingo co stroyers en esta ciudad.

campeón olímpico de Barcelona ya ha batido tres veces la plusmarca para actualizar y aún superar su propio récord de salto en alto. El último ahora en los Juegos Panamericanos una inmejorable oportunidad mejores marcas, Javier Sotomayor, el notable atleta cubano, tiene Tras los fracasados intentos del último año por acercarse a sus

Salamanca	2,45	Cuba	Javier Sotomayor	27-7-93
San Juan	2,44	Cuba	Javier Sotomayor	29-7-89
Salamanca	2,43	Cuba	Javier Sotomayor	8-9-88
Estocolmo	2,42	Suecia	Patrick Sjöberg	30-6-87
Kobe	2,41	URSS	Igaor Paklin	4-9-85
Donetsk	2,40	URSS	Rudolf Povamitsin	11-8-85
Eberstadt	2,39	China	Zhu Jianhua	10-6-84
Shangai	2,38	China	Zhu Jianhua	22-9-83
Pekin	2,37	China	Zhu Jianhua	11-6-83
Moscú	2,36	Alemania Or.	Gerd Wessing	1-8-80
Rehlingen	2,35		D. Moegenburg	26-5-80
Tiffis	2,34	URSS	v. Yaschenco	16-6-78
Richmond	2,33	URSS	V. Yaschenco	3-7-77
Fladeffa	2,32	EE.UU.	Dwight Stones	4-8-76
Filadelfia	2,31	EE.UU.	Dwight Stones	5-6-76
Munich	2,30	EE.UU.	Dwight Stones	11-7-73
Berkeley	2,29	EE.UU.	Pat Matzdorf	3-7-71
Moscú	2,28	URSS	Valeri Brumel (*)	21-7-63
ESCENAMO	MECOMO	MCHAMMON	AILEIA	PECMA

Marcas de Sotomay Indianápolis 87 Salto: 2.32 m. Medalla: Oro	REUTEN		
Marcas de Sotomayor en Juegos Panamericanos Indianápolis 87 La Habara 91 Salto: 2.32 m. Medalla: Oro Medalla: Oro Medalla: Oro			
REUTERS Mar del Plata 95		write con el cumpo toca altago	con el antiguo estilo que consistía en superar la

# En fútbol, por el Grupo "A"

108

Individual grupo 2 masseulino. S. Greenfield Chindividual grupo 2 masseulino. S. Greenfield Chindividual grupo a J. Dada. C. Rice por 15-5-15-5. S. Greenfield Chandali et ganto a F. Parrilla. Mexico por 15-315-52. P. Lopez. P. Rico le ganto a J. Dada. Costa Rica por 15-315-5. F. Parrilla. Mexico le ganto a J. Dada. Costa Rica por 15-315-5. F. Parrilla. Mexico le ganto a J. Heiserboro. B. L. Mushor. Mexico. Le ganto a J. Heiserboro. S. 15-9. S. Roy. Canada le ganto a J. Heiserboro. S. 15-9. S. Roy. Canada le ganto a J. Heiserboro. S. 15-9. S. Roy. Canada le ganto a J. Heiserboro. S. 15-9. S. Roy. Canada le ganto a J. Heiserboro. S. 15-9. S. Roy. Canada le ganto a J. Heiserboro. S. 15-9. S. Roy. Canada le ganto a J. Heiserboro. S. 15-19. S. Roy. Canada le ganto a G. Roddipurz. P. Rojento a G. Godinguez. C. Rodo. S. 15-11-9. Migneri Numbra. Boltyn le ganto a L. Gomez. C. Rod. Roy. D. 11-15-15. P. Balmort. Venezuclai e ganto a G. Roddipurz. P. Rico por 15-3-315-315. M. Ceresa. Canada le ganto a A. Martin. Mexico por 15-5-15-10. Conzalo Amayin.

Nicaragua Costa Rica Guatemala Paraama Ecuador T. y Tobago R. Dominicana Paraguay Perú Perú Rico Surinam

MAR DEL PLATA, mar 14 (Renter). Los signites don los resultados de las competencias naquetios en los XII diregos Pinamericanos, individual grupo I masculino M. Brothéd E2 le gano a J. Schaeffer. Peru por 15-6,15-0; F. St. Chie le gano a G. Cappolecchia, Argentina por 15,15-9,11-8.

AJUSTADO EMPATE DE ARGENTINA

Camponato de futbol de los ren convertidos por Maradoria.

El equipo argentino, que los dos Gallardo, a los 33 y 70, desde El equipo argentino, que los doco pasos, la misma via con el empate aseguro su cla-

GANO PARAGUAY

MAR DEL PLATA. 14 differentin a los cuertos de goles de la ristacta inauguni (ANSA). Algoritima, fivortito d'inflai, alamonfond el catado di 3- olarir Estados Unidos.

adjudicame la incediali de oro, bado por los espectadores.

Allos Romero Ramos, a impuso lotypor 2-0 a su simi.

2 con dos litos parales, fereite algunos pasages los 14; y Arnold Cruz a los inflaidad per del recuentro correctore.

36 habitan priesto en venta de los gortinadores.

37 habitan priesto en venta de segurin de pase desguarence/dos per defensiones.

38 habitan priesto en venta de segurin de pase desguarence/dos per defensiones.

39 habitan priesto en venta de segurin de pase desguarence/dos per defensiones.

30 habitan priesto en venta de segurin de pase desguarence/dos per defensiones.

31 habitan priesto en venta de segurin de pase desguarence/dos per designación.

32 habitan priesto en venta de segurin de la seguirence/dos per designación.

33 habitan priesto en venta de los gortinades al cardo de los dillactos a los 33 y 0. desde los portunidades al cardo en venta de los gortinades al cardo el los gortinad

MAR DEL PLATA, 14 que su equipo anotó hasta tres de los cuatro tantos iragoipe, con un toque suasve ante la salida del arquero

# Pese a quedar eliminado

del sable individual de los XII Juegos Paname-Mar del Plata (Argenti-na), 14 mar (EFE).- El csque a pesar de todo se siente conforme con su en los octavos de final grimista boliviano Miguel Angel Robles, eliminado ricanos, dijo hoy a EFE actuación, pues cumplió

derroto por 15-11 en un combate de buen nivel, en el que el representante de Bolivia lucho con posibili grandes figuras en los Jurgos Panas cumbió ante un rival más experidentro de su nivel. Es que aquí es muy duro, los rívales están a

gado bien preparada a Ma del Plata'95 y opinó que e esgrima boliviana ha



Miguel Angel Robles

# VENEZUELA DIO LA SORPRESI Mar del Flata (Argentina). 14

americanos de la Habana 91 permada en volethol el garrar por 3-0 a actual campeon plata on los Juegos

Venezaela jugo un gran cocuentro y nattó con justicia a los brasileños, que ugaren de mamera precipitada y cometio-

ara su equipo desde ambas bandas e stervino con acierto cerca de la red para La gran figura de los venezolanos

micialmente y la mantuvo hasta llegar al nto mamero doce, pero en los momentos

do logró el séptimo punto y no dejó a Brasil que superase esta cifra. en el marcador en el segundo parcial cuan-

cn 27 miputosi, #6-15 en 20 minutos

La campeona mundial Shannon Miller se pro-clamó hoy, con 38.587 paratos, titular parasme-ricana del concurso múl-

gentina), 14 mar (EFE). BOLIVIANAS Mar del Plata (Ar

CUBA LE GANO A PERU Mar del Plata (Argentina),

rvino con acierto corca de la red para has Jugadoras cubanas y la persanas, a pacarbalones. La el primer parcial, Brasil tomó venta- el resultado finas. anegaró prácticamente su pase a la fase final de wisélhol fementino, mientras que deja a las peruanas virtualmente elimina-das de la competición, tras sumar hoy su terpera derrota en otros fantos encuentros.

na, colocó buenos balones a sus rem

ce, respectivamente, mientras que la cubana Annia Portuondo (37,600), que lidero la prueba en su primera mitad, obtuvo la cuarta mitad, obtuvo la cuarta

decisivos Verzacada supo manterer la sedecisivos Verzacada supo manterer la sedecisivos Verzacada supo manterer la sedecisivos Verzacada supo manterer la semanterer la secunida mejor que su trival y se llevo el
la mante con la proportio hastiante, lo contrario que el de
so verzaciolanzos, que asempre mercod a la
los verzaciolanzos, que asempre mercod a la
lamplita gancia de potentes renautes que filfilanza gractas a sua aciertos logró hace
culos invercionimiles.

Venezuela e despogo definitivamente putarse dos partidos, en tanto que Perú.
Venezuela e de respogo definitivamente putarse dos partidos, en tanto que Perú.
Venezuela en el segundo parcial cuan-está casa eliminado, Parciales (15-4 en 18 logró el septimo punto y no dejó a Brasal minutos), (15-5, en quince minutos), (15-1) en upercase esta cifra.

lecord Panamericano EL MARATON DE LOS PANAMERICANOS apoyo para el rechazo, ni elevar en demassa la libre. Ello ocasiona zancadas demassado largas Record Mundial

DE GIMNASTAS IMBORRABLE

Voleibol masculino

Parciales (13-15 en 32 minutos), (7-15

(RPR). Cuba borró de la caceda a la selec-ción de Perú, a la que ganó por 3-0, y La enorme diferencia de estatura entre

Jiagos de Mar del Plata, gracias a los errores de sus rivales en la lucias por el podio, que final-mente fue copado por las

Veronica Contreras, armadora perua

nos libres que la situó con un 9.725, en el segundo puesto del podio 
provisional. En la siguiente rotación Chow, nacida en San José California pero de ascendencia chi na, se fue hasta el 9.750 con dos saltos especta culares y Borden también ejecutó una impresionan te combinación de madel Caribe de Ponce'93

se recuperaba a rifmo de 'rock and roll' (9,725). Miller, sin embargo, comedió un error en el mismo aparato que habia sido su timico borron en ios dias previos, la barra de equilibrios, y una 'se emicada' (9,40%) dejaba la tercera plaza. Las tres gimnastar bolivianas se defendie cluso la campeona mun-dial quedaha relegada a la que la cubana, que no desaprovechó la ocasión situación en bandeja para alzase a la primera pla

ron como pudieron. Ji-mena Hurtado (20) y las Vera Maturana (19 y 2 espectivamente) se des piden de los Juegos des pués de haber vivido ur aermanas Verónica

Masculino
Jorga González (PUR)
Olga Avalos (MEX)
2 hr 12 min 42 sec (1983)
2 hr 43 min 36 sec (1991)

Mer del Plate 18

Masculino Femenino Femenino Belayneh Dinsamo (ETH) Ingrid Kristiansen (NOR) 2 tr 36 min 50 sec (1988) 2 tr 21 min 06 sec (1985)